



El Torreón de Lozoya inaugura una nueva exposición de pintura

MAITE BLANCO PRESENTA SU COLECCIÓN DE PAISAJES INSPIRADOS EN EL ESPINAR

SEGOVIA 10

El Cuéllar Electricidad Eufón recibe hoy a la Gimnástica Segoviana

SERÁ EL PARTIDO QUE ABRA LA TEMPORADA EN EL GRUPO VIII DE LA TERCERA DIVISIÓN

DEPORTES 34



El Open Castilla y León se queda sin representación de tenistas españoles

LAS SEMIFINALES LAS JUGARÁN DONSKOY CONTRA KRAVCHUK Y GHEDIN ANTE OLIVETTI

DEPORTES 30A33



Que no falte buen humor

La Granja festeja a San Luis.

Centenares de peñistas y vecinos del Real Sitio comenzaron ayer en la plaza de los Dolores las celebraciones en honor a San Luis, cuya festividad se conmemora hoy, entre otros actos, con los tradicionales juegos de agua de las fuentes de los jardines del Palacio Real de La Granja. Tras un pregón sorprendente y en clave de humor, a cargo del granjeño Juan Manuel Marcos 'Filu', clown de profesión, restan cuatro jornadas festivas con un amplio programa de actividades. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 16 A 18

CULTURA

Els Joglars, El Brujo y Juan Perro, apuestas del Teatro Juan Bravo

- ▶ La sala ofrecerá más de 60 actuaciones en el último cuatrimestre
- ▶ El presidente de la Diputación presentó la programación

SEGOVIA 4Y5

ECONOMÍA

Los comercios segovianos, descontentos con las rebajas

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) ha elaborado una encuesta que revela que la mayoría de los empresarios del sector cree que el nivel de ventas durante el período estival de rebajas ha sido malo, con porcentajes de caída que en algunos casos alcanzan el 50 por ciento.

SEGOVIA 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.224 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CULTURA

Más de 200 personas toman parte en el Curso Coral de Ágora

Más de 200 personas participan en la décimo sexta edición del Curso de Canto Coral y Dirección de Coros que organiza la Coral Ágora, y que se desarrolla desde hoy sábado día 25 hasta el 1 de septiembre.

SEGOVIA 8

SOCIEDAD

La Lotería Nacional dejó 60.000 euros en Cantalejo

El estanco de Cantalejo repartió 60.000 euros del sorteo de la Lotería Nacional del jueves, correspondiente al primer premio, del número 56.285.

SEGOVIA 11

SOCIEDAD

Los cuellaranos, preparados para vivir sus populares Fiestas de Los Toros

PROVINCIA 20

VIVIENDA PROTEGIDA

El PSOE pide que se suprima el 'recargo' en el precio de venta y alquiler

CASTILLA Y LEÓN 24

NORUEGA

Breivik, condenado a 21 años de prisión por la matanza de jóvenes en la isla de Utoya

MUNDO 26

VUELTA A ESPAÑA

El alemán Degenkolb consigue su tercera victoria al imponerse al sprint en Alcañiz

DEPORTES 37

CONSEJO DE MINISTROS

La renta de los padres contará para otorgar los 400 euros a los parados

- ▶ Los desempleados que vivan con su familia no tendrán ayuda si el dinero del hogar supera los 481 euros al mes por persona

NACIONAL 25

No pague agua de más

anavi fs
fontanería sin obras

696 231 134
665 534 348

anavi.fso@gmail.com
www.fontaneriasinobras.es

RENOVAR SIN DESTRUIR

10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

|TRIBUNA| JUAN MONTERO LOBO

Desarrollo sostenible



NUESTRA SOCIEDAD GLOBALIZADA necesita cada vez más respetar el medio ambiente en el que vivimos, nos movemos y existimos, ya que la degradación galopante de la Naturaleza que todos vamos observando cada día, está claro que va a afectar a las futuras generaciones y por la culpa como siempre del dinero o de la economía, no se están tomando medidas urgentes por parte de los gobiernos más ricos del Mundo, para parar esta contaminación ambiental que nos acecha. Vemos que la Naturaleza cuando se ve agredida responde, como en este año sucede, con los huracanes que se producen cada vez más virulentos, así como los terremotos, las sequías

extremas, como la de nuestro país y muchos países del Africa subsahariana, con el cambio climático que ya está aquí.

Algunos de los países más ricos o adelantados del planeta no cumplen el Protocolo de Kioto, como todos sabemos, para regular el CO2 en la atmósfera y esos gases de efecto invernadero se van a quedar ahí cientos de años y van a destruir la capa de ozono, que nos protege de las radiaciones; y todo esto no es ciencia-ficción ni mucho menos es una realidad que está ahí y que los científicos han alertado desde hace mucho y los gobiernos siguen impasibles, y las conferencias internacionales sobre el clima son papel mojado y no hay compromisos serios y firmes sobre el tema, que deberían ser los abandonados de ello.

A los países más pobres del Mundo no sólo hay que darles ayuda humanitaria en situaciones catastróficas, sino que hay que darles créditos blandos y perdonarles su deuda externa

Otro tema vergonzoso es el del hambre en el Mundo. Los millones de personas que mueren de hambre cada año en el Mundo y los niños que sucumben por la pobreza, por la marginación social, que tampoco se toman medidas sobre ello y se dan solamente migajas del

PIB, de algunos países, cuando con la aportación del 0,7% de los países más ricos del Mundo se podían paliar esta lacra social. Hace años existió ese movimiento reivindicativo de algunas oenegés y dio algún fruto en su momento, pero se dejó en el olvido, porque no cooperaron los gobiernos como casi siempre. Estamos perdiendo la sensibilidad ante los datos escalofriantes de los muertos de hambre y estamos insensibilizados y lo vemos como un dato más estadístico.

A los países más pobres del Mundo no sólo hay que darles ayuda humanitaria en situaciones catastróficas, sino que hay que darles créditos blandos y perdonarles su deuda externa, para que ellos mismos hagan emerger a su país con unas infraestructuras básicas que ellos sin capital no lo pueden ha-

cer, para que salgan de esa economía de subsistencia y compatibilizar su desarrollo, con el respeto medioambiental y que los progresos tecnológicos sean compatibles con la Naturaleza y no se llegue a un capitalismo feroz y a un consumismo desaforado. Eso está ocurriendo ya con las economías emergentes chinas e indias, que ya empiezan a afectar a las economías occidentales, con las deslocalizaciones de empresas que se las llevan a esos países, por tener una mano de obra barata, para luego tener que importar esas manufacturas y encima el sangrado de puestos de trabajo que ello conlleva o controlar por parte de los países ricos esas exportaciones y que tengan un techo lógico y razonable, para evitar esta puntual circunstancia.

|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

El euro herido de muerte

LO ESTÁN PRONOSTICANDO todos los que se dicen entendidos en cuestiones de economía, yo que el único título que poseo es el de "master" en economía aplicada por la Comunidad de vecinos de mi casa, lo vengo pronosticando desde el momento mismo en que la primera moneda de euro llegó a nuestros bolsillos y empezó a perderse por el agujero del pantalón.

El euro está herido de muerte y cuanto más intentan resucitarlo los jerarcas interesados en que no se muera, más lo hunden en el fondo de la fosa. La Merkel se juega su prestigio con la desaparición del euro y hace unas semanas vino a pronunciar una frase lapidaria: mientras yo viva, dijo, el euro permanecerá vivo, tal parece que no se dio cuenta al pronunciarla que los cargos y honores que ostenta el ser humano son tan efímeros que el que hoy lo tiene, puede mañana dejar de poseerlo.

El cargo actual de la señora Merkel, le puede durar tanto como un caramelo a la puerta de un colegio; tanto como le ha durado al señor Sarkozy, ahora imputado por un asunto de corrupción, la presidencia de Francia. Aquí no se salva nadie.

Hay muchos intereses políticos y económicos en juego, pero la triste realidad es que desde que llegó el euro, en los bolsillos del pueblo se creó un agujero por el que se han ido al traste todas las ilusiones y proyectos de crecimiento que cada uno anhelaba para sí mismo, todas las posibilidades de ahorro.

A propósito de la crítica situación del euro y su posible desaparición, se pronuncia hace un mes en las páginas de El Adelantado e Segovia el "Oficial de la Orden de Isabel la Católica y auditor financiero" con unas muy sabias reflexiones sobre las actitudes de los máximos responsables de los países del euro y las nefastas consecuencias que su desaparición puede acarrear a Europa. Nos hemos metido en un patatal repleto de escarabajos, en el que no se sabe qué es peor si seguir echando insecticida o quemar el patatal.

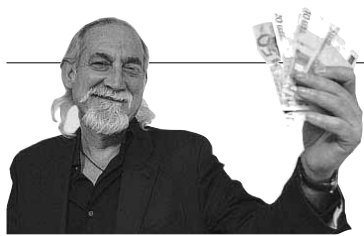
A mayor abundamiento, al pie de página del susodicho artículo, Madrigal nos obsequia con sus viñetas de el "Tío Frutos", en las que Doña Gervasia dice: "Podrán intervenir España y su pueblo, pero ¿a ver si tienen redaños para intervenir mi huerta? porque los recibo a cañonazos".

Pues eso, hay que echarle redaños a la cosa, como dice doña Gervasia; y la señora Merkel que se ocupe de arreglar su casa mientras la dejen, no se vaya a encontrar con la sorpresa de que dure ella menos que el euro.

¡Viva la peseta!, que el euro está herido de muerte.

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

Una deriva peligrosa

EMPEZARON SIENDO UNA ANÉCDOTA más o menos compartida y más o menos consentida, dentro del contexto de hartazgo generalizado de la crisis y de la incompetencia de los gobiernos y de los partidos políticos para combatirla. Pero el tiempo y la aquiescencia recibida les han llevado a radicalizarse, en algún paso, y a quitarse la careta en otros, para mostrarse hoy como el germen de un movimiento radical, violento, antisistema y, lo que es más peligroso, antidemocrático, que o se corta de raíz o amenaza con minar los cimientos del Estado de Derecho y de libertades que, entre todos hemos construido.

Son gentes como el Sindicato Andaluz de Trabajadores (SAT) y su patético líder, Juan Manuel Sánchez Gordillo que, imbuido de ese mesianismo mediático que le caracteriza ha pasado de ser friki a delincuente, por mucho que se proteja bajo sus cargos de alcalde y de parlamentario autonómico. Cargos políticos, y por cierto bien remunerados, que le exigen el respeto y la defensa de la legalidad y del derecho, y a los que no tiene intención de renunciar.

Porque, ¿son, acaso, compatible con la democracia y el Estado de Derecho el asalto con robo, la violencia contra otros trabajadores o la ocupación por la fuerza de la propiedad privada? Evidentemente, no. En un sistema democrático ni el fin justifica los medios, ni la violencia puede sustituir nunca a la justicia y al diálogo. Eso es propio de otro tipo de regímenes autoritarios y dictatoriales que, probablemente son los que le gustan y añora el tal Sánchez Gordillo y sus acólitos.

Pero no son sólo ellos, también estamos asistiendo a una insólita convocatoria que, organizada por algunos de los grupúsculos que protagonizaron el 15-M, llama nada más y nada menos que a ocupar el Congreso de los Diputados, el 25 de septiembre. Una convocatoria a través de las redes sociales, que ha contagiado su demencia y su fascismo intolerante a miles de seguidores de Twitter y de Facebook y que pretende conseguir la dimisión del Gobierno, la disolución de las Cortes Generales y de la Jefatura del Estado y redactar una nueva Constitución.

En su demagogia intolerante, estos propagandistas del fanatismo irracional no sólo se atreven a insinuar que el Gobierno carece de legitimidad, sino que se atreven a hablar de un nuevo proyecto democrático. Concepto este de la democracia que, a la vista de sus procedimientos, ni practican ni conocen. Como desconocen también el significado del término legitimidad. Porque, querámoslo o no, este Gobierno ha sido elegido en sufragio universal por una mayoría de ciudadanos que votaron con libertad y sin presiones. Esa es su legitimidad, Y esa es también la legitimidad del resto de los diputados de los partidos represen-

tados en las cámaras legislativas. Algo que este grupo de potenciales delincuentes, como los del sindicato del tal Sánchez Gordillo, ni tienen ni pueden aspirar a tener nunca.

Esta es la deriva peligrosa en la que estamos entrando en este país, ante la inoperancia de las instituciones democráticas y la incompetencia de una clase política, la que gobierna y la que está en la oposición. Una clase política, especialmente la de los dos partidos mayoritarios que sigue empecinada en alejarse de los ciudadanos, de los que sólo se acuerdan para asfixiarles económicamente, mientras ellos siguen manteniendo su orgía de administraciones duplicadas, cargos inoperantes, e instituciones sin sentido y obsoletas, para conservar sus sueldos y prebendas mientras mandan al paro a los demás, y siguen rindiendo pleitesía al Reich alemán, en lugar de trabajar para los intereses nacionales y de quienes les eligieron.

Por eso somos muchos los españoles que ya estamos hartos de esta clase dirigente, incluidos los banqueros, los sindicatos y las patronales, y hartos también de esta crisis que ellos ni quieren, ni saben resolver.

Pero somos también esta mayoría de ciudadanos indignados pero responsables los que tenemos en la mano impulsar y promover el cambio social, respetando los cauces del sistema democrático, la legalidad y los derechos colectivos individuales. Los otros, los Gordillos y los quinceemes, sólo son fantasmas de la intolerancia y el fascismo que algunos se empeñan en resucitar.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA MARTÍN

Volver a empezar

ME ASALTA LA DUDA RAZONABLE de si son tres, cuatro o más años, los que llevo pasando un par de semanas en el mismo rincón levantino, en paralelo con la ya veterana crisis, tratando de analizar la situación actual y compararla con los años anteriores. Nada parece haber cambiado aquí, donde la impresión es de que nos encontramos las mismas personas en los mismos lugares a las mismas horas.

No cabe duda de que la situación económica se ha deteriorado un año más, lo cual puede parecer inverosímil dado el tiempo que ha pasado desde que comenzó el hundimiento imparable de las estructuras económicas de un país al borde colapso, del desastre, no sólo de la economía, sino de las estructuras sociales, de las infraestructuras a todos los niveles y de lo que es peor, de la capacidad de una sociedad maltratada, para soportar tanto sufrimiento.

Paseando por los habituales lugares donde todos coincidimos más o menos a las mismas horas, da la impresión de que los afortunados veraneantes caminamos con la cabeza un poco más baja que el año anterior, más abstraídos en nuestras cuitas internas, más absortos en las permanentes zozobras que se van acumulando y que nos golpean sin descanso, sin un ápice de consideración, sin compasión, sin un mínimo atisbo de piedad humana.

La más férrea, injusta e insostenible crueldad se ceba como siempre con los más débiles y desheredados de una forma tal que mueve a la compasión a los que aún pueden sentirse afortunados por conservar su traba-

jo, su casa, su dignidad permanentemente ultrajada.

La tragedia del paro, de la marginación social y el trastorno anímico que ello supone, del abandono institucional, de los incalificables y dolorosos desahucios, machacan diariamente a multitud de ciudadanos que simultáneamente escuchan y contemplan en los medios de comunicación, las nuevas corruptelas, los derroches, los supersueldos y las macro jubilaciones de los jerifaltes de siempre, los fraudes y los defraudadores que se ven premiados en forma de exención de responsabilidad ante la cual el Estado cierra los ojos, a cambio de que abonen un porcentaje ridículo de cuanto han escondido, robado y defraudado a la hacienda pública.

Un año más, en definitiva, resbalando por un precipicio al que no se le ve fondo alguno ni final a un sufrimiento inacabable ni salida al oscuro túnel hasta el que nos condujeron entre unos y otros y del que no parece tengan ni capacidad ni ganas ni intención de llevarnos hasta el otro extremo para ver la luz que nos señale un final que por ahora se no antoja inexistente.

Miedo me da el pensar que el próximo año, el quinto o el sexto, ya perdí la cuenta, si es que puedo volver, me vea obligado a relatar unos hechos que para entonces, desgraciadamente se habrán agravado aún más. Sólo nos queda la esperanza, la confianza y la remota ilusión de que algo habrá cambiado para entonces. Confíemos en ello, pero mientras tanto hay que vivir y ésta es una labor que cada día se torna más difícil y complicada. Ánimo.



Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.



LE INVITAMOS A CONOCERLO

Telefono 921 420059

www.restaurante-lago.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

¡Viva el agua!

Mientras que algunos, creo que con bastante sensatez, optan por ensalzar el vino de esta tierra, donde se encuentran algunos de los mejores caldos del mundo, los hay que prefieren el agua. Aunque en esta ocasión, más que para refrescar la garganta, era para refrescar el cuerpo. La imagen corresponde al momento del popular desfile de peñas dentro de las fiestas de Sepúlveda, que se celebran este fin de semana. Debido a las altas temperaturas y a la aglomeración de personas, el paso por la fuente era aprovechado para llenar los vasos del preciado líquido y echárselo por encima sin más miramientos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



La Granja se llenó de color y alegría en un emotivo inicio de fiestas. PÁGINAS 16 A 18



Tras el pregón los peñistas recorrieron las calles de la localidad

CULTURA Más de 200 personas participan en el Curso de Canto Coral de Ágora. PÁGINA 8

SOCIEDAD Los vecinos del barrio de Nueva Segovia siguen luchando por sus necesidades. PÁGINA 13

► CULTURA

Els Joglars, Juan Perro y El Brujo, en la programación del Juan Bravo

La sala de la Diputación Provincial ofrecerá más de 60 actuaciones en 120 días durante el último cuatrimestre de este año 2012

A.S.R. / SEGOVIA

Los responsables del Teatro Juan Bravo presentaron ayer la programación del último cuatrimestre del año, en la que destaca la presencia de compañías como Els Joglars, actores como Rafael Álvarez 'El Brujo' y músicos como Juan Perro. La programación, que arranca el próximo 14 de septiembre, precisamente con un concierto de Juan Perro, fue presentada ayer en rueda de prensa por el presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez; el diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve; y el coordinador del Teatro, Marcos Costa.

Vázquez destacó que para los 120 días de este cuatrimestre se han programado en la sala propiedad de la Diputación Provincial más de 60 actuaciones de todo tipo, ya que además de teatro habrá música de muy diversos géneros, humor, colaboraciones con entidades como Hay Festival o la Sociedad Filarmónica y cesiones para actividades de carácter social. "Más que de un teatro, hablamos de un espacio multicultural, que ofrece una programación variada y abierta a todos los habitantes de la capital y la provincia", resumió el presidente.

Las actividades se abrirán el 14 de septiembre con Juan Perro en el ciclo Acústico y proseguirán el día 15 con la cantante de ópera hispano-cubana Elaine Valero, también en Acústicos; y el mago segoviano Iván Asenjo, el día 16. Del 20 al 23 de septiembre se de-

sarrollará un nuevo Ciclo de Blues, Jazz y Soul, para acabar el mes con el estreno de "Los amores del arcipreste", estreno nacional de una producción musical de la que es autor el escritor segoviano Apuleyo Soto.

En el mes de octubre destaca la presencia del dúo de humor Faminio y Cansado, el día 5; una gala de monólogos, con Quique Matilla y Luis Larrodéra, entre otros; la obra de teatro "Anfitrión", con los televisivos Roberto Álvarez y Jorge Roelas; y un concierto de la Orquesta Filarmónica de Cámara de Colonia; para terminar el mes con dos espectáculos de Clásicos'12: una noche de flamenco con José Menese, el día 28, y un "Don Juan Tenorio", con la Compañía de Teatro Clásico de Sevilla, el día 31.

TEATRO AFICIONADO El mes de noviembre estará dedicado casi en su totalidad a la décima quinta edición de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado, en la que tomarán parte 16 grupos, todos los fines de semana, de jueves a domingo. Además, dos conciertos de la Sociedad Filarmónica, con la que se mantiene una colaboración que ya dura varios años, entre los que se incluye uno del violinista Ara Malikian.

En diciembre se podrán ver dos de los espectáculos teatrales más destacados del cuatrimestre, "El Nacional", uno de los trabajos más conocidos de Els Joglars, que la compañía catalana vuelve a sacar



Francisco Vázquez subrayó que el Juan Bravo ha pasado a convertirse en una sala multicultural, en la que el teatro convive con otras expresiones



De izquierda a derecha, Francisco Vázquez, José Carlos Monsalve y Marcos Costa, ayer, en el teatro. / ALBERTO BENAVENTE

de gira, el día 22 de diciembre; y la actuación de Rafael Álvarez 'El Brujo', con "El testigo", el 18. Además, un ciclo de teatro familiar en Navidad, títeres para adultos con "La maldición de Poe"; y un curioso espectáculo concebido

para bebés y niños pequeños, entre uno y cinco años, "Déjate llevar", el 2 de diciembre.

La programación de diciembre también incluye, inicialmente, el habitual concierto de Navidad. La Diputación expresó ayer su apoyo

decidido a esta iniciativa, si bien sus responsables recordaron que en su financiación también participan el Ayuntamiento de Segovia y Caja Segovia, y su continuidad dependerá de la implicación que mantengan estos patrocinadores.

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, desde 18 €
con postre y pan



HOTEL ****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | LOS COMERCIANTES DESCONTENTOS CON LAS REBAJAS

La Agrupación de Comerciantes Segovianos ha realizado una encuesta entre sus asociados para conocer la marcha de la campaña de rebajas. El 86 por ciento ha calificado como mala o regular la cifra de ventas alcanzada durante el periodo de

descuentos estivales. Además, la mayoría opinan que sus ventas han caído entre un 5 y un 50 por ciento respecto a las ventas obtenidas en el año anterior. El vicepresidente de la agrupación, Javier Castaño, opina que mientras no mejore la confianza

de los consumidores, la situación económica no mejorará, ya que la gente tiene miedo a consumir. Espera que los ajustes económicos del gobierno comiencen a dar resultados positivos y eso se traduzca en una mejora de las ventas.



siones, como la música o el humor. / ALBERTO BENAVENTE



Els Joglars recupera una de sus grandes obras clásicas, "El Nacional", que podrá verse en Segovia en diciembre. / ADELANTADO

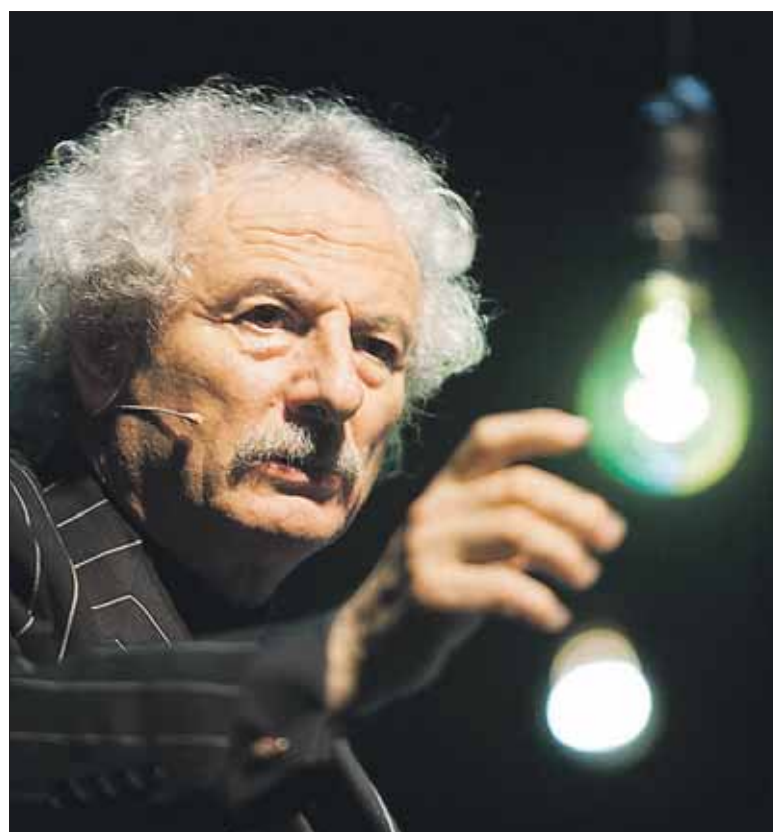
Presupuesto

El presupuesto para actuaciones del Teatro Juan Bravo, se eleva a algo más de 94.000 euros para todo el último cuatrimestre del año, de los que la Junta de Castilla y León aporta unos 18.000. Francisco Vázquez destacó el trabajo desarrollado por el diputado de Cultura, el coordinador del teatro y todo el equipo, "con una programación que mantiene la calidad y el número de espectáculos, con un presupuesto que en los últimos años se ha reducido prácticamente a la mitad". El precio de las entradas se ha reducido ligeramente respecto a la temporada pasada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación del Teatro Juan Bravo en www.eladelantado.com



A la izquierda, Juan Perro, que abrirá la programación el 14 de septiembre. A la derecha, Rafael Álvarez 'El Brujo', que actúa el día 14 de diciembre. / EL ADELANTADO



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

El Ayuntamiento aporta 5.400 euros para un Punto de Encuentro Familiar

La Asociación para la Protección del Menor (Aprome), que atiende en Segovia a 63 familias y 92 menores, ha firmado un convenio de colaboración con el municipio

• Aprome, la Asociación para la Protección del Menor, recibirá 5.400 euros de las arcas municipales para el mantenimiento del Punto de Encuentro Familiar que mantiene en la ciudad de Segovia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El servicio del Punto de Encuentro Familiar pretende favorecer y hacer posible el mantenimiento de la relación entre el menor y sus familias cuando, en una situación de separación y/o divorcio, o acogimiento familiar, el ejercicio del derecho de visitas se ve interrumpido o su cumplimiento resulta difícil o conflictivo.

De esta manera trata de facilitar el régimen de visitas acordado por el juez sin que surjan enfrentamientos entre los progenitores, para que el menor siga relacionándose satisfactoriamente con su familia biológica.

En Segovia este servicio lo presta la Asociación para la Protección del Menor (Aprome). Desde su implantación en la ciudad en el año 2004 el Ayuntamiento del municipio siempre ha colaborado con esta entidad en la prestación del mismo.



De izquierda a derecha, Sacristán, Arahuetes y Torquemada, tras la firma del convenio. / EL ADELANTADO

Ahora esa colaboración ha vuelto a quedar recogida en un convenio firmado por el alcalde, Pedro Arahuetes, quien estuvo acompañado por el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, y María Luisa Sacristán en representación de Aprome.

El documento recoge la aportación del Ayuntamiento, 5.400 euros, la duración del convenio que es de un año y los compromisos de Aprome, entre los que se encuentra la defensa de los intereses del menor en su relación con sus progenitores en el caso

de ruptura y la gestión directa del Punto de Encuentro Familiar que se encuentra en la calle Santa Isabel número 23.

Ambas partes se mostraron dispuestas a continuar la colaboración acordada durante los próximos meses.

BLOC DE NOTAS

Nuevos programas en septiembre

El número de usuarios de los programas de la asociación Aprome en el municipio asciende en total a más de dos centenares, según ha informado esta entidad.

La Asociación para la Promoción del Menor (Aprome), además de gestionar el Punto de Encuentro Familiar de la ciudad, tiene previsto poner en marcha en septiembre nuevos programas de atención familiar en los despachos cedidos por el Ayuntamiento el pasado mes de marzo en el antiguo colegio 'Martín Chico', ubicado en la calle Puente de San Lorenzo número 22), del barrio de San Lorenzo.

Por otra parte Aprome ha atendido en Segovia a 175 familias desde el año 2004, cuando comenzó su actividad en el municipio.

En lo que va de año 2012, han sido 63 las familias recibidas y 92 los menores, ascendiendo a 218 el número total de usuarios, según informó su representante, María Luisa Sacristán.

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León del pasado 17 de agosto también aprobó ayudas para el funcionamiento de Aprome en las nueve provincias de la Comunidad Autónoma, entre ellas Segovia.

► LABORAL

Los empleados públicos continúan con sus reivindicativos "viernes negros"

La plataforma sindical y de asociaciones profesionales se concentró ayer a la puerta de la Dirección Provincial de Educación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A pesar del verano, y de que agosto es un mes vacacional por excelencia, decenas de empleados públicos reivindicaron un viernes más sus derechos y protestaron, vestidos de negro, por lo que consideran "agresiones" del Gobierno central al sector público.

La plataforma sindical y de asociaciones profesionales de empleadas y empleados públicos de Segovia había convocado el "viernes negro" en este caso frente a la sede de la Dirección Provincial de Educación, en la plaza de José Zo-

rrilla de la capital.

Una treintena de personas vestidas de negro, al menos parcialmente, mostraron su rechazo a medidas que, en su opinión, perjudican al sector público en general y a sus trabajadores en particular.

Algunos asistentes incluso portaban brazaletes, también de color negro, con la leyenda "R.I.P. nuestro trabajo".

ENFERMERAS Entre las organizaciones que han pedido a los empleados públicos que sigan con-



En primer término, algunas participantes ayer en la concentración que tuvo lugar en la plaza de José Zorrilla. / L. MAZAGATOS

centrándose los viernes a la puerta de los centros de trabajo se encuentra el sindicato de Enfermería SATSE, que ha manifestado en varias ocasiones su repulsa "a los recortes anunciados por el Gobier-

no de Castilla y León".

Por su parte, los representantes de los trabajadores de la Diputación Provincial también se han sumado a las "concentraciones espontáneas" que se llevan a cabo

los viernes de 11,00 a 11,30 horas, la tradicional hora del café de los funcionarios. Así mismo apoyan la participación de los trabajadores de la institución provincial en manifestaciones de protesta.

► SOCIEDAD

Los comercios segovianos califican como mala la campaña de rebajas

El vicepresidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos cree que hasta que los compradores no pierdan el miedo a consumir la situación en los comercios no mejorará

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

“Los resultados de las rebajas no son positivos, pero son esperados”, así ha calificado el período estival de rebajas el vicepresidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Javier Castaño.

Según la encuesta que ha elaborado la asociación entre los comercios asociados, la valoración general de los comerciantes frente a la campaña de rebajas de verano es de insatisfacción.

Un 86 por ciento de los encuestados califican como regular o mala la cifra de ventas alcanzada en la presente campaña estival y dentro de ese amplio grupo, el 92 por ciento afirma que han vendido menos que el año anterior. Solamente un 14% de los comercios creen que la campaña de rebajas ha sido buena. La mitad de este reducido grupo cree que el nivel de ventas ha sido similar al del año anterior e incluso son algunos los que creen que han incrementado las ventas con respecto al año anterior.

Sin embargo, los comercios que valoran negativamente los beneficios obtenidos en la campaña de rebajas veraniega son la mayor parte, que además opinan que los porcentajes de caída de las ventas oscilan entre un 8 y un 50%.

Javier Castaño cree que la tendencia que se ha demostrado durante los últimos años es la de que el consumidor ya no espera a comprar en el período de rebajas. Opina que el que el comprador que cuenta con los recursos para comprar, lo hace cuando lo nece-



Cerca de un 80% de los comerciantes segovianos creen que sus ventas han caído entre un ocho y un 50%. / ALBERTO BENAVENTE

Períodos

Castaño afirmó que no cree que la nueva legislación, que permite a los comercios establecer períodos de rebajas cuando lo decida, vaya a perjudicar al comercio segoviano. En su opinión, la ley estaba ya erróneamente planteada y los comercios ya establecían períodos de “descuentos” o “ofertas especiales” cuando lo deseaban, y que a fin de cuentas, sigue siendo lo mismo que se hace en el período de rebajas.

sita, independientemente del período, y no espera a comprar cuando llegan las rebajas.

SITUACIÓN ECONÓMICA El vicepresidente de la agrupación opina que la clave es la “confianza”. Afirmó que los comercios sabían como iba a ser la situación durante estos meses, pero cree que mientras la confianza de los consumidores no mejore, la situación tampoco lo hará.

“La gente tiene miedo a consumir”, afirmó Castaño. Apuntó

que si los ajustes del gobierno no comienzan a dar resultados positivos, el consumo no mejorará y las ventas seguirán estancadas.

El vicepresidente de la asociación de comerciantes segovianos cree que la cifra de paro o la prima de riesgo son factores que no solo influyen en el comercio exterior o el gran comercio, sino que también influyen directamente en el pequeño y mediano comercio, que es el caso de Segovia.

En su opinión, el consumo es el motor básico para que la situa-

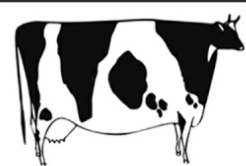
ción del país mejore: “Cuando empecemos a consumir, el país empezará a mejorar”.

Esta encuesta es elaborada periódicamente por la ACS a los empresarios de diferentes subsectores y distintas zonas de la ciudad y tras cada período de rebajas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la encuesta a los comerciantes
www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas
con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

- Judiones
- Sopa de Cocido
- Callos con garbanzos
- Espárragos blancos
- Revuelto de morcilla
- Ensalada del día
- Macarrones
- Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

- Entrecot
- Carne al plato
- Lomo a la plancha
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Bacalao
- Merluza en salsa verde
- Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

► CULTURA

Más de 200 personas participan en el Curso de Canto y Dirección Coral de Ágora

El seminario incluye varios conciertos y actividades abiertos al público y gratuitos

A.S.R. / SEGOVIA

Más de 200 personas toman parte desde hoy sábado, 25 de agosto, y hasta el próximo 1 de septiembre, en la décima sexta edición del Curso de Canto Coral y Dirección de Coros de la coral Ágora, patrocinado por la Fundación don Juan de Borbón y con diversas actividades y conciertos abiertos al público de manera gratuita.

La directora de Ágora y del curso, María Luisa Martín, que presentó el seminario acompañada por el alcalde de Segovia y presidente de la Fundación, Pedro Arahuete, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, reseñó que entre los cambios más importantes de este año figuran las novedades

en el profesorado, con la renovación de aproximadamente la mitad de los 14 profesores y la incorporación de dos cantantes segovianas, Sara Matarranz y Henar Álvarez.

Otra de las novedades es el escenario del curso, que hasta ahora se venía desarrollando en el Conservatorio Profesional de Música y que este año tendrá como sede las instalaciones de IE Universidad, donde también residirán los cursillistas, con la idea de potenciar la convivencia entre ellos, como destacó María Luisa Martín.

Otras novedades son la incorporación de un taller de interpretación, a cargo de la actriz Mag-



La directora del curso y de Ágora, María Luisa Martín, a la izquierda, junto a la coordinadora del seminario. / A. BENAVENTE

dalena Broto; y otro a cargo de Lluís Villamajor, que pertenece al grupo de música antigua de Jordi Savall. También por primera vez, el curso saldrá a la calle; el jueves por la tarde los alumnos realizarán un ensayo en pleno centro de la ciudad, en las escaleras junto a la Biblioteca Pública, al que podrán incorporarse cantando los ciudadanos que lo deseen.

Además, el curso incluirá dos conciertos, ambos en el aula magna de IE y abiertos al público.

Mañana domingo, 26 agosto, a las ocho de la tarde, el profesor Johan Duijck ofrecerá un recital de piano y el sábado 1 de septiembre tendrá lugar el concierto de clausura, con tres partes: una primera con los alumnos de canto solista y el trabajo realizado con la Escolanía y en los talleres, una segunda parte en la que el alumnado de dirección de nivel avanzado dirige a la Coral Ágora y una tercera parte en la que todo el alumnado del curso presenta las obras de canto común

dirigidos por el profesorado de dirección y canto coral.

Hasta entonces, será una semana completa en que los alumnos trabajarán con los distintos profesores, bien para completar su formación como cantantes de coro, bien como directores, contando para ello con dos coros pilotos, Ágora y la Escolanía de Segovia, además del que formarán los cursillistas que se han matriculado expresamente para entrar en el coro piloto.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

TE DA LA OPORTUNIDAD DE
CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE...

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD + BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54
piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro



Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

► SEGURIDAD SOCIAL

La nómina de pensiones contributivas de agosto superó los 24,77 millones

El número de beneficiarios de percepciones contributivas asciende en la provincia a 32.098, prácticamente la misma cifra que en agosto de 2011, destacando 19.716 jubilados

• La pensión media asciende en Segovia a 771,73 euros, casi tres puntos porcentuales por debajo de la mediana nacional e inferior también a la media de Castilla y León.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La nómina mensual de pensiones contributivas de la Seguridad Social alcanzó el pasado 1 de agosto 24,77 millones de euros en la provincia, un 3,3 por ciento más que en el mismo mes de 2011, según la estadística hecha pública esta semana por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

La pensión media de jubilación fue en Segovia de 875,60 euros, lo que indica un incremento del 3,2% en relación con el mismo periodo del año pasado, aunque todavía por debajo de la media nacional (948,81 euros y un 3,4% más que en agosto de 2011). La media de Castilla y León es de 917,91 euros.

En cuanto a la pensión media del Sistema, que comprende las distintas clases de pensión (jubilación, incapacidad permanente, viudedad, orfandad y a favor de familiares), se situó en la provincia en 771,73 euros al mes, lo que supone un aumento interanual del 3,2%.



El número de jubilados de la provincia ha ascendido este mes a 19.716, según la Seguridad Social. / LARA MAZAGATOS

También en este caso es inferior a la media nacional (831,54 euros), alrededor de siete puntos porcentuales y la media autonómica (810,29 euros).

El número de pensiones contributivas ascendió en Segovia a 32.098, prácticamente idéntica cifra que en agosto de 2011. Prácticamente no se ha producido variación respecto a hace un año, cuando eran 32.118 los pensionistas segovianos.

Más de la mitad de estas prestaciones son por jubilación, 19.716; 9.125 corresponden a viudedad (la media en este caso es de 587,17 euros); 2.090 a incapacidad permanente (804,45 euros); 1.015 a orfandad (392,64) y 152 a favor de familiares (459,40).

ciudad permanente (804,45 euros); 1.015 a orfandad (392,64) y 152 a favor de familiares (459,40).

Ciudadano @delantado
Opina sobre la cuantía de estas pensiones:
www.eladelantado.com

► ECONOMÍA

Segovia se beneficia de las ayudas de la Junta a la red Cylog

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia, uno de los 15 enclaves en Castilla y León de la red Cylog, se beneficiará de la ayuda de 900.000 euros aprobada por el consejo de Gobierno de la Junta para la asociación de entidades gestoras de enclaves logísticos de la red, presupuesto destinado a facilitar el mantenimiento y desarrollo de sistemas, infraestructuras y servicios logísticos coordinados y en red que garanticen la intermodalidad entre diferentes enclaves.

Esta financiación por parte de la Administración regional, que tutela el Modelo Logístico Cylog, permite su permanencia y funcionamiento, garantizando la continuidad de los proyectos logísticos y manteniendo la unión del sistema logístico regional, a través del apoyo a la Asociación Cylog.

La Junta de Castilla y León considera que cuenta con un instrumento idóneo para impulsar el sector productivo, la logística y el transporte que es el 'Modelo Cylog de Infraestructuras Complementarias del Transporte y la Logística de Castilla y León 2006-2015', por el que se regula el establecimiento, organización y funcionamiento de las infraestructuras complementarias del transporte de mercancías y de la logística, denominadas Enclaves Cylog.

► TURISMO

El índice de agencias de viajes en la provincia es inferior a la media nacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El número de agencias de viajes por cada 10.000 habitantes es en Segovia de 0,73, el más bajo de Castilla y León, donde la media es de 1,06, según el barómetro empresarial sectorial realizado por Amadeus España.

Este estudio indica que en la provincia hay doce agencias de

viaje conectadas a Amadeus España, una más que en diciembre de 2011.

Precisamente Segovia es la única provincia de la Comunidad Autónoma donde se ha producido un crecimiento, ya que en el resto o ha descendido (lo ha hecho en Salamanca y en Valladolid) o ha permanecido invariable.

En España la media de agencias de viaje por cada 10.000 habitantes es de 1,36, según la misma fuente.

Por otro lado, de las agencias que operan desde la provincia, y están conectadas a Amadeus España, un 58,33% pertenecen a grandes empresas y el resto son pymes.

Amadeus España es filial de Amadeus IT Group, distribuidor de reservas turísticas y proveedor de tecnología de referencia para el sector del viaje a nivel nacional.

Su actividad principal es la comercialización y adaptación local del sistema de reservas Amadeus (GDS) y sus productos relacionados. Además, se encarga de asistir

y proveer a las agencias de viajes de infraestructura tecnológica, formación, consultoría y servicio al cliente.

Esta empresa es Premio Príncipe Felipe a la Excelencia Empresarial en la categoría de Empresa Turística.

En Castilla y León son un total de 270 agencias de viaje las conectadas a Amadeus España y en toda España superan las 6.400.

Uno de sus últimos estudios ha revelado que el 32,1 por ciento de las reservas aéreas realizadas en agencias de viajes en España se realiza a través del canal online, un 2,1% más que hace un año.



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de acometida de gas natural, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la **Calle Desamparados** los días 27, 28, 29, 30 y 31 de agosto de 2012.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 23 de agosto de 2012

LA JEFA DE TRÁFICO Y SANCIONES

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► CULTURA

Mañana, primera visita guiada para conocer la restauración de la Puerta de Santiago

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana 26 de agosto tendrá lugar la primera visita guiada que se desarrollará en la Muralla, con el fin de poder conocer la restauración de la Puerta de Santiago.

Para disfrutar con mayor detalle de los diferentes trabajos de restauración realizados durante el último año, el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia organizará visitas guiadas todos los domingos a las 9:45 horas. La duración de las mismas será de una hora aproximadamente y su precio de dos euros, excepto el primer domingo de mes que será gratuito.

La recuperación y adecuación de este acceso a la ciudad, se podrá visitar exclusivamente a través de estas visitas guiadas, logrando un triple objetivo: recuperar un elemento patrimonial de gran importancia que hasta el día de hoy no es muy conocido; conseguir que se comprenda el sentido de esta puerta como elemento defensivo y de control del acceso a la ciudad y, a la vez, adecuar su espacio para albergar en un futuro próximo la colección de tótems de Francisco Peralta.

Las entradas se pueden adquirir en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes, situado junto al Acueducto, y en el Punto de Información de La Muralla.

► ARTE



Inauguración de la exposición 'Unidad, Totalidad y Esencia' de Maite Blanco en la sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya. / LARA MAZAGATOS

Un paseo por El Espinar

Maite Blanco inauguró su exposición 'Unidad, Totalidad y Esencia' en la sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya, que se podrá visitar hasta el 30 de septiembre

TAMARA GIL / SEGOVIA

La exposición 'Unidad, Totalidad y Esencia' de Maite Blanco se inauguró en la sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya. La muestra presenta 64 piezas inspiradas en la naturaleza de la villa de El Espinar y se podrá visitar hasta el 30 de septiembre.

La artista es licenciada en Be-

llas Artes y actualmente dirige una academia de dibujo y expresión artística. Desde niña ha estado vinculada a la naturaleza segoviana y a la riqueza de sus bosques, aunque su verdadera inspiración para la creación de sus obras artísticas proviene de El Espinar.

En su técnica mixta utiliza la materia del bosque, carbonos,

aceites, diluyentes, esmaltes y tintas que se corresponden con la dimensión del soporte, representando así visión, espacio y naturaleza con matices de colores, de grises, de niebla, de bruma... El paisaje es, por tanto, el protagonista de las más de sesenta obras creadas expresamente para esta muestra que se podrá visitar de martes a vier-

nes en horario de seis a nueve de la tarde y los sábados y festivos de doce a dos y de seis a nueve.

"Ayudar, potenciar y reconocer el panorama artístico segoviano es nuestro trabajo, y estamos abiertos a mostrar una amplia diversidad de tendencias", señaló el coordinador cultural del Torreón de Lozoya, Rafael Ruiz.

¡¡un verano de fiestas!!

carteles y programas al mejor precio

infórmate T. 921 56 21 46
CARBONERO EL MAYOR

IMPRESA ROSA
info@imprentarosa.com



La artista Maite Blanco, junto a sus paisajes artísticos / LARA MAZAGATOS

► DECLARACIONES

[]

MAITE BLANCO

AUTORA DE LA EXPOSICIÓN DEL TORREÓN DE LOZOYA

«He trabajado intensamente durante siete meses para la creación de esta exposición. Me siento identificada con cada uno de los paisajes que represento y con cada uno de los colores y materiales que crean las distintas etapas climáticas. La naturaleza es mi pasión».

► SOCIEDAD

El estanco de Cantalejo reparte 60.000 euros de la Lotería Nacional

Los dos décimos agraciados con el primer premio del sorteo del jueves fueron sellados en la terminal de la administración, en el popular local de la Plaza España de la localidad

J.H. / SEGOVIA

El estanco de Cantalejo repartió 60.000 euros del sorteo de la Lotería Nacional celebrado el pasado jueves, correspondiente al primer premio, que cayó en el número 56.285. El titular del local situado en la céntrica Plaza España de Cantalejo, Ángel Sacristán Sanz, explicó a esta Redacción que desconoce la identidad del o de los afortunados, ya que los décimos fueron sellados en la terminal de la administración. "Puede haber sido cualquier persona, de Cantalejo, de los pueblos limítrofes, o incluso visitantes que pasan por el pueblo", señaló.

La noticia del premio de la Lotería Nacional corrió ayer por toda la villa, y muchos curiosos se acercaron a lo largo de la jornada al estanco para conocer a los afortunados. Ángel Sacristán, que regenta el local desde hace unos tres años, aunque desde hace veinticinco es propiedad de la familia, recibió la enhorabuena de muchos vecinos de Cantalejo. Y es que la localidad briquera es afortunada en los juegos de azar, sobre todo de lotería, con varios premios importantes en los últimos años. "Será porque los cantalejanos lo merecemos, porque también jugamos mucho", comentaba. Sin ir más lejos, el estanco de Cantalejo repartió el pa-



El estanco de Cantalejo colgó ayer el cartel del primer premio que ha repartido. / EL ADELANTADO

sado mes de abril 39.000 euros en un premio de la Bono Loto, en una apuesta de cinco números más el complementario.

El premio ha animado la compra de lotería este fin de semana en Cantalejo. Ángel Sacristán aseguraba ayer que ya ha empezado

a vender lotería para el próximo sorteo de Navidad del 22 de diciembre. Muchos vecinos y visitantes aprovechan estos días para adquirir algún décimo y contagiarse de la fortuna que ha repartido el estanco. Aún restan muchos varios meses, pero los más

previsores ya están comprando.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los premios de la Lotería Nacional en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

El festival 'Vete al Fresco' continúa hoy con jazz y La Siesta de Inés



EL ADELANTADO / SEGOVIA
El festival de verano 'Vete

al Fresco' continúa hoy en las calles de la capital con las actuaciones de La Siesta de Inés (canción de autor), en el restaurante Casares, y un concierto de jazz, entre las terrazas del restaurante Redebal y la Bodega del Barbero. Este último comenzará a las nueve y media de la noche, mientras que el primero será a partir de la diez.

Sigue así esta propuesta musical de verano, que anima las calles de Segovia durante los meses de julio, agosto y septiembre, con una gran aceptación entre los propios segovianos, y los turistas que estos meses visitan la ciudad.

Ayer viernes fueron varios los escenarios de 'Vete al Fresco' que ambientaron la noche. En el bar Rubi estuvieron Árida y la Luna Callejera, con su canción de autor; el trío de jazz Pájaro Juárez hizo lo propio en las terrazas del bar El Ojo y San Martín; el blues de Tonky Blues estuvo presente en el restaurante Redebal y la Bodega del Barbero; mientras que Gran Angular (soul, swing y jazz) animaron la terraza del Farggi Cervantes. Y la fiesta continuará el próximo fin de semana con 'Vete al Fresco'.

► SOCIEDAD

El programa 'Actuamos' lleva la música popular y el teatro a la provincia

Cien grupos segovianos participan este año en este ciclo que organiza la Diputación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El programa 'Actuamos' que promueve la Diputación Provincial lleva este fin de semana la música popular y el teatro de calle a varios municipios segovianos. Por la mañana, Los Camioneta (música popular) estarán en Fresno de Cantespino, y la Banda de El Espinar actuará en San Ildefonso.

Por la tarde, la charanga Cubalibre llevará su música a Riaza, Catarsis (teatro infantil) actuará en Adrada de Pirón, Tamanka en Santiuste de Pedraza, el Quiquemago en Perosillo, el teatro en Duruelo, la orquesta Tritón en Basardilla, y El Canto del Bobo, Mont Blanc Music y la orquesta Montecarlo también en Riaza. El dúo Amanecer

cer actuará a las 23 horas en Navas de San Antonio.

PROGRAMA "Actuamos" incluye 355 actuaciones, cinco más que en la edición anterior, en otros tantos núcleos de población, pertenecientes a 213 entidades locales de la provincia. En cuanto al carácter de las peticiones, 208 serán musicales, 118 teatrales y 29 de danza. Llama la atención el hecho de que sólo 100 grupos, de los 230 ofertados, han sido elegidos por algún ayuntamiento; lo que significa que 130 grupos que pretendían mostrar sus trabajos no podrán hacerlo, en tanto que algunas propuestas han sido elegidas por más de 25 municipios.

¡¡¡AVISO!!!

TODO A MITAD DE PRECIO

3 ÚNICOS DÍAS
JUEVES, VIERNES y SÁBADO
ABRIMOS TAMBIÉN
DOMINGO POR LA MAÑANA

EN TODAS
50% DTO.
LAS COMPRAS

ANTES 199€
79€
COLCHÓN DE VISCOLÁSTICA de 90x190

CANAPÉ DE MADERA de 135x190
ANTES 259€
99€

ANTES 529€
299€
CHAISLONGUE con barra de aluminio, arco y 2 puffs. Varios colores disponibles

ANTES 229€
79€
LOTE DESCANSO Colchón enrollable + somier de láminas de 90x190

ADELÁNTESE A LA SUBIDA DEL IVA

El Almacén del Descanso
C/ VIA ROMA, 68 • SEGOVIA

Abierto viernes y sábado de 10:30h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:30h. Domingo de 10:30h. a 13:30h.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante
bar

José

Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en

Restaurante
ABRASADOR
El Abuelo Mario

Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 31 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

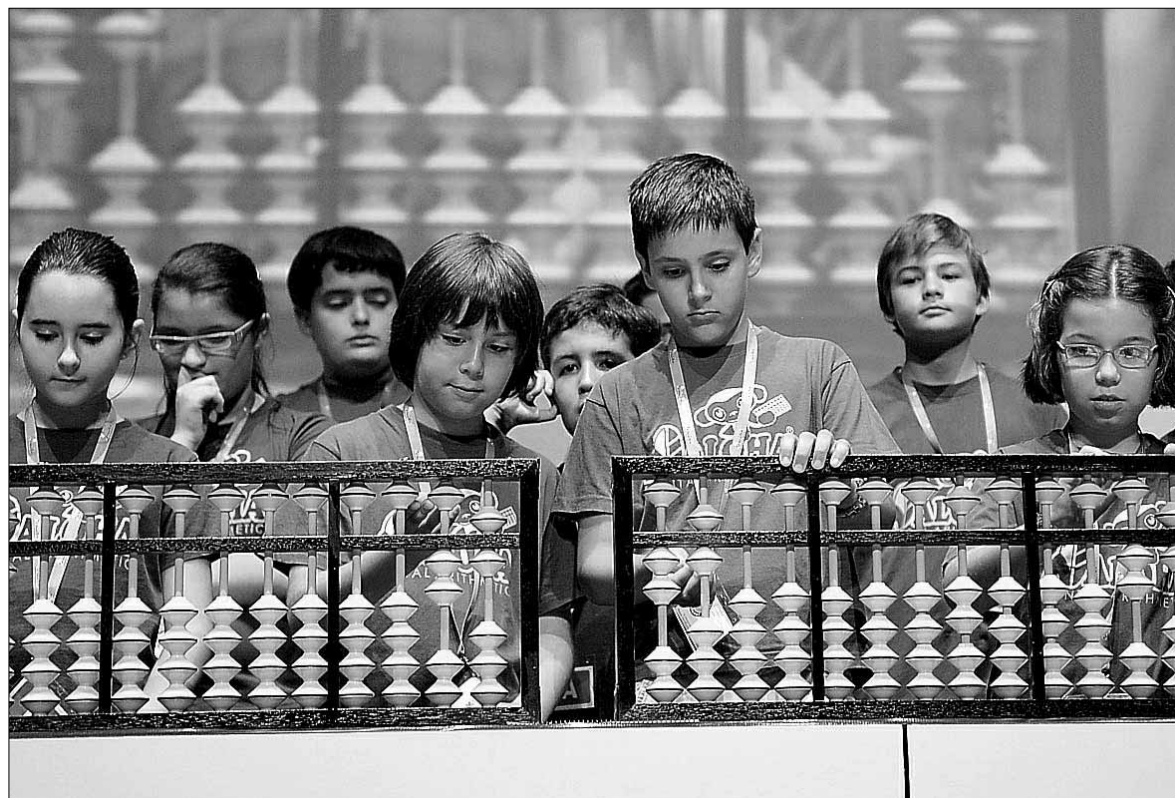
Fecha sorteo: Jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

EDUCACIÓN



El milenar abaco es el medio de aprendizaje de los niños que se benefician de este método. / EL ADELANTADO

Llega un innovador programa que potencia la inteligencia infantil con el ábaco

A partir del mes de septiembre varios centros impartirán una actividad extraescolar que mejora el rendimiento y el desarrollo mental infantil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El instrumento milenar del ábaco es el elemento fundamental del programa de desarrollo mental Aloha Mental Arithmetic para la enseñanza de cálculo mental a niños entre 5 y 13 años.

Este programa, que potencia la inteligencia infantil, será acogido el próximo curso por centros educativos y academias de Segovia y El Espinar. El programa ya se ha impartido en Burgos y León y llegará también en este curso a Valladolid.

Este novedoso programa es un sistema de aprendizaje interactivo y divertido que se imparte como actividad extraescolar en centros y academias.

Aloha Mental Arithmetic se basa en la utilización del ábaco y el cálculo mental para estimular la inteligencia de los niños. Esto les ayuda a mejorar el rendimiento escolar en todas las asignaturas, especialmente en matemáticas.

La provincia segoviana acogerá la presentación de las actividades en diversos centros educativos a lo largo del mes de septiembre.

Posteriormente comenzarán las actividades, cuya organización tiene previsto que cuenten con más de 150 alumnos entre las tres provincias de la delegación de Castilla y León Sur, que además de Segovia incluye Ávila y Soria.

Aunque más de una decena de centros de esta delegación sur comenzarán el curso con el programa integrado, hay más presentaciones programadas, por lo que habrá que esperar para concretar el número concreto de centros

que ofertarán estas novedosas clases con ábaco.

Aunque más de una decena de centros de esta delegación sur comenzarán el curso con el programa integrado, hay más presentaciones programadas, por lo que habrá que esperar para concretar el número concreto de centros que ofertarán estas novedosas clases con ábaco.

EN LA PENÍNSULA Cada vez son más los centros y academias que apuestan por este innovador programa de desarrollo mental, que llegó a España en 2009. Con su implantación en España se convirtió en el primer país europeo en establecer este programa, que se ha extendido año tras año en el territorio nacional.

El pasado curso 2011-2012 se impartió este método de aprendizaje a casi 5000 niños en cerca de 200 centros de 19 provincias del país.

A nivel global, Aloha Mental Arithmetic nació en Malasia hace 19 años y está presente en 21 países de los cinco continentes y cuenta con cerca de cuatro millones de alumnos en todo el mundo.

Los niños que participan en este programa y gracias al aprendizaje con el ábaco, son capaces de realizar operaciones aritméticas de hasta 17 dígitos.

A partir del próximo mes los niños segovianos podrán empezar a beneficiarse de este programa, que potencia la inteligencia infantil y la agilidad y destreza del cálculo mental con el sencillo y milenar ábaco.

Beneficios

Numerosos estudios han demostrado que las personas solo aprovechan entre un dos y un tres por ciento del potencial del cerebro, y que normalmente, en su vida diaria solo utilizan el hemisferio izquierdo.

El programa Aloha Mental Arithmetic permite a sus alumnos potenciar ambos hemisferios, con especial incidencia en el derecho en el que residen la percepción u orientación espacial, la conducta emocional, el control de aspectos no verbales de la comunicación, la intuición, el reconocimiento o recuerdo de caras...

Los principales beneficios del programa son la mejora de los procesos de lectoescritura y la capacidad de aprendizaje; una mayor velocidad y precisión en la realización de operaciones aritméticas; el incremento de la capacidad de concentración y atención; el aumento de la creatividad y la capacidad de visualización; la mejora de la capacidad de escucha y observación; la potenciación de la memoria fotográfica y de la orientación espacial; el refuerzo de la autoconfianza; la adquisición de habilidades analíticas y la mejora de las habilidades comunicativas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este método en la web
www.eladelantado.com

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia



► SOCIEDAD



Algunas de las plazas y calles del barrio de Nueva Segovia se encuentran deterioradas a causa del gran número de obras que se realizan. / DIEGO DE MIGUEL

San Mateo

Las fiestas del barrio de Nueva Segovia en honor a su patrón San Mateo se celebrarán desde el próximo miércoles 29 de agosto hasta el domingo 2 de septiembre. La Asociación de Vecinos junto a la Asociación de Peñas San Mateo trabajan unidos, dentro de sus posibilidades económicas, para la organización de las fiestas.

El jueves 30 de agosto a las nueve de la noche tendrá lugar la lectura del pregón con el tradicional desfile de peñas por las calles del barrio. Y a lo largo de los próximos cinco días se realizarán diversas actividades de las que podrán disfrutar todo tipo de público: Comidas, juegos infantiles y tradicionales y mucha música a cargo de las orquestas y charangas.

Los vecinos de Nueva Segovia siguen luchando por el centro de salud

Un amplio programa de actividades se desarrollará en las fiestas en honor a su patrón San Mateo, que tendrán lugar del miércoles 29 de agosto al domingo 2 de septiembre

TAMARA GIL / SEGOVIA

La Asociación de Vecinos de Nueva Segovia sigue luchando por las principales necesidades del barrio y por los intereses primordiales de los vecinos. Este barrio, relativamente nuevo, ha sido escenario de muchas obras y utilizado como almacén de las mismas, lo que ha llevado a que las calles poco a poco se fueran deteriorando debido a la gran carga de materiales de construcción que se ha deposita-

do y al peso de los grandes camiones que han pasado por ellas y han ido dejando gravilla dañando las calzadas, aceras y plazas.

“Las calles están muy necesitadas”, señala el presidente de la asociación de vecinos, Claudio Vírveda.

Otro de los graves problemas que achacan los vecinos es el alumbrado público. La iluminación de algunos puntos del barrio no es la suficiente, y zonas de jue-

go como las pistas de fútbol y las pistas de patinaje apagan sus farolas muy temprano cuando los jóvenes aún siguen practicando sus deportes. “Aunque sea durante el periodo de fiestas voy a solicitar una ampliación del alumbrado en estas zonas”, subraya Vírveda.

Nueva Segovia es uno de los distritos más alejado del centro de la ciudad, y por ello el transporte público es una necesidad prioritaria para los vecinos. El presidente

destaca que en este ámbito ha habido muchos avances a lo largo de los años pero que no están del todo satisfechos.

La Asociación está preocupada por la delincuencia y los problemas que se crean en el barrio. La seguridad de los vecinos es uno de los pilares más importantes para ellos, por lo que reclaman más presencia policial en el barrio. “Demandamos más patrullas por nuestras calles para poder sentir-

nos seguros”, matiza Vírveda.

El barrio cada vez se hace más grande, y la presencia de jubilados y personas mayores aumenta. Un lugar donde se puedan reunir como lo hacen en otros sectores, es algo que los vecinos echan de menos. Desde la asociación reclaman un centro público para todo aquel que quiera disfrutar de su tiempo libre.

CENTRO DE SALUD. “Hemos luchado siempre por ello y seguiremos haciéndolo”, subraya el presidente de la asociación de Vecinos. La necesidad más urgente que reclama el barrio de Nueva Segovia es un centro de salud. Llevan diez años luchando por ello y aún lo siguen haciendo recogiendo las tarjetas sanitarias de cada uno de los vecinos. “El ambulatorio de La Albuera está saturado y para ir a consulta hay lista de espera”, concluye Vírveda.

Fiestas y actividades culturales se multiplican este fin de semana en los barrios incorporados

Torredondo, Madrona y Fuentemilanos y festejan estos días a San Bartolomé, Cristo de la Salud y Santo Cristo, respectivamente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Semana cultural en Hontoria y fiestas en Fuentemilanos, Madrona y Torredondo concentran gran variedad de actividades este fin de semana. Además, el lunes 27 tomará el relevo Zamarramala con su semana cultural.

Entre los actos festivos previstos para hoy sábado, se encuentra la misa solemne en honor al patrón de Torredondo, San Bartolomé, que comenzará a las 12,00 horas y es-

tará seguida de un refresco para los asistentes a las 13,30 horas.

En Madrona, donde desde el pasado miércoles celebran las fiestas en honor al Santo Cristo de la Salud, entre otras actividades, esta noche se prevé un gran desfile de disfraces y una velada musical con la orquesta Mannia.

Fuentemilanos también festeja a su Cristo y esta tarde, a las 18,30 horas, habrá novena y procesión. Por la noche, concurso infantil de

disfraces, verbena, más disfraces y entrega de premios. Mañana la procesión consistirá en retornar con la imagen a su ermita.

En Hontoria, además de hinchables y karts, hoy es jornada de finales en varios campeonatos y de cena de hermandad para adultos.

Por su parte, Zamarramala inicia el lunes la semana cultural que preludia la fiesta de la Ofrenda, cuyo comienzo está previsto para el viernes 31 de agosto.



Juego de banderas en Zamarramala durante la Ofrenda de 2011. / KAMARERO

medicusmundi
902 10 10 65
www.medicusmundi.es

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

MENÚ PARA DOS PERSONAS
Nuestra tradicional
PARRILLADA DE CARNE
a la brasa + ensalada
+ gambones plancha +
tinto de verano o cerveza
15,50€ / persona

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131
www.mesonelcachiman.com

Motada

San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

16 SEPTIEMBRE

Salida: SEGOVIA 10:30 H
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web

www.eladelantado.com

o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00
y de 17,00 a 19,00 horas.

BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H
en Villar de Sobrepeña

COCIDO POPULAR 15:00 H
en Torrecaballeros

Inscríbete YA
precio por persona 20€

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

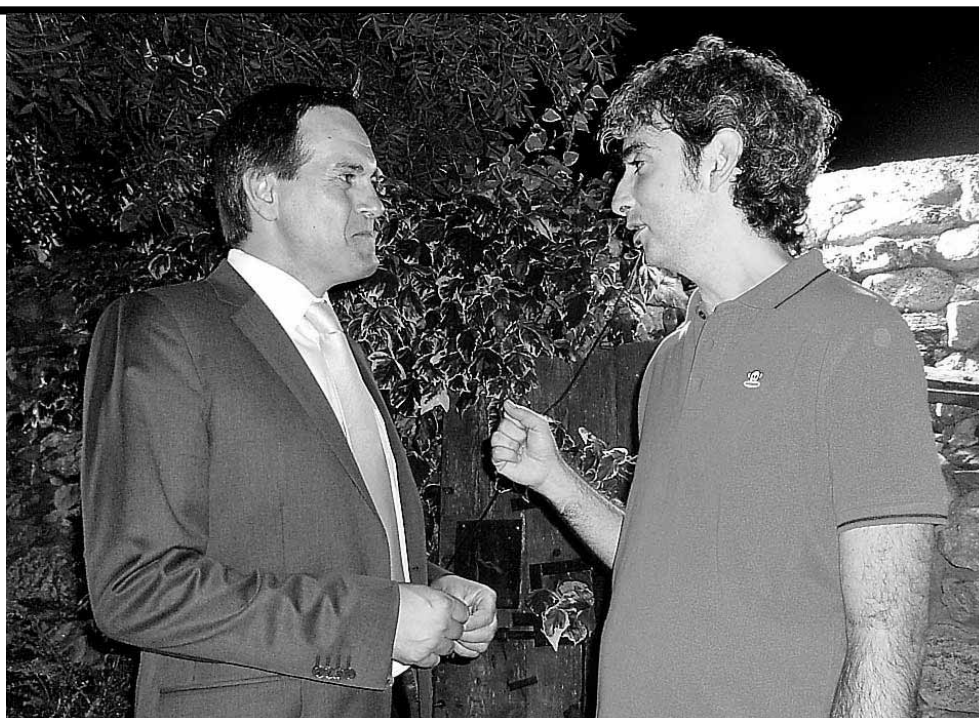


Diputación
de Segovia

Motada Torrecaballeros

BASARDILLA

SOCIEDAD



Un pregón de cine abrió las Fiestas de San Bartolomé. El director de cine segoviano David Pinillos pronunció el pregón inaugural de las fiestas de Basardilla desde el balcón de la Casa Consistorial, con el que consiguió divertir y emocionar a los vecinos de la localidad, y que puso un brillante preludio al programa festivo. El cineasta, que obtuvo el Premio Goya a la mejor dirección novel por "Bon Appetit", planteó una intervención en la que unió recuerdos y emociones personales con la actividad del pueblo, arrancando una cerrada ovación al concluir. Tras el pregón, Pinillos, acompañado por el alcalde José María Calzada (imagen derecha), presenció una exhibición de paloteos y danzas tradicionales con la que arrancó oficialmente el programa festivo que se desarrollará durante todo el fin de semana. / FOTO: M.G.

BERCIMUEL

SOCIEDAD

La localidad celebró su XIX Semana Cultural Recreativa

EL ADELANTADO / BERCIMUEL

La localidad ha celebrado su XIX Semana Cultural Recreativa con diversos campeonatos deportivos y culturales: concursos de pintura infantiles, chita, petanca, mus, brisca, bailes infantiles, carrera de bicicletas rápida y lenta, carreras campo a través y el lanzamiento de boina. Los campeones de este último fueron: categoría senior (David Rodríguez Jimeno) y categoría infantil (Carlos Güemez).

Por otro lado, varios cocineros "amateur", dirigidos por el gran maestro de paellas, Fernando, confeccionaron cuatro paellas de 60 raciones cada una. Todo el pueblo de Bercimuel, con su alcalde Juan Jesús Sanz al frente, disfrutó en convivencia de este manjar, regado con un buen vino Verdejo de la tierra.

También tuvo lugar la misa y procesión en honor a la patrona, la Virgen del Rosario, oficiada por

Enrique Martín, nacido en Bercimuel, y actual párroco de la iglesia de San Lorenzo de Segovia.

Como broche de oro, tuvo lugar una gran fiesta en la plaza Mayor, en la que el grupo Strenos atrajo a miles de jóvenes que vibraron con su música. Su presentación estuvo adornada con fuegos artificiales y bengalas encendidas por los espectadores. El grupo animó la verbena hasta altas horas de la madrugada.



Un momento de la procesión de la Virgen del Rosario. / EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre **CERCA DE TI**, con El Adelantado

NOKIA

Nokia Care Point, muy cerca de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H de lunes a sábado

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2012

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso + (34) 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia

entradas.com
902 050 440

Patio Central
Real Fábrica de Cristales de La Granja
22:30 h.

25 de agosto

MAREA
www.losmarea.com
EN CONCIERTO

MAREA
En mi hambre mando yo

SÍGUENOS EN:
www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas

Facebook.com/NochesMagicasLaGranja
Facebook.com/turismorealsitiodesanildefonso
@NochesLaGranja

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SAN LUIS 2012

EL PREGÓN



Una mezcla de plumas y miel con el pregonero en paños menores consiguió sacar una sonrisa a todos los presentes, ayer en la plaza de los Dolores. / ALBERTO BENAVENTE

Un pregón con buen humor

Peñistas, turistas y vecinos de la localidad llenaron la plaza de los Dolores, ayer por la tarde, para escuchar al pregonero y cantar emocionados el himno de La Granja

A. DOMINGUEZ / SAN ILDEFONSO

Un buen inicio para unas buenas fiestas. La localidad de La Granja inauguró ayer la celebración de San Luis 2012. Antes de empezar el tradicional pregón, la música amenizaba desde el palco presidencial a una abarrotada plaza de los Dolores.

Preparaba así a peñistas y vecinos de la localidad para un pregón muy original. Antes del

plato fuerte, la organización de fiestas y el alcalde la localidad, Jose Luis Vázquez, recordaron a los que ya no están, y mencionaron a los que se incorporan este año a la celebración.

En primer lugar se realizó una entrega de premios en dos categorías diferentes: a las mejores fotografías anunciadoras de las fiestas de San Luis 2012 y al cartel anunciador de la gran judiada. Los



Las damas posaron junto al alcalde en el primer día de fiestas. / A. BENAVENTE

tres clasificados en la labor fotográfica fueron vecinos de la localidad. El ganador ha sido Luis Domingo Lozano, Menchu González ha obtenido el segundo premio y el tercer puesto ha recaído en Sergio Martín. La segunda categoría de premios reconocía el trabajo realizado en el cartel anunciador de la gran judiada que tendrá lugar el próximo martes a las 14,15 horas. En este caso los premiados fueron Ana Matesan, Raúl Sergio Sancho y Nerea Iglesia. Todos los ganadores de los concursos subieron al palco presidencial ante cientos de personas, y recibieron orgullosos el reconocimiento, por parte de la organización, a su labor en un día tan especial.

Tras los premios se presentó a las féminas que durante esta



TAPIAS RUEDA

CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS, S.L.



Tel. y Fax 921 47 18 03
Polígono Las "Eras" - Parcela 12
SAN ILDEFONSO (Segovia)
info@tapiasrueda.com



VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS





la Portada de mediodía



HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

en Torrecaballeros
(junto a la iglesia)
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com

festividad 2012 representarán en los actos oficiales al Real Sitio. Marta Marcos es durante este año la reina de las fiestas mientras Laura López y Adriana Hurtado son primera y segunda dama respectivamente. La reina taurina durante este año 2012 es Ana Cañas que cuenta a su vez con dos damas, Irache Arévalo y Cintia Blanco.

EL PREGÓN Y por fin llegó el momento más esperado, el pregón. Este año, como en ediciones anteriores, el pregonero fue elegido por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y la asociación La Granja en fiestas.

El personaje en este caso fue Juan Manuel Marcos, más conocido por los vecinos como "filu o filuchi", un granjeño que destaca dado su trabajo en el espectáculo. Este pregonero fue el protagonista por unos minutos en el que todos los ojos estuvieron fijados en él. Durante ese tiempo, el payaso de profesión se despojó de sus ropas y se pintó la cara como forma de sentirse más cómodo en el palco que tanto impone a los vecinos en estas fiestas.

Tras dejar a toda la plaza boquiabierta, agradeció la elección de la organización y continuó con su espectáculo en el que se baño, literalmente, en miel para después rociarse él mismo con plumas, "sin duda el toque de humor para las fiestas de este año lo ha puesto Filu", "el mejor pregonero en años", afirmaron algunos de los presentes.

Como colofón final al espectáculo inaugural de las fiestas, el pregonero sacó una botella de cava que abrió y colocó encima de un paraguas con lo que consiguió que damas, alcalde, autoridades y demás invitados que se hallaban en el palco tuvieran que salir corriendo para no empaparse.

Todos los granjeños se sintieron identificados y explotaron en alegría para dar la bienvenida a cinco días de fiestas cargados de actividades.

Tras esta muestra de diversión y sencillez protagonizada por Manuel Marcos la plaza estalló en alegría para entonar al unísono y de manera muy emotiva el tradicional himno de La Granja.



El desfile de peñas dejó ver la motivación y la alegría de los vecinos. / A.B.



Ingenio y color como forma de empezar las fiestas. / ALBERTO BENAVENTE



Distintos estilos y diferentes temáticas se apoderaron ayer de la localidad. / A.B.



Las carrozas y los disfraces fueron los protagonistas del desfile. / A. BENAVENTE



Tanto grandes como pequeños forman parte activa en las fiestas. / A. BENAVENTE

CONTENEDORES - TRANSPORTES - EXCAVACIONES
JABRES - ZAHORRAS

GALA, S.L.

Trva. La Reina, 5 - 40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)
Teléfono 921 47 10 21 ctegalasl@gmail.com

Pizza Dumbo

www.pizzadumbo.com

C/ Infantes, 10 La Granja Telf.: 921 47 06 75

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SAN LUIS 2012



Locos por la música de los 80 y 90. La Granja fue escenario ayer un espectáculo en el que los mejores éxitos de los 80 y 90 inundaron de música la localidad. Jóvenes y adultos bailaron al son de los ritmos pop conocidos por todos. Los grupos que llenaron el escenario fueron Modestia Aparte, Joaquín Padilla del grupo Iguana Tango, Giorgina, Jaime Terrón representando al grupo Melocos, Santi Sánchez de Inhumanos, DeRefrescos y en representación del grupo Taxi, Dilan Ferro. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

El baile del agua protagonizará hoy la festividad de San Luis

Patrimonio Nacional prevé que la afluencia de público en los jardines del Palacio Real rondará las 12.000 personas • Suspendido el concierto de Marea en el CNV

A. DOMÍNGUEZ / SAN ILDEFONSO
El Real Sitio de San ildefonso acogerá esta tarde a las 17,30 horas el mayor espectáculo de agua de la provincia segoviana. Como cada 25 de agosto el agua, y sobre todo las fuentes, son el centro de atención de la festividad del patrón de la localidad, San Luis.

Los juegos de agua en los jardines Reales son una de las partes más atractivas de la festividad del patrón.

El espectáculo sólo se puede ver en funcionamiento tres veces a lo largo del año aunque durante toda la temporada funcionan algunas de ellas. Los días que se po-

nen en funcionamiento las fuentes son: hoy, día de San Luis; el día de San Fernando, que coincide con el 30 de mayo y el 25 de julio, día de la festividad de Santiago Apóstol. Estos tres días la localidad disfruta de casi todas las fuentes en funcionamiento. El recorrido de puesta en marcha de las pro-

tagonistas es el mismo que en años anteriores: El Canastillo, La Carrera de Caballos, La Cascada Nueva, Los Vientos, Las Ocho Calles, Las Ranas, Los Baños de Diana y La Fama. Esta última es la que más impresiona a turistas y vecinos de la localidad ya que el alcance del agua llega a los cuarenta metros de altura.

CONCIERTO DE MAREA Por otra parte, ha sido suspendido el concierto que tenía previsto ofrecer esta noche el grupo Marea en el Patio del Centro Nacional del Vidrio. Según anunció anoche a última hora el grupo en su página web, el motivo es el fallecimiento de uno de los miembros del equipo de su gira. En el mismo espacio, Marea pide disculpas por la cancelación de este concierto al tiempo que anuncia que estudiará su traslado a otro día.

Programa de hoy

- **10.00 h.** Los dulzaineros locales junto a los gigantes y cabezudos recorrerán el municipio.
- **11.00 h.** En la plaza de la Cebada, La Asociación "La Granja en fiestas", presenta un castillo hinchable, un fútbol humano y disco-móvil.
- **13.00 h.** En el corro de la chata en los jardines del Palacio, concierto de música ofrecido por la banda de música de El Espinar.
- **13.00 h.** Continuamos con la segunda ruta de Vermouth recorriendo los establecimientos de: Ruta 66, Cebada, Rey de Copas y Tamiz, acompañado por música en directo a cargo del grupo El Barril.
- **14.00 h.** En la plaza de Los Dolores, ofrecido por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y con la colaboración de la Peña El Carro en su 10 aniversario (reencuentro), tradicional aperitivo popular; en el mismo lugar y hora la Peña La Berza nos degustará con su popular gazpacho de San Luis.
- **16.30 h.** Las peñas y charangas, subirán desde la plaza de los Dolores, pasacalles, hasta las cercanías de Los Jardines de Palacio, para ver correr las fuentes.
- **17.30 h.** Juegos de agua de las fuentes en los jardines reales.
- **19.00 h.** En la plaza de toros, organizada por la asociación taurina de La Granja, corrida de toros.
- **20.30 h.** En la plaza de los Dolores, organizado por la asociación La Granja en fiestas, y sólo para los socios, Bocata de chorizo.
- **20.45 h.** En la plaza de los dolores, la asociación La Granja en Fiestas con la colaboración del Ayuntamiento ofrece un espectáculo de rancheras
- **23.30 h.** Una hora de reproducción de la mejor música para bailar, como antelación al encierro.
- **00.00 h.** Suelta de reses en la plaza de toros, recortes y capeas al estilo tradicional castellano, organizado por La asociación Taurina La Granja. Antes, la charanga nos amenizara dicho festejo.
- **00.45 h.** Segundo Encierro nocturno, en el que los toros recorrerán el recorrido urbano desde los corrales de matadero a la plaza de toros, organiza la asociación taurina La Granja.
- **1.15 h.** Junto a la pradera de El Hospital, espectacular colección de fuegos artificiales. Al finalizar, en la plaza de los Dolores, verbena con el grupo Pikante. Durante la verbena habrá toros de fuego.



TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com



RAN ANGULAR
fotógrafos

NUEVO ESTUDIO
VEN A VISITARNOS

C/ La Reina, 21
San Ildefonso
www.fotogranangular.com



NAVAS DE RIOFRÍO

CULTURA



Una de las representaciones del grupo de Las Navillas que participará en el certamen de El Barco de Ávila. / ÁLVARO PINELA

La Tartana de Patricia representará a Segovia en el Certamen Regional de Teatro

El grupo representará la obra "Aventura en lo gris", de Antonio Buero Vallejo • Optaban a la muestra otros siete grupos más

ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO El grupo de teatro de Navas de Riofrío, La Tartana de Patricia, ha sido seleccionado por el jurado entre otros siete grupos más, para representar a la provincia de Segovia en el próximo Certamen Regional de la Junta de Castilla y León, que organiza la Consejería de Cultura y que se celebrará en el Barco de Ávila, durante los fines de se-

mana de los meses de octubre y septiembre, un calendario que se concretará en los próximos días.

La obra que representará La Tartana será "Aventura en lo gris", cuyo autor es Antonio Buero Vallejo, que fue estrenada en el transcurso de la Muestra Provincial de Teatro del 2011.

Hay que destacar que La Tartana ya participó en el Certamen Re-

gional de 2010, obteniendo el premio al "Mejor montaje escénico", con la obra "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona.

PREMIOS Los grupos de las nueve provincias de Castilla y León que que participarán, pueden optar a los siguientes premios: mejor obra; mejor montaje escénico; mejor dirección, mejor actor y mejor actriz.

ORTIGOSA DEL MONTE

El municipio pone en marcha la V edición del programa 'Ortigosa Lee'

Participarán Pedro Peirotén, José Antonio Sánchez, Mariano Gutierrez y Paco del Oso

A.P. / ORTIGOSA DEL MONTE

Los vecinos de Ortigosa del Monte volverán a su cita literaria en el centro cultural Elena Fortún. Palabras, vocalización, rima, lectura, el placer de la literatura, se volverá a dar cita en el hemisiclo que da nombre a la escritora que centró algunas de sus obras en el lugar en el que vivió durante algunos de sus buenos años en su casa del molino: Elena Fortún.

La V edición del programa de lectura "Ortigosa lee", ya está en

marcha, ponentes y ensayos, en colaboración de Pilar Velilla, coordinadora del centro, trabajan en su puesta en funcionamiento.

CENTRO CULTURAL La cita será hoy día 24 en el centro cultural, a las 19,30 horas en torno a una actividad que durará 55 minutos. El patrocinador del programa es el Ayuntamiento de Ortigosa del Monte que una vez más, vuelve a potenciar el ciclo.

Durante esta edición partici-



Los cuatro participantes han venido realizando varios ensayos para la puesta a punto de la actividad. / ÁLVARO PINELA

parán Pedro Peirotén; José Antonio Sánchez; Mariano Gutierrez y Francisco del Oso.



PANORAMA

LA LOSA

Mañana se celebra el Concurso de Pintura Rápida sobre la localidad

A.P. / LA LOSA

Mañana domingo día 26, se celebrará en la localidad la V edición del Concurso de Pintura Rápida. Una convocatoria que año tras año llena los rincones y lugares más recónditos del municipio de pintores y pinceles, que buscan enmarcar la obra con mayor esplendor los detalles del municipio.

El tema elegido por el Ayuntamiento, para esta nueva cita plástica es "La Losa y su entorno natural". El objetivo es claro, "que los diferentes concursantes aporten su visión artística sobre el municipio". Los vecinos también se suman a esta fiesta de la pintura, a la que acogen con gran expectación e ilusión para ver la representación artística de su pueblo.

El Consistorio a la vez de premiar económicamente el trabajo y su valía, va acumulando un buen inventario y patrimonio artístico con las obras premiadas, que a la vez sirven para decorar el edificio Consis-

torial. Una vez finalizadas las obras que realicen los pintores, las pinturas serán expuestas en la plaza de Los Pobos a partir de las 19 horas, y a continuación se entregarán los premios a los ganadores. Hay que recordar que las cuantías asignada al primer premio es de 600 euros; y el segundo premio estará dotado de 300 euros.

El ganador de la pasada edición del concurso fue Alberto David Fernández Hurtado, con un óleo dedicado al paraje de Fuente Salá, situado próximo a la carretera que une el municipio con el barrio segoviano de Madrona.

DIMENSIONES Hay que puntualizar, que en el concurso se admitirán todas las técnicas y procedimientos pictóricos, y el soporte podrá estar formado por lienzo, tablero, papel etc.

El tamaño de los mismos deberá tener unas dimensiones no inferiores a 50 x 65 centímetros de extensión.



La pintura ganadora del año pasado, cuyo autor es Alberto David. / A.PINELA

En cuanto al contenido básico, Pilar Velilla, ofrece un avance, "Se leerá poesía y prosa, y uno de los

ponentes se centrará en San Juan de la Cruz". También habrá recitación y lecturas varias.

CUÉLLAR

INFRAESTRUCTURAS

Los cuellaranos, preparados para disfrutar de sus Fiestas de Los Toros

El cantautor Ismael Peña Poza será el encargado de pronunciar el pregón inaugural tras la procesión de la Virgen del Rosario, que partirá a las 19,30 horas de Santo Tomé

Los cuellaranos han iniciado ya la cuenta atrás para que a las 19,30 horas el repique de campanas anuncie el inicio de la procesión que dará paso al pregón y ala apertura oficial de sus fiestas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Acabó la cuenta atrás y ese año que los cuellaranos tenían que esperar para iniciar de nuevo sus fiestas ya se ha cumplido y Los Toros ya están aquí. Las talanqueras ocupan las calles y las luminarias comenzaron anoche a lucir coincidiendo con la visita de la Corporación, la Corregidora y sus damas a las peñas oficiales.

Las peñas están listas y también la limonada reposando esperando a los visitantes que mañana seguro serán muchos.

Será a las 19.30 horas cuando el repique de campanas hará que cuellaranos y visitantes se congreguen en la Plaza Mayor para esperar la llegada de la procesión que en ese momento partirá con la imagen de la Virgen del Rosario acompañada por la Corporación Municipal y los párrocos, la Corregidora, Sara Bayón y sus damas: Tamara Bayón y Elena Gómez, y las peñas oficiales que tras el pregón del cantautor segoviano Ismael Peña y la interpretación del A Por Ellos por la Banda Municipal de Música iniciarán el desfile. Tras ese desfile el de las peñas no oficiales que bajarán por la calle San Pedro reclamando agua para refrescarse.

Después será el momento de la cena que reunirá en torno a una mesa a familiares y amigos desplazados para disfrutar este día. Posteriormente a las 24.00 horas la Plaza de la Soledad acogerá la verbena con la orquesta Cartoon Band. A esa misma hora en la Plaza de la Huerta Herrera dará comienzo la Fiesta de los 40 Principales en la que colaboran la hostelería de la calle Ávila, y el Ayuntamiento.

ENCIERROS Como en años anteriores se establece una normativa en materia de seguridad durante los días de desarrollo de los encierros del 26 al 30 de agosto. Los participantes deben evitar cualquier conducta que pueda apar-



El pregón es una de las actividades más multitudinarias de las fiestas. / GABRIEL GÓMEZ

tar los toros del itinerario previsto y se pide la colaboración de corredores y caballistas para que el encierro se desarrolle con normalidad.

La Guardia Civil contará con más de un centenar de efectivos a los que se sumará el escuadrón a caballo que acompañará el desarrollo campestre del encierro.

El edil de Tráfico, Marcos Rodríguez, señaló que se contará con 6 efectivos de la Policía Local durante el encierro, entre 2 y 4 el resto del día y una patrulla de dos efectivos por la noche que contará con el apoyo de la Guardia Civil.

El edil señaló también que en el pregón del sábado se contará además de con la Policía Local con 6 voluntarios de Protección Civil. Estos voluntarios se encargarán también en los momentos previos al encierro de eliminar del recorrido a los menores y a las personas con síntomas de embriaguez. Aproximadamente contarán con 10 personas en el encierro y 6 en el entorno de la Plaza de Toros

Protección Civil se encargará con un megáfono en los momentos previos al encierro de recordar en la zona de El Embudo que las talanqueras de madera son para encauzar el ganado y no garantizan la protección. Así el mensaje que transmitirán será:

“Se encuentran ustedes en zona de recorrido del tramo campestre del encierro. Las talanqueras son para encauzar el ganado y no aptas para el público, por lo que no garantizan su protección”.

EFFECTIVOS SANITARIOS En cuanto a lo efectivos sanitarios se contará con el mismo dispositivo que en años anteriores, según señaló el cirujano responsable de la enfermería de la Plaza de Toros Pablo Vázquez.

Así señaló que acudirán los voluntarios de la Cruz Roja de Tolosa que conocen bien el terreno. Habrá una UVI y una ambulancia en la suelta en los corrales del Cega y una ambulancia todoterreno acompañará al encierro por el recorrido campestre. Una más se ubicará en la Avenida Camilo José Cela y otra en la Plaza de Los Coches.

Además se contará con puestos de socorro instalados a ambos lados de la calle Resina, en la confluencia de la calle Parras con José Espronceda y en la confluencia de la Avenida de los Toros con la calle Nueva.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio de las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

6

PROGRAMA

FARMACIAS DE GUARDIA

>Hasta el miércoles 29 de agosto

F. J. Alcaraz C/ Resina

19:30 h. Apertura oficial de las Fiestas con repique de campana del Ayuntamiento convocando a Concejo a todos los vecinos de la Villa. A continuación, Procesión en honor a la Virgen del Rosario desde la Capilla de Santo Tomé a la Parroquia de San Miguel. Seguidamente, desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento oficial de la Corregidora de las Fiestas de los Encierros de Cuéllar de 2012, Srta. Sara Bayón Sanz y de las Damas de Honor Srta. Tamara Bayón y Srta. Elena Gómez. Pregón de las Fiestas a cargo de ISMAEL PEÑA POZA, cantante. Acto seguido, interpretación del "A por ellos" a cargo de la Banda Municipal de Música de Cuéllar. Desfile de Pandas y Peñas oficiales con sus madrinas
24.00 h. Orquesta Cartoon Band. Plaza de la Soledad
Movida 40 Principales. Plaza de la Huerta Herrera
Baile de rueda nocturno amenizado por Flauty&Cía.

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

Templar gaitas

Las fiestas, al parecer, tienen un origen pagano y se celebraban entonces en conmemoración a la naturaleza, así se realizaban ritos en honor al trueno, la lluvia, el rayo, determinados animales o montañas y otras expresiones de la madre natura que causaban miedo o alegría a los hombres primitivos. La evolución y sobre todo la cristianización fueron la causa de que este tipo de fiestas derivaran en las

Al acercarse las fiestas relacionadas con el terruño que nos vio nacer **se eleva el ánimo, se agranda el corazón** y la convivencia con los vecinos nos hace olvidar las cuitas y sinsabores del año

patronales, propias de cada oficio y localidad, conocidas por todos.

La cosa es, que al acercarse las fiestas relacionadas con el terruño que nos vio nacer, se eleva el ánimo, se agranda el corazón y la convivencia con vecinos que se fueron, familiares que regresan y amigos que nos visitan, nos hacen olvidar las cuitas y sinsabores del año, mudar piel, como si de culebra se tratara, para afrontar el año que comienza hasta el próximo sábado de toros del venidero. Tiempo de reunión festiva, en respuesta a la campana repicada de encierros, almuerzos, probadillas, charangas, toros, verbenas y peñas. ¡Ay las peñas!, primer refugio de independencia, sueño de pequeños que quieren hacerse grandes demasiado deprisa, y ¿quien no la tuvo a su edad?

En definitiva, toca fiesta, bienvenidos los forasteros y lo mejor para mis convivios, todos.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

|EVANGELIO|

La Contemplación, Luz de la Nueva Evangelización

ANDRÉS RODAO OLMOS (*)

ANTE LA SERIA y urgente reflexión que se plantea la Iglesia este año sobre la nueva evangelización, la Conferencia Episcopal Española ha puesto sus ojos en la vida contemplativa como faro de luz y esperanza y con el salmo 34,6: "Contempladlo y quedaréis radiantes", nos invitan a todos "a despertarnos de nuestra modorra, en palabras de S. Pablo, y revestimos de las armas de la luz". Inician su andadura seguros de que se evangeliza más con la oración y el testimonio que con las palabras y las estructuras. Por esto ponen su confianza en los monasterios de vida contemplativa donde ellos/as a la luz de este salmo han encontrado a Alguien, tesoro escondido, que les ha salido al encuentro y con presteza han dejado todo, han comprado ese valioso tesoro con la inmólación de sus vidas en el desierto silencioso de los claustros, y viven gozosos/as en oración, humildad y pobreza, con Él, en Él y para Él.

¡Qué bien lo expresan en el libro original y de actualidad: "Voces desde el interior," publicado el año pasado por nuestro Obispo, Ángel Rubio Castro, con las respuestas que dieron los/as monjes/as de nuestra Diócesis a las sugerentes preguntas que él mismo les formuló!; (recomiendo encarecidamente la lectura del libro a quienes sientan curiosidad por conocer en su intimidad la naturaleza y la historia de nuestros quince monasterios de vida contemplativa). Cito al azar un preciso testimonio: "cuando menos lo esperamos la vida de Jesús irrumpe en la nuestra, percibimos algo nuevo y nos sentimos impulsadas por algo que no sabemos expresar e incluso lo guardamos en nuestro interior; optamos por la vida religiosa contemplativa y nos consagramos totalmente en brazos de Jesucristo; nuestra vida es una ofrenda a Dios Padre, renovada a través del Hijo e impulsada

por la acción del Espíritu Santo." ¡Qué hermosa y sencilla síntesis de una vocación contemplativa! Así, sin caer en la cuenta, se convierten en paladines y timoneles de la nueva evangelización.

J.B. Metz y K. Rahner, eminentes teólogos del concilio VT.II, lo pronosticaron con dos frases muy significativas: a) "no se puede hacer teología sin mirar a Auschwitz, es decir, sin mirar al sacrificio, a la cruz, al dolor, al holocausto, a la evangelización sin contar con la inmólación", b) "el cristianismo del S. XXI será místico o no será," (dos testimonios profundos de la esencia de la vida contemplativa). Es decir, únicamente desde el interior, desde la experiencia de Dios podremos llegar al corazón del hombre moderno, nuestros místicos y santos deberán ser referencia necesaria para la nueva evangelización; no existe crisis esencial en la Iglesia, ni puede existir, sino de santos y de experiencia de Dios.

El Papa, Benedicto XVI, ha publicado una carta apostólica, "porta fidei," (puerta de la fe), con la intención de convocar un año de la fe, que comenzará el 11 de octubre de 2012 y terminará en la festividad de Cristo Rey, 24 de noviembre de 2013. Su punto de partida radica en Jn 6,28: "la obra de Dios es esta: que creáis en el que Él ha enviado," siempre la fe será puerta de santidad, de alegría, de salud y de vida. Con esta ocasión nos invita a profundizar en el Catecismo de la Iglesia Católica: "uno de los frutos más importantes del concilio Vaticano II," en palabras del mismo Papa. El documento puede servirnos de breve itinerario para iluminar nuevos caminos de esperanza; será el tema latente y la tarea de la Asamblea General del Sínodo de los Obispos convocado por el Papa para octubre del 2012. En él se quiere hacer hincapié en dos frases que han sido síntesis del concilio Vaticano II y del talante con que debe afrontar

la Iglesia el reto del siglo XXI: 1º el "aggiornamento," o puesta a punto que proclamaba el Beato Papa, Juan XXIII, y 2º "la nueva evangelización con nuevo ardor, nuevos métodos y nueva expresión" del también beato Papa, Juan Pablo II.

Los/as monjes/as no tienen por qué salir fuera a evangelizar, el Espíritu Santo evangeliza con sus vidas: "pedid y recibiréis." Evangelizan con lo que son, más que con lo que hacen; su propia consagración es instrumento eficaz para la nueva evangelización, constituyen la retaguardia firme, segura y renovadora de la Iglesia; acerquémonos más a nuestros Monasterios, dialoguemos con ellos/as, auscultando el misterio de su vocación, participemos en su liturgia y podremos encontrar horizontes nuevos y alentadores para nuestra apatía cristiana; aunque es verdad que el silencio de Dios es cada vez más espeso, en los monasterios se diluye porque han cerrado sus puertas a la tempestad del materialismo, relativismo y hedonismo modernos, que endurece el corazón, obnubila la mente y nos impide ver el sol.

Su vida es dura, sacrificada y difícil; nuestros conventos están muy envejecidos y el testimonio oculto de fraternidad y caridad que dan, atendiendo gozosamente a las muchas hermanas ancianas, impedidas y enfermas, constituye una heroicidad desconocida, así como el coraje esperanzador que imprimen las jóvenes que van entrando, sacudiéndose valientemente el lastre acumulado de nuestra sociedad moralmente enferma. Su cuidada liturgia, su vida humilde y recatada, la palabra sencilla, pero sentida y vivida, que imprimen a cuantos se acercan a sus locutorios, el sagrado misterio que rezuman, hasta por fuera, sus monasterios callados, son testimonio evangelizador y eficaz que grita: "Dios está aquí." ---

(*) Vicario Episcopal de Religiosas.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	El Salvador, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, San Miguel San José Obrero	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9,30 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuellar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!

902 40 07 07
www.manosunidas.org

► AGROALIMENTACIÓN



Un operario proporciona alimento al ganado de una explotación de Giza en la localidad zamorana de Santa Cristina de la Polvorosa. / ICAL

Los sindicatos afirman que el precio de la leche tiene valores de hace 24 años

La Alianza por la Unidad del Campo asegura que las explotaciones ganaderas de la región de Castilla y León se encuentran en una situación límite ya que "no cubren gastos"

ICAL / VALLADOLID

La 'Alianza por la unidad del campo', que conforman UPA y COAG, denunció ayer que el precio de la leche de vacuno, ovino y caprino se mantiene en valores de hace 24 años.

Por ello, aseguró que las explotaciones ganaderas de Castilla y León se encuentran en una situación "límite" ya que "no cubren costes", puesto que se han triplicado en las últimas décadas. No obstante, las organizaciones reconocieron excepciones en el caso de la marca 'Tierra de Sabor' y en alguna cooperativa, según recoge un comunicado.

En ese sentido, la Alianza indicó que el precio de la leche de vacuno era de 0,28 euros por litro en abril, lo que según sus cálculos equivale a cuatro céntimos menos por litro que en 1988. En el caso del ovino, estiman que los 0,74

céntimos que la industria paga por litro de leche, sólo superan en un céntimo al precio de hace 24 años.

Además, recordó el desembolso que económico que hicieron los productores para adquirir cuota láctea con el fin de dimensionar las explotaciones.

"Los ganaderos han tenido que

modernizar las explotaciones con infraestructuras y mecanización muy costosa, teniendo que sacar las instalaciones fuera del caso urbano, adaptándolas a la normativa europea en cuanto a sanidad y bienestar animal", sostuvo la Alianza. También, denunció que las industrias y la cadena de dis-

tribución se están quedando con la rentabilidad de los productores.

Finalmente, las dos organizaciones recordaron que Castilla y León es la primera Comunidad autónoma en producción de leche de ovino, la segunda en vacuno y la tercera en caprino.

El fuego de Castrocontrigo ha arrasado al menos 5.000 colmenas

El presidente de la cooperativa apícola Reina Kilama, Santiago Canete, ha confirmado que el incendio que en los últimos días calcinó en torno a 10.000 hectáreas en la zona leonesa de Castrocontrigo se llevó por delante un número aún por determinar de colmenas -las primeras estimaciones hablan de 5.000- pertenecientes, entre otras provincias, a apicultores salmantinos.

Dado que se trata de una actividad trashumante, los apicultores van trasladando sus colmenas desde el sur peninsular, a donde las llevan en invierno para evitar los rigores del frío y aprovechar las floraciones tempranas, hasta la parte norte del país cuando más aprieta el calor y poder beneficiarse de esa manera las floraciones más tardías. En ese trayecto, un número notable de colmenas estaba situado en la zona leonesa afectada por el fuego. A Canete también le consta que apicultores extremeños y valencianos se han visto afectados.

Sin embargo, descartó que, por el momento, ninguno de los 120 miembros de la cooperativa que preside se haya visto afectado pues aún no se ha recibido aviso alguno para dar parte del siniestro al seguro. ICAL

► AGRICULTURA

UCCL pide al Gobierno un nuevo gasóleo agrícola cuyo precio ya supera el euro por litro

ICAL / VALLADOLID

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) reclamó ayer al ministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, "soluciones" ante el incremento del precio del gasóleo profesional, que ya supera el euro por litro. Por ello, pidió la creación de un tipo de carburante exclusivo para los productores a título principal. Además, la organización indicó en un comunicado que sufrirá una nueva subida debido al aumento de los tipos del IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido).

Asimismo, el sindicato agrario sostuvo que la puesta en marcha de un nuevo gasóleo profesional es una "promesa incumplida" por el anterior Gobierno socialista, que la incluyó en el plan de choque presentado en 2010. Además, advirtió de los efectos que tiene la subida del precio del combustible para el sector en una campaña afectada por una "dura sequía".

Finalmente, UCCL recordó que gran parte de los robos que se producen en el medio rural se centran en el gasóleo agrícola.

una sonrisa es salud



medicusmundi

¡Asóciate!

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



> www.ruralvia.com

VITICULTURA



La sequía ha provocado que algunas cepas apenas se hayan desarrollado. / ICAL

La sequía marca la campaña de la DO Bierzo que bajará casi un 25% respecto a 2011

Las condiciones climatológicas están provocando una maduración lenta de la uva aunque su calidad se prevé excelente

ICAL / LEÓN
La Denominación de Origen Bierzo ya piensa en la campaña de vendimia de este año, que se ha visto "muy marcada" por el clima de las últimas semanas y especialmente por un descenso "importante" de las precipitaciones, lo que está provocando un "considerable" retraso del ciclo vegetativo de la vid respecto al año pasado. Con estas condiciones, y según la situación actual del viñedo, se espera una producción de entre 15 y 16 millones de uva de "muy buena calidad", lo que supondrá una reducción de entre el 20 y el 25 por ciento sobre la producción del año pasado.

Según se explicó desde la Denominación de Origen Bierzo a través de un comunicado, en fases vegetativas como la brotación se

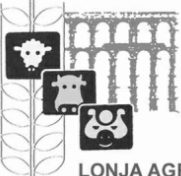
alcanza un retraso de diez días respecto al año pasado, iniciándose aproximadamente el 11 de abril. Posteriormente, las temperaturas "suaves" y las lluvias de los meses de abril y mayo favorecieron el crecimiento de la vegetación, lo que dio lugar a una "buena" floración y un "buen" cuajado, si bien el tamaño de los racimos es "inferior" a los de 2011.

Por otro lado, el inicio del envero se produjo el 27 de julio, es decir, con un retraso de "aproximadamente de tres semanas", algo provocado "en gran medida" por las bajas temperaturas de la primera quincena del mes de julio y, sobre todo, a la sequía. En la actualidad, el viñedo se encuentra finalizando el envero "en algunas zonas" y en fase de maduración "en las más adelantadas" con

un "buen estado sanitario".

Las condiciones climatológicas actuales están provocando que la maduración sea "lenta", lo que sin embargo favorecerá el equilibrio entre el grado alcohólico, el pH y la acidez, lo que hace prever una calidad de la uva "excelente".

VENDIMIA Por último, desde la DO Bierzo se insistió en que la reducción en la producción viene determinada sobre todo por la sequía, lo que sin embargo da a la uva valores enológicos "muy importantes". El inicio de la vendimia se prevé sobre la semana del 17 de septiembre, aunque no se descarta la posibilidad de que en algunas parcelas "muy concretas" pueda empezarse a vendimiar una semana antes.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 23 DE AGOSTO				
PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
Selecto	1,42	0,04	1,46	243
Normal	1,41	0,04	1,45	241
Graso +120 Kgs	1,45	0,04	1,49	248
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,55	0,02	1,57	261
Cerdas desvieje extra	0,80	0,04	0,84	140
Cerda desvieje primera	0,72	0,04	0,76	126
Tipo Canal II	1,82	0,06	1,88	313
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	S/C	S/C	43,00	7155
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	S/C	S/C	39,00	6489
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	30,00	0,00	30,00	4992
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	24,00	0,00	24,00	3993
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27,00	0,00	27,00	4492

COMENTARIO: En el cebo fuertes subidas del ganado, arrastrado por las subidas en los mercados exteriores; además hay poco ganado en las granjas y con poco peso debido al calor de este verano. Las cerdas suben igual que el cebo arrastradas por los mercados exteriores, esto se une a que no hay mucha oferta de animales. Los lechones vuelven a marcar precio. Los cochinillos en un mercado estable repiten cotizaciones.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,15	0,06	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,1	0,06	4,16	692
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,02	0,06	4,08	679
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,69	0,06	3,75	624
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,02	0,06	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,92	0,06	3,98	662
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,86	0,06	3,92	652
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,62	0,06	3,68	612
Vacas extra -U-	3,1	0,03	3,13	521
Vacas primera -R-	2,69	0,03	2,72	453
Vacas segunda-O-	2,26	0,03	2,29	381
Terneras pienso extra	4,2	0,06	4,26	709
Terneras pienso primera	4,04	0,06	4,10	682
Terneras pienso segunda	3,84	0,06	3,90	649
Ternero cruce charolés macho	2,95	0,00	2,95	491
Ternero cruce charolés hembras	2,57	0,00	2,57	428
Ternero del país	2,36	0,00	2,36	393

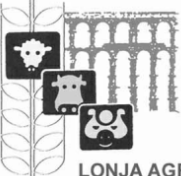
COMENTARIO: Mercado al alza. Las pocas existencias de animales en los cebaderos unido a la exportación a países árabes sobre todo, permiten nuevas y fuertes subidas para el ganado de abasto. Mercado firme para próximas semanas. Los terneros de vida se pagan por encima de los 600 euros/animal, un precio elevado pero con estos precios para el cebo es difícil que cambie.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,38	0	6,38	1059,08
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,1	0,00	6,10	1015
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,2	0,00	5,20	865
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,15	0,15	4,30	715
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,55	0,15	3,70	616
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,3	0,15	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,15	0,15	3,30	549
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,8	0,10	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,5	0,05	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,05	0,35	58

COMENTARIO: La situación del lechal es de firmeza con los precios marcados en semanas anteriores. La poca existencia de ganado y la demanda de este tipo de animales en este mes de agosto hace que los precios fijados continúen siendo operativos y firmes, no así con los corderos más grandes, que suben sus precios por motivos expuestos anteriormente. Poca oferta de corderos desde las explotaciones y demanda de ellos en los mercados. Las ovejas suben sus precios ya que no hay demasiadas para sacrificio.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	227	0,00	227,00	37,77
Trigo pienso 72 kg/Hl.	238	0,00	238,00	39,60
Centeno	221	0,00	221,00	36,77

COMENTARIO: Frenadas las subidas de semanas anteriores, aunque existen mercados internacionales que han marcado tendencia al alza, sobre todo en soja y maíz. En el mercado nacional la tendencia general es la repetición con precios muy elevados.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

www.ruralvia.com



El PSOE pide la supresión del 'recargo' en el precio de venta y alquiler de VPO

Los socialistas proponen a la Junta que elimine los coeficientes que aplica al módulo fijado por el Gobierno de España y que incrementan los precios entre un 15 y un 30 por ciento

• El procurador Jorge Félix Alonso anunció la presentación de una proposición no de ley en las Cortes para que la Cámara inste al Gobierno regional a la modificación de la orden.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE pide a la Junta de Castilla y León que modifique la orden de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente que fija los precios máximos de venta de las viviendas protegidas y de referencia para el alquiler, ya que aplica unos coeficientes al módulo fijado por el Gobierno de España. El Grupo Socialista ha presentado una proposición no de ley que exige al Ejecutivo autonómico que corrija el «desfase» con el mercado libre, tras el estallido de la 'burbuja inmobiliaria'.

En ese sentido, el procurador Jorge Félix Alonso insistió en que la Junta debe reformar la orden sobre el precio de las VPO para que garanticen el acceso a la primera vivienda a las personas con más dificultades. Aseguró que la Junta aumenta el precio máximo de venta y la referencia para alquiler, fijado en el ámbito nacional, en los municipios de Burgos, Salamanca, Segovia y Valladolid (grupo B), con incrementos de hasta un 30 por ciento, así como en Ávila, León, Miranda de Ebro, Palencia y San Andrés del Rabanedo (grupo C), con un «recargo» del 15 por ciento.

Asimismo, el parlamentario socialista denunció que en algunos casos el precio máximo de venta y de referencia para el alquiler está por encima de los del mercado. Igualmente, el procurador sostuvo que el alquiler de referencia de las VPO alcanza en



El procurador Jorge Félix Alonso.

Castilla y León, sin IVA, los 721,31 euros. Explicó que el nuevo programa de fomento del alquiler,

que la Junta pondrá en marcha a finales de año, establece que el precio máximo será el 80 por ciento del fijado para una VPO a diez años, por tanto, 577 euros, según Jorge Félix Alonso. A su juicio, esta cantidad es excesiva ya que supera el IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), que se sitúa en los 532 euros, y casi iguala el Salario Mínimo Interprofesional (SMI).

Por ello, el Grupo Socialista pedirá el apoyo de la cámara para instar a la Junta a modificar esta orden, aprobada en 2010, y defenderán que nadie pague por el alquiler de una vivienda protegida más del 30 por ciento de la renta disponible de la unidad familiar.

Por otra parte, Alonso aprovechó para criticar los «anuncios» del consejero de Fomento sobre la puesta en marcha del Programa de Fomento del Alquiler, que sustituye al extinguido Revival.



Los mineros vuelven a la huelga

La segunda jornada de huelga de los trabajadores de Unión Minera del Norte S.A. (Uminsa) transcurrió sin incidentes de relevancia y con un resultado «muy bueno» para los sindicatos, que si el jueves hablaban de un seguimiento del 80 por ciento, ayer incrementaron la cifra hasta el 95 por ciento, una tendencia que esperan que se mantenga el próximo lunes, cuando está prevista la incorporación a sus puestos los trabajadores de los cielos abiertos asturianos, que también dependen de Uminsa. Por su parte, la empresa alude al «escaso seguimiento» de la convocatoria, que cifra en un 20 por ciento. /

FOTO: ICAL

La Guardia Civil sigue la pista de varias personas como autoras del incendio de León

ICAL / LEÓN

La Guardia Civil sigue la pista a varias personas como posibles autoras del incendio originado el domingo en Castrocontrigo (León) y que ha calcinado más de 10.000 hectáreas en varios municipios de la comarca, según informaron fuentes oficiales. Los agentes han identificado ya los puntos exactos en que se produjeron los al menos tres focos que originaron el fuego.

De este modo, se aplica un protocolo de actuación para determinar el combustible empleado y la

mecha, así como los elementos de propagación de las llamas. Es a partir de este punto desde donde comienza la investigación que este momento mantiene varias líneas de análisis sobre diferentes personas para determinar quién fue el autor del siniestro.

Hasta el momento, los agentes realizan un trabajo más bien silencioso y han comenzado a recabar datos a través de declaraciones de los vecinos, guardas y brigadistas que han arrojado algunas pistas sobre lo ocurrido en la tarde del

domingo. A partir de ellas y los datos recabados en la zona quemada se ha lanzado la investigación. Según dichas fuentes, el autor o autores dejaron un reguero de al menos tres focos de fuego muy cerca de la localidad de Castrocontrigo, lo que confirmaría que se trata de un caso de carácter intencionado.

NIVEL 0. Por otro lado, los servicios de extinción continuaron ayer trabajando en la zona del incendio para controlar el fuego, aunque a última hora de la tarde los técnicos

redujeron su peligrosidad a nivel 0 del Infocal.

El director general de Medio Natural, José Ángel Arranz, explicó que «sigue activo, pero sin reproducciones desde hace bastantes horas. Si evoluciona así, posiblemente refresque un poco en la zona y podamos darlo por controlado».

Aunque no se esperan lluvias para el fin de semana, Arranz sostuvo que si el cielo acompañara, la extinción total del fuego sería inmediata, si no «aún tardará días».

BREVES

SUCESOS

Fallece una mujer de 85 años en El Tiemblo (Ávila) tras ser atropellada

■ Una mujer de 85 años, cuyo nombre responde a las iniciales A.C.R., falleció ayer viernes por la mañana tras ser atropellada por un vehículo cuando caminaba por el casco urbano de la localidad abulense de El Tiemblo, según informaron fuentes del Centro de Gestión de Tráfico de la Guardia Civil.

El atropello tuvo lugar sobre las 8.50 horas de la mañana por causas que se desconocen y la única persona que se vio afectada fue la anciana que perdió la vida.

Los GEAS acaban el rastreo del embalse de La Cuerda sin hallar al desaparecido

■ Los miembros de los Grupos de Especialistas en Actividades Subacuáticas concluyeron la jornada de rastreo del embalse de La Cuerda del Pozo sin encontrar al joven desaparecido cuando nadaba en la zona el pasado jueves. La subdelegada del Gobierno en Soria, María José Heredia, hizo un llamamiento a la reflexión para dotar de medidas de salvamento a los hidropatines que se utilizan en embalses y lugares de ocio y agua.

Detenido el autor del atropello que costó la vida a un ciclista en la N-120

■ La Guardia Civil detuvo a un hombre como presunto autor del atropello que provocó la muerte de un ciclista, en la mañana del jueves, al ser arrollado por una furgoneta en la N-120 en el municipio de Toral de los Vados (León). Tras el suceso, el conductor se dio a la fuga, pero fue interceptado por los agentes varios kilómetros más adelante. El detenido está acusado como presunto autor de los delitos de homicidio por imprudencia y de omisión del deber de socorro.

Aldeas Infantiles
SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

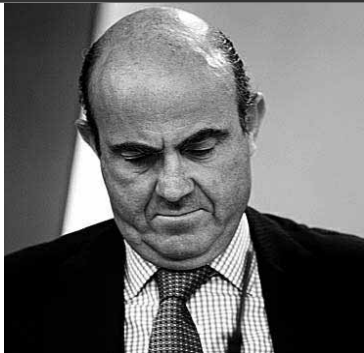
Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España



EL DETALLE

El Ejecutivo retrasa a la próxima semana la reforma financiera ■ El Gobierno decidió ayer retrasar una semana, a petición de Bruselas, la reforma del sistema bancario. Con el decreto, el Ejecutivo pretende adaptar la legislación a las condiciones exigidas desde la UE a cambio de la ayuda de hasta 100.000 millones de euros para sanear a la banca.

LA FRASE

«Me gusta la 'música' de los cambios del Plan Prepara, porque hace hincapié en la reinserción»

PERE MACÍAS

PORTAVOZ CIU CONGRESO

CONSEJO DE MINISTROS

PRÓRROGA DEL PLAN PREPARA

La renta de los padres contará para otorgar los 400 euros a los parados

Los desempleados que vivan con su familia no tendrán ayuda si el dinero del hogar supera al mes 481 euros por cabeza, mientras se percibirán 450 si se tienen tres miembros a cargo

• El Ejecutivo flexibiliza el desahucio por impago para reactivar el mercado del alquiler, de modo que los inquilinos que se retrasen en el abono podrán ser echados en 10 días.

AGENCIAS / MADRID

Tal y como se esperaba, el Consejo de Ministros aprobó ayer el Real Decreto por que el se prorroga el llamado Plan Prepara, dirigido a desempleados que han agotado sus prestaciones, con algunos cambios respecto al programa hasta ahora en vigor.

Así, la titular de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, confirmó que, con la nueva regulación, se tendrán en cuenta los ingresos de los padres a la hora de valorar si el desempleado cumple el requisito de rentas exigido para poder cobrar la ayuda de 400 euros que incluye este proyecto.

La ministra explicó que antes se valoraban los ingresos de la unidad familiar a la hora de conceder estas ayudas, pero no para arriba, sino para abajo, es decir, que no se incluía la renta de los ascendientes que convivían con el solicitante, pero sí la de los descendientes.

Para ilustrar los cambios y justificar que esta medida hace el programa «más equitativo y justo», Báñez lo ilustró con dos ejemplos. Una familia de cuatro miembros, cuyos padres ganan conjuntamente 8.000 euros mensuales y con los dos hijos en paro, y otra familia constituida por los abuelos, con ingresos conjuntos de 900 euros, una hija que es madre soltera y que está en paro y que tiene un hijo que gana 1.000 euros al mes.

En el primer caso, con la vieja regulación, los dos hijos en paro podrían cobrar la ayuda de 400 euros aun teniendo un colchón familiar, mientras que en el segundo caso, la mujer en paro se quedaría fuera. La ministra adelantó que la nueva regulación sí permitiría beneficiarse a esa segunda mujer de la ayuda, mientras que excluiría a los chicos en paro cuyos padres ingresaban 8.000 euros al mes. «Es más justo y más equitativo», insistió.

Para beneficiarse del Plan Prepara, los solicitantes deben estar inscritos como demandantes de empleo y carecer de rentas de cualquier naturaleza superiores



La vicepresidenta Sáenz de Santamaría estuvo acompañada por las ministras Pastor (i) y Báñez. / JUAN MEDINA (REUTERS)

en cómputo mensual al 75 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional (481 euros), excluida la parte proporcional de dos pagas extraordinarias.

Otra de las principales novedades de la reforma es que la ayuda de 400 euros mensuales pasará a ser de 450 euros en aquellos casos en los que los beneficiarios tengan a su cargo a dos miembros de la unidad familiar, además de a su cónyuge. Para el resto de los desempleados, la ayuda será de 400 euros mensuales y en ambos casos la duración máxima será de seis

meses. Los que actualmente están cobrando la ayuda no se verán afectados por estos cambios.

Báñez justificó las reformas operadas en el programa por los «decepcionantes» resultados que ha tenido lograr la recualificación de los desempleados para su inserción en el mercado laboral.

MAYOR PROTECCIÓN. Además, el Consejo de Ministros también dio luz verde al anteproyecto de ley de Medidas para la Flexibilización y Fomento del Mercado de Alquiler, por el que los inquilinos

que se retrasen en el pago de la renta podrán ser desahuciados en un plazo de 10 días si no presentan alegaciones ante el juez.

La ministra Ana Pastor aseguró que el objetivo es mejorar la oferta de alquiler para generar más movilidad en el mercado, elevar las posibilidades de los ciudadanos de encontrar piso y a precios mejores, lograr equilibrio entre los derechos de los arrendatarios y los arrendadores y reducir el procedimiento tedioso que se tenía que llevar a cabo hasta ahora para dictar una resolución.

LAS OTRAS CLAVES

► **Móviles y TDT.** El Consejo de Ministros impulsa la TDT e implanta el plan para el cambio de la tecnología móvil 4G, que tendrá lugar en enero de 2014.

► **Canarias.** El Ministerio de Agricultura se compromete a gastar con cargo a ejercicios futuros para el desarrollo de acciones en materia de agua en Canarias.

► **Televisión.** Se autoriza la modificación de las condiciones de la fusión de los operadores de televisión de Antena 3 y LaSexta por «razones de interés general y el mantenimiento de pluralismo informativo». Las dos cadenas se opusieron de forma frontal a la medida.

► **Defensa.** Renuevan los segundos escalones de los Ejércitos tras el nombramiento de la cúpula militar. El general Ángel Mazo da Pena tratará con la OTAN.

► **Vacunas.** El Ejecutivo da luz verde a tres acuerdos marco firmados entre el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales y la mayoría de las comunidades para la adquisición centralizada de más de 10 millones de dosis de 22 vacunas infantiles y de adultos, una medida que permitirá ahorrar unos 31,1 millones de euros en los dos próximos años.

► **Parque nacional.** En dos semanas, las Cumbres de la Sierra de Guadarrama serán nuevo Parque Nacional.

► **Voluntariado.** El Gobierno podrá convocar subvenciones para programas de cooperación de voluntariado social. Las regiones no tendrán ya la exclusiva.



España niega a la mayor la negociación

Sáenz de Santamaría se desmarca de los rumores y desmiente que en este momento existan negociaciones con la Comisión Europea sobre una posible ayuda al país.

La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, sostuvo ayer con rotundidad que actualmente «no hay negociaciones en curso sobre ningún programa (de asistencia) para España» más allá del rescate bancario ya pactado con la Comisión Europea (CE).

Así lo aseguró en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, haciéndose eco además de las palabras del portavoz de Asuntos Económicos y Monetarios del Ejecutivo comunitario, Simon O'Connor, quien afirmó que la CE «no mantiene reuniones con España sobre ninguna asistencia más allá de la concedida».

A renglón seguido, la política vallisoletana apuntó que la situación actual es «la misma» que existía a principios de mes, y recordó que el propio presidente, Mariano Rajoy, señaló hace unas semanas que no se tomará ninguna decisión hasta conocer qué medidas autoriza el BCE en relación con la deuda soberana, si bien negó tener conocimiento sobre el calendario que éste maneja.

«Es necesario primero conocer qué va a hacer. Uno tiene que saber muy bien cómo están las cosas, cómo se va a proceder, antes de tomar decisiones. Así es como opera este Gobierno. Decisiones sin conocimiento de causa este Ejecutivo intenta tomar las menos posibles», apostilló la conservadora.

En cualquier caso, reiteró que estas semanas persistirá la «acción prolija» del Gobierno fuera de España y el trabajo para adoptar los mecanismos necesarios para garantizar la «irreversibilidad» del euro en todos los Estados. Para conseguirlo, Sáenz de Santamaría resaltó la necesidad de adoptar medidas «razonables» que den «estabilidad» a la zona euro y de realizar esfuerzos para volver a crecer y clarificar la «apuesta definitiva» por Europa y por el euro en el resto del mundo.



NUEVA YORK

Un tiroteo en el Empire State acaba con dos muertos y 10 heridos ■ Dos personas perdieron la vida ayer y al menos otras 10 resultaron heridas en un tiroteo ocurrido junto al edificio Empire State, en Nueva York, según informó la Policía. Además, la cadena CNN indicó que entre los fallecidos estaba el agresor, que habría sido abatido por agentes de las Fuerzas de Seguridad. Por su parte, un testigo explicó que el autor de los hechos «disparó sin control». Éste es el segundo incidente en el centro de Manhattan en dos semanas, después de que la Policía matara a un indigente que amenazaba a los agentes con un cuchillo.



El ultraderechista Anders Behring Breivik se mostró frío y orgulloso de sus actos tras conocer el veredicto. / REUTERS

Breivik, condenado a 21 años de prisión por la matanza de Utoya

Noruega declara mentalmente sano al autor de la muerte de 77 personas el pasado 22 de julio de 2011 y le castiga con la pena máxima de más de dos décadas de cárcel prorrogable

• Los familiares de las víctimas se muestran satisfechos con la resolución, mientras el asesino, que no reconoce la sentencia, pide «perdón» por no haber matado a más gente.

DPA / OSLO

La justicia noruega declaró ayer imputable al asesino confeso de 77 personas Anders Behring Breivik y lo condenó a la pena máxima de 21 años de prisión prorrogable.

Así, Breivik pasará 10 años en la cárcel bajo la figura legal de arresto preventivo, lo que permitirá que su encarcelación sea renovada por períodos de cinco años si es considerado un peligro para la sociedad. Por ello, podría pasar toda su vida entre rejas.

La sentencia fue adoptada por unanimidad, según explicó la jueza Wenge Elizabeth Arntzen, que presidió el tribunal de Oslo y que estaba compuesto por cinco magistrados, tres de ellos legos.

De esta forma, el asesino reaccionó con una sonrisa a la lectura de la condena y, únicamente, pidió perdón por no haber matado a más gente. Seguidamente, Breivik levantó el brazo derecho con el

puño cerrado, un gesto similar al que hizo durante el inicio del proceso. Mientras los jueces leyeron las 90 páginas de la sentencia y habló con sus defensores.

Por su parte, los familiares de las víctimas se mostraron contentos y cansados pero con aspecto satisfecho tras conocer el veredicto. «Hay algunos puntos de vista diferentes, pero tenemos un final que muchos supervivientes y familiares pueden aceptar», explicó uno de los defensores de las vícti-

mas, Frode Elgesem. «El tribunal tomó una decisión valiente e independiente», afirmó otra de las letradas, Mette Yvonne Larsen.

SIN VUELTA ATRÁS. La Fiscalía señaló que no apelará la condena. Y el propio Breivik aseveró que tampoco lo haría. El autor de la masacre en Noruega había anunciado que solo actuaría si le declaraban enfermo. Durante el proceso, dos informes mostraron conclusiones divergentes sobre su

estado mental, por lo cual se solicitó que se le declarase inimputable. Pero, finalmente, nuevos estudios demostraron su cordura.

Además, la Justicia calificó los hechos ocurridos en julio del año pasado de «actos terroristas». Breivik mató a 77 personas; una bomba acabó con la vida de ocho de ellas en Oslo y 69 más fallecieron en un tiroteo en la isla de Utoya, la mayor parte de ellos, jóvenes del partido laborista que estaban en un campamento.

FRÍO COMO EL HIELO

DPA / OSLO

Anders Behring Breivik, de 33 años, reaccionó con una sonrisa al ser declarado imputable y condenado a la pena máxima de 21 años de prisión por el asesinato de 77 personas en los atentados del 22 de julio de 2011.

El asesino, que nació el 13 de febrero de 1979, sufrió la separación de sus padres y decidió crecer en Oslo solo con su madre, que trabajaba como enfermera.

En 1999, se afilió al Partido del Progreso liberal conservador y al

ala de las juventudes del mismo. El grupo, de tendencia populista, criticaba frecuentemente las políticas migratorias del país. Después de unos años dejó de pagar las tasas y fue expulsado en 2007.

Breivik creó y disolvió varias compañías en el sector de la publicidad y la informática. Además, formaba parte de un club de tiro, lo que le permitió acceder a un permiso de armas. También era miembro de los Masones Libres.

Posteriormente, ideó la empresa Breivik Geogarm, con lo

que obtuvo productos químicos para fabricar diversas bombas.

En abril de 2011, alquiló una granja en el norte de Oslo, donde aseguraron que preparó sus artefactos y completó un manifiesto en el que atacaba el multiculturalismo, el islam y la inmigración.

Tras su arresto, permaneció en custodia policial y admitió que sus atentados fueron actos bárbaricos pero que eran necesarios para evitar una toma de poder islámica. «Es frío como el hielo», afirmó la Policía.

BREVES

SIRIA

ACNUR registra 200.000 refugiados

■ El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ha registrado a 200.000 refugiados sirios, una cifra superior a los 185.000 previstos para finales de año, según informó el organismo. Por otro lado, los enfrentamientos continúan en las calles de Siria y ayer provocaron más de una veintena de muertos.

REINO UNIDO

La OEA discute la tensión entre Ecuador y Londres en el 'caso Assange'

■ La Organización de Estados Americanos (OEA) inició ayer una reunión de cancilleres solicitada por Ecuador, que busca el apoyo del hemisferio ante lo que calificó de «amenazas» británicas a su legación diplomática en Londres, donde se encuentra bajo asilo diplomático el fundador de WikiLeaks, Julian Assange.

PALESTINA

Suiza examinará el cuerpo de Arafat para comprobar si fue envenenado

■ Un equipo de varios científicos de la Universidad de Lausana, en Suiza, recibió ayer permiso para comprobar si la causa de la muerte en 2004 del expresidente palestino Yaser Arafat fue envenenamiento con polonio 210. Su viuda, Souha, dio su total consentimiento para poder examinar el cuerpo.



FRANCIA

La confianza en Hollande cae cinco puntos y se sitúa en el 49 por ciento

■ La confianza de los franceses en el presidente del país, François Hollande, ha caído cinco puntos hasta situarse en el 49 por ciento, en los tres meses siguientes a su llegada al cargo, el 15 de mayo, según la encuesta elaborada por CSA y publicada ayer por Les Echos.



LABORAL

Más de 500 españoles han perdido su empleo en Gibraltar desde enero ■ El colectivo de trabajadores españoles en Gibraltar, Citypeg, aseguró ayer que «más de 500» empleados han sido despedidos en la colonia desde que comenzó el año. Los operarios creen que existe relación con el conflicto generado con los pescadores desde el pasado mes de marzo.

LA CIFRA

508

Son los puntos con los que cerró ayer la prima de riesgo. El diferencial entre el bono español y el alemán se situó en el 6,4%. El Ibex 35 repuntó un 0,38% y se aferró a los 7.300 enteros.



La canciller alemana, Angela Merkel, sigue con atención las palabras del primer ministro griego, Antonis Samaras, durante el encuentro de ayer en Berlín. / REUTERS

Samaras: «Si Grecia sale de la zona euro, provocará un efecto dominó»

El primer ministro heleno afirma que Atenas puede tener éxito y que está intentando cambiar, a la vez que insiste en que el abandono del territorio de la moneda común, arrastraría a otros

• El político se reunió con la canciller alemana, Angela Merkel, quien mostró su apoyo al país para que continúe en la eurozona, aunque le instó a cumplir todos sus compromisos.

EUROPA PRESS / PARÍS-BERLÍN

El primer ministro griego, Antonis Samaras, advirtió ayer de que los mercados financieros anticiparán la salida del euro de otros países si Grecia se ve forzada a abandonar la moneda común europea, insistiendo en que «el *Grexist*, tal y como lo llaman algunos, sería devastador para Europa».

«La reacción de los mercados financieros, que anticiparían la salida de otros países europeos, provocaría un efecto dominó», señaló el jefe del Ejecutivo griego, horas antes de mantener un encuentro en Berlín con canciller alemana, Angela Merkel, y un día antes de reunirse en París con el presidente francés, François Hollande.

«Ninguna sociedad democrática podría abordar este choque.

Ninguna podría sobrevivir» a la salida de Atenas del euro, insistió.

Samaras recalcó que «Grecia puede tener éxito y que está intentando cambiar» y reiteró que su Ejecutivo presentará «en las próximas semanas» un paquete de recortes en los próximos años por valor de 11.700 millones de euros, que están en proceso de finalizar. «Terminaremos el programa en las próximas dos o tres semanas y será votado en el Parlamento», concretó.

Horas más tarde, fue recibido con honores militares por Merkel en la cancillería de Berlín, en un encuentro marcado por la negativa de Alemania de conceder más tiempo al país para que cumpla con sus compromisos acordados.

La política germana expresó su deseo de que la nación helena permanezca en la zona euro, aunque para ello subrayó la necesidad de que cumpla las promesas y expectativas, asegurando que Alemania abordará sin prejuicios su relación con Atenas a la espera de conocer el próximo informe de la troika.

«Quiero que Grecia siga siendo miembro de la eurozona», insistió Merkel en la rueda de prensa pos-

terior al encuentro mantenido con Samaras, quien por su parte aseguró que Grecia «cumplirá».

«Nosotros esperamos que las palabras se conviertan en hechos. También, Grecia puede esperar de Alemania que no tenga prejuicios, sino fundamentos», aseguró Merkel, quien reiteró la necesidad de esperar hasta conocer el informe de los expertos de la UE, el FMI y el BCE, sobre los progresos de Atenas en la aplicación de lo pactado.

En este sentido, el primer ministro griego defendió que «Grecia va a cumplir sus obligaciones», por lo que expresó su confianza en que

la troika hablará de que «en breve» se recogerán los resultados de la acción del nuevo Gobierno.

NO HACEN FALTA MÁS FONDOS.

Por otro lado, Samaras insistió en que «nuestro plan va a dar frutos muy pronto», y destacó, además, la importancia del desarrollo económico para alcanzar las metas fijadas, por lo que reiteró que Grecia «no quiere más ayuda, sino tiempo para respirar».

«Queremos caminar sobre nuestras propias piernas y salir de la crisis por nuestros propios medios», afirmó el líder conservador griego. «No se espera que las soluciones lleguen en el primer paso, pero creemos que hemos tenido un buen arranque y que caminaremos con pie firme», añadió.

Respecto a la posibilidad de conceder más tiempo a Atenas para aplicar las reformas pactadas, la canciller señaló que ha tenido la ocasión de conocer de primera mano los nuevos planes del Gabinete heleno y dijo que «en algunos puntos se está trabajando en Grecia para que todos comprendan la necesidad de hacer las reformas».

EL APUNTE

La oposición, insatisfecha.

La oposición en Grecia, tanto de derechas como de izquierdas, criticó el contenido de las conversaciones de Antonis Samaras con Angela Merkel. «Ella actúa como una «usurera» y Samaras no dijo nada de los miles de griegos que se quitan la vida por su situación», fue uno de los reproches.

BREVES

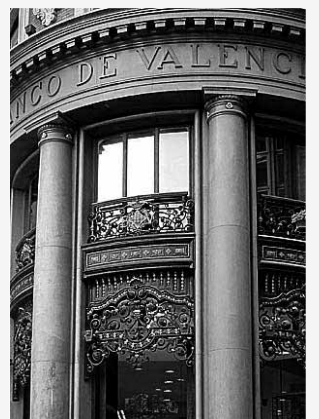
EMPRESAS FINANCIERAS

Bruselas adelanta que las pérdidas por las preferentes se sabrán en septiembre

■ Bruselas insistió ayer en que es «muy pronto» para anticipar las eventuales pérdidas que tendrán que asumir accionistas de capital híbrido y deuda subordinada, que incluyen a los titulares de preferentes de las entidades españolas nacionalizadas y que requieran ayudas europeas, y que se sabrán «a mitad de septiembre».

José Císcar ve «más costoso» liquidar el Banco de Valencia que mantenerlo

■ El vicepresidente del *Consell* y *conseller* de Presidencia valenciana, José Císcar, afirmó ayer que «es más costoso» liquidar el Banco de Valencia que «garantizar su supervivencia». Císcar apuntó, «para la tranquilidad» de accionistas y titulares de depósitos, «que la Administración del FROB en la entidad está totalmente convencida de su viabilidad futura».



AGENCIAS DE CALIFICACIÓN

Fitch adelanta que no bajará la nota de España si pide un rescate 'blíando'

■ La agencia de calificación crediticia Fitch afirmó ayer que la solicitud por parte del Gobierno de Rajoy de asistencia financiera adicional por parte de los mecanismos de rescate de la eurozona no implicaría una acción negativa sobre el rating soberano de España.

EMPRESAS

Barcelona cree que Eurovegas asegura el turismo para los próximos 30 años

■ El presidente de la Cámara de Barcelona, Miquel Valls, consideró ayer que el proyecto de Eurovegas es «importantísimo para la economía catalana» y puede situarla en una línea de primerísimo nivel turístico los próximos 30 años.



IBEX 35



0,38%
7.310,30



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Las Bolsas terminan la semana con leves subidas

Los principales índices europeos terminaron con ligeras subidas aunque las ganancias se impusieron en las bolsas en el último tramo de la sesión. En principio se trataba de una sesión tranquila de trámite en los mercados europeos a la espera de las noticias que pudiera proporcionar la reunión entre Merkel y Samarás pero las declaraciones de ambos mandatarios mostraron una falta de sintonía que no gustó a las bolsas. La canciller alemana confirmó que no se va a tomar ninguna decisión hasta conocer el dictamen de la Troika. Por otro lado, tampoco era de esperar ninguna novedad por parte del Consejo de Ministros ante la certeza de que la aprobación del “banco malo” se posposdrá al menos una semana. Así, al finalizar el día, el DAX terminó subiendo un 0,31%, el CAC un leve 0,02%, el FTSE repitió el mismo cambio del cierre del jueves y el Eurostoxx sumó un 0,28%.

En España, el IBEX siguió la misma línea que sus homólogos europeos cerrando con una subida del 0,38% hasta los 7.310,30 puntos.

Entre los valores más importantes del día destacaron el Banco Sabadell que ganó un 13,38%, ACS con una revalorización del 3,93% o Mediaset, REE y el Banco Popular que sumaron más del 2%. Por el contrario, los valores que más restaron al índice fueron Bankia que se dejó un 5,33%, Abengoa un 2,63% o Arcelor que perdió el 2,38%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.434,23	5.776,60	13.119,64	2.774,64	9.070,76	6.971,07	3.433,21
0,28%	0,00%	0,48%	0,46%	-1,17%	0,31%	0,02%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 24-08-2012 a las 18:24h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA	12,78	-0,34	-2,63	13,13	12,54	817.979,00	0,02	5,71	-3,62	-22,07
▼ ABERTIS INFR	10,63	-0,03	-0,28	10,76	10,55	341.403,00	0,07	10,55	-1,71	-13,86
▲ ACCIONA	38,09	0,32	0,85	38,29	37,01	65.665,00	0,09	11,18	-28,64	-42,92
▼ ACERINOX	8,74	-0,06	-0,63	8,85	8,68	103.017,00	0,05	12,53	-1,17	-11,81
▲ ACS CONST.	15,74	0,60	3,93	16,00	15,06	310.051,00	0,13	4,86	-7,15	-31,24
▲ AMADEUS IT	17,30	0,10	0,58	17,35	17,07	1.744.694,00	0,03	12,98	4,77	38,01
▼ ARCEL.MITTAL	12,30	-0,30	-2,38	12,56	12,17	819.916,00	0,05	5,73	-1,77	-12,61
▲ B. SABADELL	2,08	0,25	13,38	2,08	1,84	10.990.481,00	0,04	10,30	-0,85	-28,94
▼ BANKIA	1,26	-0,07	-5,33	1,34	1,25	5.928.597,00	0,06	7,81	-2,34	-64,95
▼ BANKINTER	2,86	-0,04	-1,55	2,95	2,83	865.925,00	0,06	7,76	-1,88	-39,68
▲ BBVA	5,73	0,02	0,32	5,73	5,59	15.553.587,00	0,07	7,29	-0,95	-14,25
▲ BOLSAS Y MER	18,06	0,14	0,75	18,16	17,90	131.627,00	0,09	10,80	-2,73	-13,15
▲ B.POPULAR	1,75	0,04	2,16	1,77	1,68	4.176.790,00	0,05	7,14	-1,77	-50,28
▲ CAIXABANK	3,02	0,05	1,78	3,04	2,94	2.812.533,00	0,07	11,66	-0,77	-20,34
▼ DIA	4,09	-0,00	-0,12	4,12	4,06	919.656,00	0,03	14,13	0,59	17,02
▲ ENAGAS	14,85	0,10	0,68	14,92	14,70	212.389,00	0,08	8,68	0,56	3,92
▲ ENDESA	13,80	0,25	1,85	14,16	13,51	235.303,00	0,06	7,00	-2,05	-12,93
▼ FCC	9,89	-0,21	-2,09	10,14	9,86	177.659,00	0,13	6,00	-10,15	-50,65
▼ FERROVIAL	9,72	-0,00	-0,04	9,81	9,55	1.037.058,00	0,05	30,62	0,39	4,18
▲ GAMESA	1,43	0,02	1,42	1,44	1,40	723.612,00	0,03	16,90	-1,78	-55,45
▼ GAS NATURAL	10,08	-0,09	-0,89	10,24	10,02	883.065,00	0,10	7,21	-3,19	-24,05
▲ GRIFOLS	22,47	0,12	0,54	22,50	22,36	348.341,00	0,01	18,48	9,47	72,85
▲ IBERDROLA	3,12	0,00	0,13	3,14	3,07	12.545.774,00	0,10	6,93	-1,72	-35,50
▲ INDITEX	87,18	1,04	1,21	87,70	85,31	713.591,00	0,03	23,15	23,90	37,77
▼ INDRA A	7,70	-0,10	-1,28	7,84	7,66	119.597,00	0,08	7,56	-2,14	-21,72
▼ INT.AIRL.GRP	1,78	-0,02	-1,00	1,82	1,78	2.674.654,00	0,00	13,76	0,04	2,53
▼ MAPFRE	1,91	-0,01	-0,47	1,94	1,87	4.224.451,00	0,09	5,43	-0,55	-22,32
▲ MEDIASET ESP	4,31	0,10	2,42	4,32	4,18	429.476,00	0,05	15,95	-0,10	-2,18
▼ OBR.H.LAIN	17,53	-0,26	-1,46	17,96	17,42	101.817,00	0,04	6,11	-1,85	-9,55
▲ RED ELE.CORP	34,88	0,78	2,30	34,88	34,22	172.353,00	0,08	8,09	1,82	5,50
▲ REPSOL	14,26	0,04	0,32	14,42	13,80	3.894.155,00	0,06	9,05	-9,48	-39,92
▼ SACYR VALLEH	1,34	-0,02	-1,25	1,37	1,32	874.463,00	0,02	6,10	-2,63	-66,22
▼ SANTANDER	5,56	-0,04	-0,64	5,57	5,44	34.886.193,00	0,10	7,39	-0,31	-5,35
▲ TEC.REUNIDAS	35,58	0,16	0,45	35,79	34,98	55.615,00	0,04	13,46	7,81	28,13
▼ TELEFONICA	10,20	-0,01	-0,10	10,25	10,02	10.590.173,00	0,09	7,75	-3,19	-23,80



LOS MEJORES

	Precio	Var. %
B. SABADELL	2,08	13,38
ANTENA3TV	3,33	8,47
REALIA	0,72	8,33
CODERE	3,40	4,62
ACS CONST.	15,74	3,93



LOS PEORES

	Precio	Var. %
B. VALENCIA	0,18	-7,89
INM.COLONIAL	1,08	-6,35
COR.ALBA	26,71	-6,08
REYAL URBIS	0,16	-5,88
BANKIA	1,26	-5,33



LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
SANTANDER	5,56	34.886.193,00
BBVA	5,73	15.553.587,00
IBERDROLA	3,12	12.545.774,00
B. SABADELL	2,08	10.990.481,00
TELEFONICA	10,20	10.590.173,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,58	-0,15	-4,02	-10,63	-1,57	-30,49
▲ ADVEO	9,95	0,25	2,58	5,92	-2,00	-16,74
▼ ALMIRALL	5,90	-0,05	-0,84	13,76	0,59	11,11
▲ AMPER	1,96	0,01	0,51	17,17	0,30	18,07
▲ ANTENA3TV	3,33	0,26	8,47	13,73	-1,32	-28,39
▲ APERAM	11,22	0,32	2,98	0,00	0,55	5,21
▼ AUXIL. FF.CC	360,55	-2,75	-0,76	7,44	-24,45	-6,35
▼ AZKOYEN	1,48	-0,06	-4,19	9,32	0,36	31,42
▼ B. VALENCIA	0,18	-0,02	-7,89	0,00	-0,44	-71,54
▲ BANESE	2,38	0,04	1,88	4,43	-1,34	-35,97
= BARON DE LEY	41,87	0,00	0,00	9,20	-1,63	-3,75
= BAYER	62,00	0,00	0,00	21,19	13,30	27,31
▼ BIOSEARCH	0,39	-0,02	-4,88	0,00	-0,02	-3,70
▼ B.RIOJANAS	4,59	-0,10	-2,13	0,00	-0,35	-7,09
▼ CAMPOFRIO	6,17	-0,03	-0,48	12,58	-0,26	-4,04
▼ CIE AUTOMOT.	5,40	-0,04	-0,74	9,76	-0,20	-3,57
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
= CLIN BAVIERA	4,59	0,00	0,00	9,91	-1,91	-29,38
▲ CODERE	3,40	0,15	4,62	3,29	-2,70	-44,26
▼ COR.ALBA	26,71	-1,73	-6,08	6,66	-3,52	-11,64
= CORP.DERMO	0,36	0,00	0,00	-1,36	-0,24	-40,34
▼ CORREA	0,72	-0,01	-1,36	0,00	-0,31	-29,95
= C.PORTLAND V	4,00	0,00	0,00	-10,14	-2,81	-41,26
= CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
= D. FELGUERA	4,50	0,00	0,00	7,15	-0,56	-11,07
= DEOLEO	0,34	0,00	0,00	8,75	-0,09	-22,09
▲ DINAMIA	6,10	0,03	0,49	4,98	2,15	54,43
▼ EADS NV	29,49	-0,38	-1,27	13,16	5,48	22,82
▼ EBRO FOODS	13,00	-0,22	-1,63	11,65	-1,35	-9,41
▼ ELECNOR	8,87	-0,04	-0,45	5,73	-1,11	-11,12
▲ ENCE	1,86	0,00	0,27	8,40	0,11	6,59
▼ ENEL GREEN P	1,28	-0,01	-0,70	0,00	-0,31	-19,34
▼ ERCROS	0,47	-0,02	-3,92	11,60	-0,21	-31,47
▼ EUROPAC	2,05	-0,02	-0,97	6,74	-0,45	-17,84
▼ EZENTIS	0,15	-0,00	-2,67	0,00	-0,11	-43,85
▼ FAES	1,47	-0,00	-0,34	15,09	0,22	17,13
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
= FERSA	0,40	0,00	0,00	72,00	-0,31	-44,37
▲ FLUIDRA	2,09	0,06	2,96	8,20	0,18	9,42
▲ FUNESPA&A	6,24	0,23	3,83	0,00	-0,69	-9,96
▼ G.CATALANA O	12,26	-0,09	-0,73	6,61	-0,01	-0,08
= G.E.SAN JOSE	1,09	0,00	0,00	-3,93	-0,98	-47,34
= GRAL.ALQ.MAQ	0,48	0,00	0,00	-2,61	0,10	26,32
= GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
= GRUPO TAVEX	0,23	0,00	0,00	-7,33	-0,08	-25,81
= IBERPAPEL	13,00	0,00	0,00	8,72	-0,08	-0,61
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
= INM. DEL SUR	4,45	0,00	0,00	0,00	-1,34	-23,14
▼ INM.COLONIAL	1,08	-0,07	-6,35	-7,54	-1,21	-52,97
= INYPSA	0,90	0,00	0,00	0,00	-0,02	-2,17
▼ JAZZTEL	4,36	-0,03	-0,73	10,51	0,62	16,67
▼ LA SEDA	0,81	-0,02	-2,88	0,00	-4,29	-84,12
▲ LABORAT.ROVI	5,32	0,01	0,19	10,27	0,23	4,52
▼ LINGOTES ESP	2,51	-0,07	-2,71	0,00	-0,39	-13,45
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,24	-0,01	-0,19	36,64	1,35	34,53
▲ METROVACESA	0,56	0,01	1,82	51,00	-0,48	-46,15
▼ MIQUEL COST.	19,75	-0,23	-1,15	8,98	1,26	6,81
= MONTEBALITO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,53	-46,93
= NATRA	0,88	0,00	0,00	0,00	-0,03	-2,78
▼ NATRACEUTICA	0,14	-0,00	-2,14	-6,65	-0,02	-12,18
▲ NH HOTELES	2,49	0,02	0,81	65,13	0,31	14,22
▲ PESCANOVA	13,97	0,12	0,87	4,38	-11,81	-45,81
▲ PRIM	3,90	0,03	0,78	0,00	-0,10	-2,50
▲ PRISA	0,40	0,01	2,60	5,92	-0,48	-54,60
= PROSEGUR	3,95	0,00	0,00	10,66	0,57	16,86
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,22	0,00	-0,04	-43,21
▲ REALIA	0,72	0,06	8,33	-26,67	-0,38	-34,40
▼ RENO MEDICI	0,12	-0,00	-1,65	0,00	-0,02	-11,85
= RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA CORP.	0,86	0,03	3,59	-13,08	-0,15	-14,36
= RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
▼ REYAL URBIS	0,16	-0,01	-5,88	-0,51	-0,32	-66,67
= SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▲ SERV.POINT S	0,13	0,00	0,76	-12,60	-0,10	-42,11
▼ SNIACE	0,70	-0,00	-0,43	0,00	-0,26	-27,30
▼ SOLARIA	0,84	-0,02	-1,76	86,50	-0,13	-13,47
= SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
▼ TECNOCOM	1,33	-0,04	-2,92	14,53	-0,07	-5,00
= TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
= TUBACEX	1,70	0,00	0,00	6,66	-0,17	-9,12
▼ TUBOS REUNID	1,60	-0,02	-1,53	6,50	0,07	4,56
= URALITA	0,95	0,00	0,00	10,56	-0,62	-39,30
= URBAS	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,01	-34,78
▲ VERTICE 360	0,10	0,00	3,23	0,00	-0,05	-36,00
▼ VIDRALA	19,58	-0,02	-0,10	8,90	0,98	5,27
▲ VISCOFAN	34,57	0,50	1,47	14,73	5,91	20,62
= VOCENTO	1,30	0,00	0,00	-33,47	-0,25	-16,40
▲ VUELING	5,00	0,09	1,83	6,33	1,13	29,20
▲ ZARDOYA OTIS	9,26	0,24	2,66	17,56	-1,34	-12,64
▼ ZELTIA	1,34	-0,00	-0,37	28,33	-0,38	-22,38



CINE

Gélido estreno, con cinco años de retraso, de la «grotesca» versión sobre la vida de Manolete ■ Con un lustro largo de retraso, *Manolete*, la ruinosa producción -por las deudas- de Andrés Vicente Gómez, llegó ayer a 51 salas españolas, con una fría acogida. Pese al magnífico reparto (Adrien Brody y Penélope Cruz como protagonistas), la crítica fue unánime: grotesca, *gore*, sin alma...

[LA FRASE]

«Si tengo un estándar, es una elevada exigencia de calidad»

ALANIS MORISSETTE
CANTANTE

El tratamiento personalizado del cáncer es el más efectivo

Antonia Blasco, directora del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas, defiende los test genéticos como una opción que «no es más cara y sí más eficaz» que la quimioterapia

• Los métodos individualizados para sanar la enfermedad, comunes en las variantes de este mal de mama y colon, representan el mejor camino a seguir en el futuro.

EUROPA PRESS / SANTANDER

La directora del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas (CNIO), María Antonia Blasco, defendió ayer en Santander su convencimiento de que el futuro tratamiento del cáncer es el personalizado, que no es más caro que la quimioterapia y sí más efectivo.

«Los tratamientos personalizados del cáncer es hacia donde van las futuras terapias de este mal, de la mano de la información genética del paciente», subrayó.

Son métodos que ya se han generalizado en los cánceres de mama y colon, donde es posible hacer test genéticos para determinar si un paciente debe darse quimioterapia o no. Estas pruebas indican el riesgo de recurrencia del mal que, si es bajo, podría tratarse, por ejemplo, con un tratamiento hormonal en lugar de con la quimioterapia, que en estos casos tiene «más riesgos que beneficios».

En este sentido, Blasco lamentó que estos test, que no son posibles por el momento para otros tipos de cáncer, como el de páncreas, «no se estén utilizando todo lo que deberían», muchas veces por desinformación del enfermo de que tiene opción a ellos, cuando, además, «pueden ahorrar quimioterapia a muchos pacientes», con los efectos secundarios (como aparición de otros tumores al cabo de los años) y devastadores que implica, aseguró.

Al respecto, y aunque la quimioterapia comienza a ser desplazada por los nuevos tratamientos de la mano de la información genética personalizada del cáncer de cada paciente, la directora del CNIO no ve que la *quimio* vaya a desaparecer a corto plazo.

«Hasta que no haya métodos que no sean la quimioterapia estándar que estén establecidos e incorporados a los hospitales, obviamente se va a seguir trabajando con ella», aseveró Blasco, así como que hace falta un tiempo prudencial para incorporar al día a día hospitalario las investigaciones más novedosas, cuestión que «preocupa» al Centro Nacional,



Estas pruebas indican el riesgo de recurrencia de la enfermedad. / EUROPA PRESS

que intenta acelerar todo lo posible su programa clínico.

NUEVOS FÁRMACOS. En este sentido, esta experta indicó que el CNIO inició hace año y medio un programa destinado a ensayos clí-

nicos para el tratamiento del cáncer con nuevos fármacos (gracias a la secuenciación de los genomas de las células de la enfermedad), a su juicio, «la revolución verdadera» de los últimos cinco años en el estudio de éste mal.

Así, Blasco matizó que estos estudios han constatado que tumores aparentemente iguales son diferentes genéticamente, por lo que es «muy difícil» que el mismo tratamiento funcione con los dos. Y es que, en el CNIO, se trasplanta el quiste de un paciente a 20 ó 30 ratones a los que se trata con nuevos fármacos que aún se están probando en ensayos clínicos, seleccionando el más eficiente para el enfermo en cuestión.

Este tratamiento no sería más caro que el estándar con quimioterapia, según el CNIO, que está analizando el coste «en detalle» de la cuantía de una terapia con *quimio*, que sabemos que en muchos casos no va a ser eficiente, es parecido al de intentar hacer algo que estamos más seguros de que puede funcionar de manera efectiva», apostilló Blasco.

Posibles vínculos con la apnea

El Hospital Universitario de la Fe de Valencia ha liderado un estudio que asociaría el hecho de padecer apnea del sueño grave con un mayor riesgo de enfermar de cáncer. Esta investigación, realizada desde el Grupo Español de Sueño (GES), ha estado encabezada por el doctor Miguel Ángel Martínez García, del Servicio de Neumología del centro valenciano, y Francisco Campos-Rodríguez, del Hospital Valme de Sevilla. «Actualmente sabemos que existe una asociación entre ambas enfermedades, pero hay que subrayar que eso no significa que necesariamente una persona con apnea del sueño vaya a padecer un cáncer», explicó Martínez.

Sin embargo, se sospecha que el mecanismo que podría unir a ambas patologías es el hecho de que, al sufrir apnea del sueño, se produce un descenso intermitente de la saturación de oxígeno en sangre del paciente, algo que puede provocar la aparición de un cáncer.

BREVES

ARTE

Vigilantes privados protegerán el 'Ecce Homo' de Borja durante la romería

■ La pintura mural del *Ecce Homo* del santuario de Nuestra Señora de la Misericordia de Borja estará protegida por una zona acotada y además contará con vigilancia privada en la romería de hoy.

TRÁFICO

Pillan a un conductor circulando a 245 km/h en la autovía A-52 en Orense

■ El radar fijo ubicado en la autovía A-52 en el término municipal de Ribadavia fotografió, el pasado miércoles, según informó la Dirección General de Tráfico (DGT), a un turismo con matrícula francesa cuando viajaba a 245 kilómetros por hora, la vía que recorría tiene un límite máximo de 120.

INCENDIOS

Canarias rebaja a nivel 1 el fuego de La Gomera y asume su extinción

■ El Consejero de Economía y Seguridad del Gobierno de Canarias, Javier González Ortiz, ordenó ayer la bajada del nivel de gravedad del incendio de La Gomera, del 2 al 1, una vez que los efectivos lo estabilizaron. Desde ese momento, el Cabildo asumió la dirección de las labores de extinción.

ESPACIO

La NASA aplaza, una vez más, el lanzamiento de la sonda espacial

■ La agencia espacial estadounidense NASA volvió a retrasar el inicio de su nueva misión espacial. En un principio, estaba previsto que el cohete fuera lanzado el pasado jueves desde la estación espacial de Cabo Cañaveral, en Florida, pero se aplazó hasta ayer, fue entonces cuando se comunicó que se posponía la fecha, de nuevo, hasta el día de hoy.



DEPORTES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
SÁBADO 25 DE AGOSTO DE 2012

30

El Cuéllar Electricidad Eufón
recibe hoy a la Segoviana en el
primer partido de Liga **PÁGINA 34**



Imagen de un encuentro
de pretemporada
disputado por el Cuéllar

POLIDEPORTIVO Hoy se inaugura el VII Campeonato del Mundo de Paramotor. **PÁGINA 35**

ATLETISMO Esta tarde se celebra la Carrera del Esquileo en Torrecaballeros. **PÁGINA 36**

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



El italiano Riccardo Ghedin, tras ganar su partido ante Marin Draganja. / PEDRO L. MERINO



Albano Olivetti celebró así su victoria ante Daniel Gimeno Traver. / AMANDA LÁZARO

Los sacadores impusieron su l

El Open Castilla y León se quedó sin representación española para unas semifinales que disputarán los rusos Evgeny Donskoy



JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

El Open Castilla y León se quedó ayer sin representantes españoles tras las derrotas de Andrés Artuñedo, Gerard Granollers y Daniel Gimeno Traver en una jornada en la que la potencia de los jugadores extranjeros se impuso al juego imaginativo de los tenis-

tas nacionales.

El cabeza de serie número 1 del Open, Daniel Gimeno Traver, tuvo que vérselas con uno de los más potentes sacadores del circuito que en la pista central del complejo deportivo de la Estación de El Espinar hizo gala de su efectividad con el primer saque, sobre todo en la primera manga, en la que Gimeno Traver no pudo aprovechar ninguna de las cuatro opciones de break de las que dispuso, ya que Olivetti logró salir de todos los apuros apelando a unos saques

que alcanzaban los 220 kilómetros por hora. Un despiste del valenciano en el último juego de la primera manga le dio la oportunidad a su oponente de hacerse con el parcial.

Gimeno Traver mejoró su juego en la segunda manga, evitando que su rival pudiera ponerle en complicaciones con su servicio. Un break en el quinto juego de este segundo acto a favor del valenciano le convirtió en inalcanzable para el francés, que optó por guardar fuerzas de cara a un tercer set

que elevó sobremanera la tensión del partido.

Ambos jugadores mejoraron sus porcentajes en el servicio en esta tercera manga, con la salvedad de que Olivetti encajaba sus servicios a una velocidad muy superior a la que lo hacía el jugador español. Aún así, tanto uno como otro mantuvieron sus saques, llevando el choque a una muerte súbita en la que, con 4-2 y saque para Gimeno Traver, el valenciano no supo aprovechar la ventaja, mientras que Olivetti sí supo aprove-

char la segunda bola de partido al resto, dejando al Open sin su principal favorito para la victoria.

ARTUÑEDO NO PUDO Abrió la jornada de cuartos el castellonense Andrés Artuñedo, que se midió al ruso Konstantin Kravchuk, cabeza de serie número 4 del torneo. El jugador español dispuso de sus mejores opciones en los primeros juegos del encuentro, pero a pesar de leer bien los potentes saques de Kravchuk, no supo culminar ninguna de las cua-



**XXVII
INTERNACIONALES
DE ESPAÑA
EN PISTA RÁPIDA**

18 al 26 de Agosto de 2012

Estación de El Espinar (Segovia)

SÁBADO DÍA DE CAJA SEGOVIA

■ Para la jornada de hoy la organización ha previsto celebrar el "Día de Caja Segovia", uno de los tradicionales patrocinadores del torneo, que en la presente edición se ha volcado con los más pequeños. Dentro de su Obra Social, la entidad quiere fomentar el deporte en la provincia y que llegue a to-

dos los puntos. Su espíritu solidario estuvo presente en el partido benéfico celebrado el pasado domingo. La institución se siente atraída por las actividades paralelas de este torneo y en especial por los clinics infantiles y el torneo de cadetes de las selecciones vasca y castellano leonesa.



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



Evgeny Donskoy se deshizo con mucha facilidad de Gerard Granollers. / PEDRO L. MERINO



Konstantin Kravchuk jugará hoy la semifinal individual, y la final en dobles. / PEDRO L. MERINO

ey a 200 por hora

y Konstantin Kravchuk, el italiano Riccardo Ghedin y el francés Albano Olivetti

tro opciones de ruptura que tuvo. Paulatinamente el ruso fue elevando su nivel, hasta romper el saque de Artuñedo en el séptimo juego del partido, logrando una ventaja que supo mantener para terminar cerrando el primer parcial con su servicio.

La derrota en la primera manga pesó en el juego del valenciano, que en el segundo set cometió varios errores no forzados que terminaron pasándole factura, puesto que un break en el quinto juego le volvió a poner por detrás en el

marcador. Kravchuk no pudo cerrar el partido al resto, pero sí lo hizo en la primera ocasión que tuvo con su saque.

GHEDIN, A LO DIFÍCIL Uno de los jugadores que se está ganando a pulso el cariño del público es el italiano Riccardo Ghedin, que si en el encuentro de octavos de final vivió toda una maratón frente a Dusan Lajovic para derrotarle en tres mangas, en el partido de cuartos que le midió al croata Marin Draganja tuvo que repetir su ago-

tadora historia.

El trasalpino pareció encarrilar su partido por la vía rápida, con un claro 6/3 y 2/0, pero de nuevo permitió que su oponente se metiera en el partido. Draganja demostró las razones que le llevaron a los cuartos de final del torneo desde la fase previa, y desplegando un tenis ofensivo consiguió remontar para terminar forzando la tercera manga.

Con el sol apretando de firme en la central de El Espinar, Ghedin y Draganja alargaron sus puntos

hasta lo indecible, pero finalmente fue el italiano quien se llevó el gato al agua, consiguiendo una victoria de nuevo tras haber permanecido en la pista durante más de dos horas.

GRANOLLERS, TAMPOCO Tras el encuentro de Gimeno Traver, saltó a la cancha el último español superviviente en el torneo, Gerard Granollers, que apenas tuvo opciones de brillar frente al cabeza de serie número 4, el ruso Evgeny Donskoy, que en menos de 30 minutos se hizo con la primera manga por un rotundo 6/0. Muchos de los aficionados que salieron del graderío tras el partido de Gimeno Traver se perdieron este primer set del encuentro.

El barcelonés mejoró en el segundo acto, pero no lo suficiente como para poder poner en complicaciones al ruso, que en poco

menos de una hora consiguió hacerse con la victoria, y de esta manera asegurarse una plaza en las semifinales del torneo, en las que se medirá a su compatriota Konstantin Kravchuk.

FINAL DE DOBLES Apenas dos horas y media después de lograr su pase a las semifinales individuales en la pista central, el ruso Kravchuk salió de la pista 1, junto a su compañero el austriaco Nikolaus Moser, con el pase a la final de dobles, eliminando así, al francés Julien Obry y al serbio Boris Pashansky.

Sus rivales en la final del torneo serán el italiano Stefano Ianni y el rumano Florin Mergea, cabezas de serie número 1, que hicieron buenos los pronósticos clasificándose para la final tras derrotar a los croatas Draganja y Zovko en tres sets.



*Caja Segovia
forma equipo contigo!*

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

Castilla y León superó al País Vasco en el encuentro de cadetes

Todos los jugadores de la región lograron clasificarse para las semifinales que se disputarán hoy



JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

La octava edición del torneo de selecciones cadetes por comunidades tuvo su inicio en la sesión vespertina del jueves, con la recepción oficial de los participantes, a cargo del presidente de la Federación de Tenis de Castilla y León, Manuel Antón, la directora del ATP Challenger, Virginia Ruano y el presidente de honor del torneo, Pedro Muñoz.

Tras la recepción y la foto inicial de familia tuvo lugar el sorteo de los cuadros en el que se midieron ocho jugadores cadetes (cuatro chicos y cuatro chicas) del País Vasco y otros tantos de Castilla y León.

Por el combinado de Euskadi, que capitanea Jorge Novoa (jugador de la previa del ATP Challenger de El Espinar este mismo año), formaron el campeón vasco cadete Christian González F. (Mungía, Bizkaia), Lorea Gamboa (Gamiz, Bizkaia), June y Zuriñe Viñegra (Vitoria), la infantil Ohiane Lizaso (Donosti) y Íñigo Sáez (Donosti), Borja Pérez A. (Leioa, Bizkaia), Mikel García De Castro (Barakaldo, Bizkaia).

La selección anfitriona, cuyo capitán es Ignacio Primo, alineó a Ángela Lorenzo (Medina del Campo, Valladolid), Ana Román (Burgos), Leire Martín T. (Salamanca), Ignacio Jiménez R. (Burgos), Antonio Cembellín (Ávila), Miguel Gómez M. (Salamanca) y Alejandro



Todos los participantes en el torneo de cadetes, junto a los miembros de la organización del torneo. / PEDRO LUIS MERINO

García M. (Ávila), así como la segoviana de El Espinar, Julia Navaajo, que en el encuentro que la enfrentó a la vitoriana June Viñegra logró la imponerse por el marcador de 6/3 y 6/1.

Los jugadores castellano-leoneses no dieron opción a sus oponentes vascos, ganando todos sus enfrentamientos con relativa comodidad, por lo que todos ellos se

clasificaron para las semifinales, que se disputarán en la jornada de hoy. De esta manera, a las nueve de la mañana Ignacio Jiménez jugará frente a Miguel Gómez en la pista 1, para a continuación medirse Alejandro García con Antonio Cembellín.

En la categoría femenina, Julia Navaajo buscará una plaza en la final en su partido frente a Ángela

Lorenzo, mientras que Leire Martín y Ana Román pondrán en juego la otra plaza.

CLÍNICA Más de medio centenar de niños de 5 a 13 años procedentes de escuelas de tenis de Zamora y Palencia visitaron ayer el Open Castilla y León. Los pequeños participaron en el último clínic que se organiza en este torneo.

RESULTADOS

INDIVIDUAL, CUARTOS DE FINAL

- Konstantin KRAVCHUK (RUS) vence a Andrés ARTUÑEDO (ESP) por 6/4 y 6/4.
- Riccardo GHEDIN (ITA) vence a Marin DRAGANJA (CRO) por 6/3, 4/6 y 6/3.
- Albano OLIVETTI (FRA) vence a Daniel GIMENO TRAVER (ESP) por 6/4, 4/6 y 7/6 (6).
- Evgeny DONSKOY (RUS) vence a Gerard GRANOLLERS (ESP) por 6/0 y 6/2.

DOBLES, SEMIFINALES

- Konstantin KRAVCHUK (RUS)/ Nikolaus MOSER (AUT) vencen a Jeremy OBRY (FRA)/Boris PANHASKI (SRB) por 6/3 y 6/0.
- Stefano IANNI (ITA)/Florin MERGEA (ROU) vencen a Marin DRAGANJA (CRO)/Lovro ZOVKO (CRO) por 6/4, 3/6 y 11/9.

LA JORNADA DE HOY

PISTA CENTRAL

12:30 horas

- Albano OLIVETTI (FRA) - Riccardo GHEDIN (ITA).

No antes de las 13:30 horas

- Evgeny DONSKOY (RUS) - Konstantin KRAVCHUK (RUS).

No antes de las 18:30 horas

- Stefano IANNI (ITA)/Florin MERGEA (ROU) - Konstantin KRAVCHUK (RUS)/ Nikolaus MOSER (AUT).

RESULTADOS CADETES

- Ignacio JIMÉNEZ (CYL) vence a Borja PÉREZ (PV) por 6/4 y 6/2
- Miguel GÓMEZ (CYL) vence a Mikel GARCÍA (PV) por 6/1, 4/6 y 10/6.
- Antonio CEMPELLÍN (CYL) vence a Íñigo SÁEZ (PV) por 7/6 (4) y 6/3.
- Alejandro GARCÍA (CYL) vence a Chris GONZÁLEZ (PV) por 6/4 y 6/4.
- Ángela LORENZO (CYL) vence a Ohiane LIZASO (PV) por 6/3 y 6/3.
- Julia NAVAJO (CYL) vence a June VIÑEIRA (PV) por 6/3 y 6/1.
- Lorea GAMBOA (CYL) vence a Leire MARTÍN (PV) por 6/2 y 6/3.
- Ana ROMÁN (CYL) vence a Zuriñe VIÑEIRA (PV) por 6/0 y 6/0.



Actuación de la Banda Municipal. La Banda Municipal de El Espinar ofreció en la noche de ayer su tradicional concierto en la pista central del Open Castilla y León, ante la presencia de un buen número de entregados espectadores, que aprovecharon la fresca noche espinariega para disfrutar de la música de una orquesta que se ha convertido en

uno de los patrimonios culturales más importantes de El Espinar, con más de 70 años de historia y una reconocida trayectoria musical. Los integrantes de la Banda demostraron su perfecta coordinación bajo la batuta de Javier Lechago, director de la misma desde el año 2003, que ha llevado a la Banda a alcanzar una alta calidad / FOTO: PEDRO L. MERINO

TENIS VILLA DE EL ESPINAR

La familia del Open 2012.

Finalizada la jornada del viernes, la séptima de intenso trabajo, los miembros del Open Castilla y León 2012 posaron para la tradicional foto de familia en la grada de la pista central del complejo deportivo de La Estación de El Espinar. Cabe destacar que no estaban todos los que, con su trabajo, hacen posible que el Open salga adelante, pero tienen la “excusa” de que en el momento de la instantánea se encontraban realizando sus funciones para contribuir al buen funcionamiento del torneo. Pero salvando estas honrosísimas excepciones, el resto de la familia del Open, desde el presidente de honor hasta los recogepelotas, posaron con buen ánimo para la posteridad.



La Hermandad de Donantes, a un paso de las 2.500 donaciones en la historia del Open

En las tres jornadas de la presente edición se han recogido un total de 170 bolsas de sangre

J.M. / EL ESPINAR

La Hermandad de Donantes de Sangre y el Open Castilla y León se ha quedado a las puertas de alcanzar una cifra que difícilmente podrá alcanzar otro evento con

un carácter solidario tan marcado como el que tiene el Challenger de El Espinar.

En el día de ayer un total de 68 personas con ánimo de donar su sangre se acercaron hasta la Uni-

dad Móvil situada en la calle anexa al village del torneo. De ellas, 62 fueron aptas para la donación, con lo que al finalizar la jornada, el total de bolsas de sangre recogidas en la campaña conjunta de

la Hermandad de Donantes y el torneo en este año 2012 fue de 170, una cifra que deja satisfecha a la organización solidaria, y con la que se alcanza la cifra de las 2.498 donaciones de sangre reali-

zadas a lo largo de los 15 años de colaboración del Open Castilla y León con la Hermandad de Donantes de Sangre.

Otra cifra para el optimismo es la de las 25 personas que por primera vez se han decidido a donar su sangre, “aunque lo más importante es que, dentro de seis meses, esas personas que aquí han venido por primera vez, repitan”, señaló el presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Mariano de Frutos.

Cuadro final del Open Castilla y León

GIMENO TRAVER, DANIEL (ESP)				DE SCHEPPER, KENNY (FRA)			
BENITO, CARLOS (ESP)		GIMENO TRAVER, DANIEL (ESP) 6/3, 6/1		DE SCHEPPER, KENNY (FRA) 6/1, 6/2		DANIEL, TARO (JAP)	
MINAR, JAN (CZE)		BOSSEL, ADRIEN (SUI) 3/6, 7/6 (7), 6/0		GRANOLLERS, GERARD (ESP) 4/6, 7/5, 6/1		VANNI, LUCA (ITA)	
BOSSEL, ADRIEN (SUI)		GIMENO TRAVER, DANIEL (ESP) 6/4, 6/3		GRANOLLERS, GERARD (ESP) 6/4, 6/4		GRANOLLERS, GERARD (ESP)	
OLIVETTI, ALBANO (FRA)		OLIVETTI, ALBANO (FRA) 7/6 (6), 7/6 (4)		DONSKOY, EVGENY (RUS) 6/4, 6/3		OLASO, GUILLERMO (ESP)	
MARCAN, DINO (CRO)		OLIVETTI, ALBANO (FRA) 6/1, 6/2		OLASO, GUILLERMO (ESP) 6/1, 4/1 y ret.		RENAVAND, NICOLAS (FRA)	
DIEZ, STEVEN (CAN)		NAVARRO, IVAN (ESP) 6/2, 6/3		DONSKOY, EVGENY (RUS) 7/6(8), 6/2		VILLACORTA, RICARDO (ESP)	
NAVARRO, IVAN (ESP)		OLIVETTI, ALBANO (FRA) 6/4, 4/6, 7/6 (6)		KRAVCHUCK, KONSTANTIN (RUS) 6/4, 6/4		DONSKOY, EVGENY (RUS)	
LAJOVIC, DUSAN (SRB)		GHEDIN, RICCARDO (ITA) 6/3, 4/6, 6/3		KRAVCHUCK, K. (RUS) 7/6 (2), (1) 6/7, 6/4		KRAVCHUCK, KONSTANTIN (RUS)	
MOSER, NIKOLAUS (AUT)		LAJOVIC, DUSAN (SRB) 6/2, 6/2		ZIVKOVIC, DENIS (USA) 6/4, 7/5		MEKTIC, NIKOLA (CRO)	
PASHANSKI, BORIS (SRB)		GHEDIN, RICCARDO (ITA) 6/2, 6/2		KRAVCHUCK, K. (RUS) 6/4, 6/2		ZIVKOVIC, DENIS (USA)	
GHEDIN, RICCARDO (ITA)		GHEDIN, RICCARDO (ITA) 7/6 (4), 5/7, 6/3		ARTUÑEDO, ANDRÉS (ESP) 6/3, 3/6, 6/1		GARD, CATALIN-IONUT (ROU)	
HERNANDO, JORGE (ESP)		DRAGANJA, MARIN (CRO) 6/2, 6/1		OBRY, JULIEN (FRA) 7/6 (4), 3/6, 6/4		MARTIN, FABRICE (FRA)	
DRAGANJA, MARIN (CRO)		DRAGANJA, MARIN (CRO) 6/3, 6/3		ARTUÑEDO, ANDRÉS (ESP) 7/6 (5), 6/4		OBRY, JULIEN (FRA)	
BOHLI, STEPHAN (SUI)		ARGÜELLO, FACUNDO (ARG) 7/6 (4), 6/3				ARTUÑEDO, ANDRÉS (ESP)	
ARGÜELLO, FACUNDO (ARG)						MUÑOZ DE LA NAVA, DANIEL (ESP)	

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La fiesta empieza con un derbi

Cuéllar celebra hoy su regreso a la Tercera División recibiendo a la Gimnástica Segoviana en la primera jornada de Liga

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Llegó el día. Por fin comienza la temporada en el Grupo VIII de la Tercera División donde, este año más que nunca, el protagonismo lo tienen los equipos segovianos. Y es que cuatro de los veinte conjuntos que le dan forma a este Grupo son de Segovia capital y provincia, por lo que se celebrarán muchos derbis este año.

Y el primero, sin ir más lejos, será esta tarde, en el campo de Santa Clara, donde se verán las caras el Cuéllar Electricidad Eufón y la Gimnástica Segoviana.

El encuentro se celebra a las 16:30 horas, con tiempo suficiente para que los cuellaranos acudan, tras el fútbol, a la procesión de la virgen del Rosario y al posterior pregón. Y es que Cuéllar comienza hoy sus Fiestas, por lo que el derbi contra la Segoviana espera ser, precisamente, una fiesta del fútbol.

De esta manera, en el conjunto local se respira ilusión por los cuatro costados a la hora de afrontar un encuentro que, en palabras del entrenador Félix Blanco "hemos esperado desde hace mucho tiempo porque, para nosotros, es el partido más atractivo de toda la temporada, lleno de alicientes para que todos podamos disfrutarlo, desde los jugadores hasta los aficionados que se acerquen a Santa Clara".

En el tema deportivo, los cuellaranos realizaron el jueves su último entrenamiento semanal, tras el que facilitaron la lista de convocados: Repi, Roberto, Villamañán, Guille, Agustín, Demi, Víctor, Benjamín, P. Sáez, P. Lozano, Héctor, Medrano, D. Lorasque, Duque, Saúl y Giralda.

Así, se quedan fuera Velayos, que sigue recuperándose de la lesión que arrastra desde la temporada pasada; Carlos Brezmes, por motivos personales; y Óscar Monedero, que se reincorporó a los entrenamientos a principios de semana tras estar un mes parado por una operación.

En cuanto al rival, el técnico del Cuéllar destaca de la Segoviana "su equilibrio entre líneas y su calidad. Es un equipo al que respetamos muchísimo", concluyó

SEGOVIANA Por parte de la Gimnástica, junto con la ya conocida baja de larga duración de Hugo Nogueira, de cara a este encuentro tampoco podrá estar Dani Calleja, que el miércoles sufrió un pinchazo en el adductor que le produjo una microrrotura, la cual, si bien no reviste gravedad, le mantendrá fuera de la convocatoria.

Quienes tampoco han entrado en la lista son Asier Arranz y Javi, ya que ambos están pendientes de resolver unos trámites burocráticos que esperan resolver lo más pronto posible.

De esta forma, los dieciséis hombres que se van a desplazar esta tarde a Cuéllar son Durán, Iván, Borja, Álex, Chema, Anel, Víctor Pérez, Ricardo, Roberto, Manu, Rubén, Agustín, Ramón Marín,



Dos jugadas de dos partidos del Cuéllar y la Segoviana de esta pretemporada. / ALBERTO BENAVENTE / JUAN MARTÍN

Mariano, Edu y Dani Arribas.

Como apuntó el técnico Santi Sedano justo después de terminar el último entrenamiento ayer por la tarde, "esta semana, como todas las de pretemporada, ha servido para acumular trabajo e intentar pulir más aspectos de juego, y que vaya tomando forma la idea que tenemos del equipo que queremos construir".

En cuanto al encuentro de hoy, el entrenador azulgrana mantiene que "será complicado, por la rivalidad geográfica, y por ser el primer partido, ya que todavía no sabes cómo vas a competir. Además, el Cuéllar estará muy motivado". Por ello, al técnico le gustaría que "fuésemos capaces de desarrollar nuestro juego, combinando y abriendo el campo, con intensidad para generar ocasiones".

En lo que se refiere a la Segoviana, Sedano está "satisfecho con el nivel al que ha llegado el equipo en pretemporada. Ahora me gustaría que esto se tradujese en buenos resultados en la competición", concluyó.

EL RESTO DE LA JORNADA

► At. Astorga - Sta. Marta

Hoy, a las 18:30 horas.
Campo: La Eragudina.
Árbitro: Juan Bustos (ZA).

► Burgos - Almazán

Hoy, a las 20:15 horas.
Campo: El Plantío.
Árbitro: De la Fuente Ramos (VA).

► Valladolid B - La Granja

Mañana, a las 12:00 horas.
Campo: Anexos J. Zorrilla.
Árbitro: Pérez Martín (BU).

► Numancia - R. Ávila

Mañana, a las 18:00 horas.
Campo: Francisco Rubio.
Árbitro: Cuesta Revilla (BU).

► Unami - Salamanca B

Mañana, a las 18:00 horas.
Campo: La Albuera.
Árbitro: Campos Goeloe (SO).

► Palencia - R. Lermeyo

Hoy, a las 18:30 horas.
Campo: La Balastera.
Árbitro: Alberca García (ZA).

► C. Leonesa - V. Camino

Mañana, a las 18:00 horas.
Campo: Reino de León.
Árbitro: Gómez González (SC).

► Villaralbo - Cr. Atlético

Mañana, a las 18:30 horas.
Campo: José Fernández.
Árbitro: Gijón Peñas (VA).

► Arandina - A. Bembibre

Mañana, a las 19:00 horas.
Campo: El Montecillo.
Árbitro: Rivera García (VA).

EL PARTIDO

HORA
16:30 horas

CAMPO
Santa Clara

ÁRBITRO
Manso García, de Segovia

CUÉLLAR ELECTR. EUFÓN

ENTRENADORES FÉLIX BLANCO Y JOTA



BANQUILLO
Roberto, Guille, P. Sáez, Duque y Lorasque.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR SANTI SEDANO



BANQUILLO
Iván, Anel, Manu, Agustín y Edu.

POLIDEPORTIVO PARAMOTOR

Hoy se inaugura el VII Campeonato del Mundo de Paramotor en Air Marugán

Hasta el próximo sábado 1 de septiembre se reunirán en el aeródromo segoviano más de 120 pilotos procedentes de 19 países

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se inaugura, en el aeródromo Air Marugán, el VII Campeonato del Mundo de Paramotor, que se extenderá hasta el día 1 de septiembre, dando así el relevo al XIII Campeonato del Mundo de Ultraligeros, Memorial Alejandro Garvía, recientemente finalizado.

Organizados por el Club Deportivo Altair junto con la Federación Aérea Internacional (FAI) y la Real Federación Aérea Española (FAE), estos Campeonatos reunirán a los mejores pilotos de paramotor del mundo.

Durante toda una intensa semana participarán 121 pilotos procedentes de 19 países diferentes: República Checa, Francia, Gran Bretaña, España, Polonia, Ucrania, Italia, Sudáfrica, Alemania, Lituania, China, Rusia, Austria, Bélgica, Japón, Turquía, Malasia, India o Estonia. Estos dos últimos países es la primera vez que participan y Estonia, además, será el país organizador del próximo Campeonato de Europa.

CATEGORÍAS En competición se definen cuatro categorías:

PF1 (Despegue a pie monoplaza).

PF2 (Despegue a pie biplaza).

PL1 (Paratrique monoplaza, con ruedas).

PL2 (Paratrique biplaza, con ruedas).

Todos los pilotos se enfrentarán durante la competición a

tres tipos de pruebas:

Pruebas de navegación, en las que tan sólo con un mapa, una brújula y un cronómetro, tendrán que buscar una serie de puntos marcados en un mapa y realizar el paso sobre ellos según unas determinadas variables. Los circuitos en paramotor tienen un límite de hasta 100 kilómetros.

Pruebas de consumo, que consisten en resistir el mayor tiempo posible o la mayor distancia con la misma cantidad de combustible.

Pruebas de precisión, en las

Las pruebas, que comienzan mañana, se realizarán de 8:00 a 11:30; y desde las 18:00 hasta las 21:30 horas de la tarde

que los pilotos tendrán que aterrizar con precisión a motor parado en una parrilla o realizar circuitos de velocidad a ras de suelo dentro de unos parámetros determinados. En el caso del paramotor, los circuitos de velocidad con conos hinchables suelen ser muy vistosos para el público.

HORARIOS Las pruebas se desarrollarán entre las 8:00 y las 11:30 horas de la mañana; y las 18:00 y las 21:30 horas de la tarde, apro-

ximadamente. Durante la inauguración, que tendrá lugar esta tarde a las 19:00, el público asistente podrá disfrutar de un espectáculo de acrobacia aérea en paramotor. Por otro lado, la competición arrancará mañana domingo.

PARAPENTE CON MOTOR El paramotor es un planeador resultado de la unión de un parapente y un motor auxiliar incorporado al arnés del piloto, que puede ser transportado, despegado y aterrizado a pie. Además, son considerados como paramotores los 'trikes' de despegue con ruedas que usen un parapente como planeador y que nos excedan de 200 kilogramos en vacío.

Desde la organización han puesto de manifiesto no sólo el elevado nivel de los participantes, sino también la importancia de estos Campeonatos, tanto a nivel deportivo como de promoción turística de Castilla y León.

PARTICIPACIÓN ESPAÑOLA La Selección Española de paramotor es una de las que más medallas ha conseguido en la historia de los Mundiales, seguida por el equipo francés, el inglés y el checo, aunque en los últimos años los equipos asiáticos vienen pisando fuerte y cada vez se les ve más en la lucha para hacerse con las medallas.

Liderado por Ramón López,



Uno de los modelos de paramotor que participarán en el Campeonato. / E.A.

cuenta en la categoría PF1 con Ramón Morillas, varias veces campeón mundial y recordman en distancia y altura; José María Solá, campeón de España; Cesar Maldonado, bronce en el Campeonato de España; y Karem Skinner, récord del mundo femenino de altitud.

En PL1, España contará con la participación de Alfonso Redondo, actual campeón de Europa; y Francisco Guerra, actual medalla de bronce mundial. En PL2 competirán Agustín Guillén y Andrea Guardiola.

Las buenas condiciones para el vuelo tanto meteorológicas como orográficas de Segovia, así como la calidad de las instalaciones de Air Marugán, hicieron que la FAI eligiera este aeródromo tanto para la celebración del XIII Campeonato del Mundo de Ultraligero, Memorial Alejandro Garvía, como para el desarrollo de este séptimo Campeonato del Mundo de Paramotor, que cuentan con el patrocinio de Tierra de Sabor, la Junta de Castilla y León y de la Diputación Provincial de Segovia, entre otros.



El campeón de los Emiratos Árabes entrenó en Segovia. El Al Ain FC, campeón de la Liga de los Emiratos Árabes Unidos, continúa con su concentración de pretemporada en tierras segovianas. Ayer se les pudo ver de nuevo ejercitándose en las pistas Antonio Prieto de La Albuera, donde acudieron desde el hotel donde se alojan, el Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael. Por otro lado, la página web del club árabe (www.alainfc.net) se hace eco en su sección de noticias de la repercusión que su visita a España está teniendo en los medios de comunicación, ilustrándola con un recorte de la información publicada en EL ADELANTADO DE SEGOVIA el jueves 23 de agosto. / FOTO: LARA MAZAGATOS

CICLISMO INTERNACIONAL

José Luis de Santos llevará a seis ciclistas de la Selección Española al Tour del Porvenir

E.A. / SEGOVIA

El segoviano José Luis de Santos se llevará a Francia a los ciclistas Carlos Verona (Burgos) Jesús Ezquerro (Leopard-Trek), Haritz Orbe (Orbea), Ibai Salas y Rubén Fernández (Caja Rural) y Víctor Martín (Diputación de Avila), para tomar parte en el Tour del Porvenir que comienza mañana en Dole y termina el sábado 1 de septiembre en Le Grand Bornand.

Como se destaca en la página web de la Real Federación Española de Ciclismo, el seleccionador nacional ha optado por un equipo con experiencia, ya que el recorrido de esta edición es el más montañoso de los últimos años, con dos

ciclistas como Orbe y Martín que ya participaron en la última edición. En ella, España tuvo una destacada actuación, con la novena posición final de Jordi Simón y el reinado de la montaña a cargo de Gari Bravo, en una edición que conoció el triunfo final del colombiano Esteban Chaves.

Aparte de España participarán en el Tour del Porvenir las selecciones de Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Colombia, Dinamarca, Eslovenia, Estados Unidos, Eritrea, Francia, Italia, Kazajistán, Letonia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Rusia, Suecia y Suiza; así como el equipo del Centro Mundial de Ciclismo de la UCI.

ATLETISMO

POPULAR



Imagen de la edición del año pasado de la Carrera del Esquileo en Torrecaballeros. / EL ADELANTADO

Torrecaballeros celebra hoy la séptima edición de la Carrera del Esquileo

La prueba se encuadra dentro del Circuito de Carreras Pedestres de la Provincia de Segovia, y su salida se producirá a las 19:00 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Esta tarde tiene lugar la séptima edición de la Carrera del Esquileo en Torrecaballeros. Una prueba que cuenta con un recorrido de 12.300 metros, y que forma parte del Circuito de Carreras Pedestres de la Provincia de Segovia.

La prueba principal tendrá su salida a las 19:00 horas, desde la Plaza de Torrecaballeros, donde también esta situada la línea de meta.

Pero antes de la carrera para senior y veteranos, se celebrarán otras carreras para menores. De esta manera, a las 18:30 correrán una distancia de 500 metros los niños de hasta 8 años; a las 18:45, con 1000 metros por delante, los

corredores de 9 a 13 años; y, después de la carrera principal, alrededor de las 19:15 horas, tendrá lugar el pistoletazo de salida de la prueba para corredores de 14 a 17 años, con 2.000 metros de recorrido.

Del mismo modo, y con igual recorrido de 12.300 metros, a las 18:00 horas habrá una marcha no competitiva para senderistas.

En cuanto a los premios, se repartirán trofeos y premios en metálico para los tres primeros de cada categoría absoluta, masculina y femenina (120, 90 y 60 euros para el primero, el segundo y el tercer clasificado, respectivamente; y trofeo para los tres mejores veteranos A y B; y para el pri-

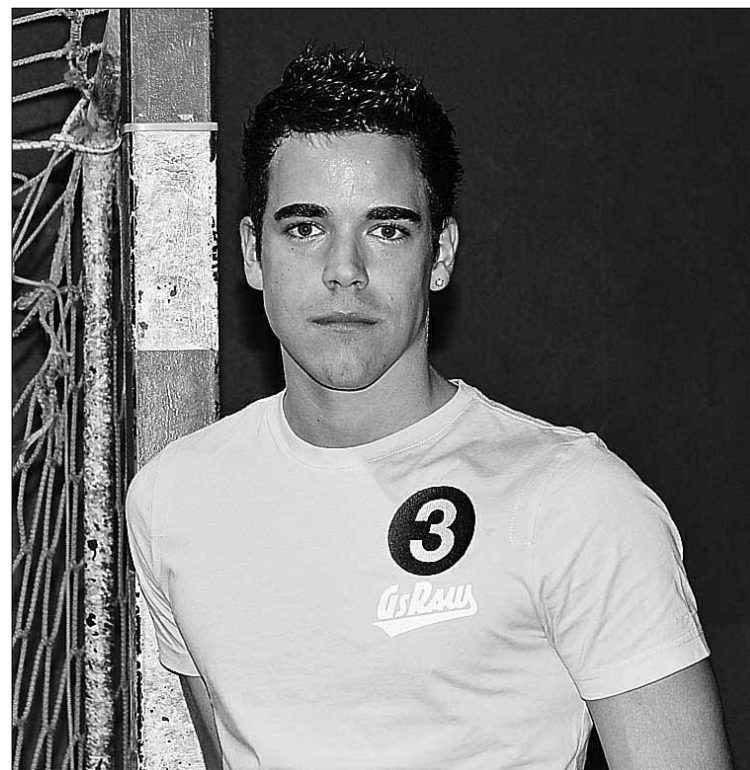
mer atleta local, hombre y mujer.

En cuanto a los inscritos, a día de ayer por la tarde, para la carrera principal estaban apuntados alrededor de 150 corredores, pudiéndose inscribir también quien lo desee esta tarde, desde las 17:00 hasta las 18:00, con un cupo máximo de 250 corredores. El límite de participantes senderistas es de 100 (mayores de 18 años), y de 150 para las pruebas de menores.

La duración máxima de la carrera será de 1 hora y 45 minutos, procediéndose a la entrega de premios a las 21:00. Después, se realizará un sorteo de regalos entre los dorsales participantes, siendo obligatoria la presencia del corredor para recibir el obsequio.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN



El vallisoletano Raúl Álvarez, junto al palo de una portería. / BM NAVA

Raúl Álvarez, nuevo entrenador del equipo de Segunda División del Balonmano Nava

El vallisoletano, de 24 años, colaboró con Nacho González en las selecciones territoriales de Castilla y León durante 3 años

E.A. / SEGOVIA

El Club Balonmano Nava ha fichado a Raúl Álvarez para dirigir a su equipo de Segunda División la próxima temporada.

El nuevo técnico, nacido en Valladolid el 27 de junio de 1988, formó parte de las categorías inferiores del Balonmano Valladolid como jugador.

En 2008 comenzó a trabajar como entrenador y participó junto a Nacho González en las selecciones territoriales de Castilla y León durante tres años.

Este fue el detonante por el que terminó enganchado a la faceta de técnico. Desde entonces ha seguido trabajando con los equipos en las categorías inferiores del Balonmano Valladolid.

Esta campaña compaginará entrenar al segundo equipo senior del Club Balonmano Nava con el cadete de segundo año del BM Valladolid.

Para esta nueva andadura navera, el equipo técnico se completa con Ignacio Encinas, como ayudante del entrenador; y Jesús Ajo, como delegado de equipo. Comenzarán la pretemporada el 31 de agosto.

De cara a esta próxima temporada que está a punto de ponerse

en marcha, el Nava quiere que su equipo de Segunda tenga un papel más relevante, además de que sus dos conjuntos senior trabajen unidos para que la filosofía de juego de todo el Club sea la misma.

Así, el equipo dirigido por Raúl Álvarez va a incorporar a todos los jugadores que pasan de juveniles, junto a otros tres que aún mantienen la categoría. Entre ellos, algunos ya debutaron el año pasado con el equipo de Primera Estatal.

MINUTOS DE COMPETICIÓN Estos jugadores jóvenes estarán entrenando de forma habitual con el primer equipo, y el Club quiere trabajar con ellos para que, poco a poco, vayan entrando a jugar en Primera. Pero, para ello, han de contar con muchos minutos en Segunda para continuar con su progresión.

Por ello Javier Gamarra –pivote del Viveros Herol– podrá jugar con el segundo equipo. “Creemos mucho en que puede progresar, pero queremos que tenga minutos y verle en competición. Con ello esperamos que su rendimiento mejore y que pueda seguir ayudando al equipo de Primera” comenta el entrenador Nacho González.

“Es un paso adelante en mi formación”

Según palabras de Raúl Álvarez, el dirigir el Nava de Segunda División es “un paso adelante en mi formación como entrenador. Hasta ahora, siempre he estado con equipos de categorías inferiores, y era el momento de coger experiencia con un equipo senior”. Asimismo, destaca que “el haber compartido tanto tiempo dentro y fuera de la pista con muchos de los jugadores del Club y con Nacho González, hacen que para mí venir a Nava sea como estar en casa”.

ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €
JOVEN. De 14 años 18 años: 50 €
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: www.cajasegoviafutbolsala.es



C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"

Continuamos juntos.



El alemán Degenkolb (31), del Argos Shimano, se impuso en la llegada masiva al circuito de velocidad, donde el calor pasó factura al pelotón. / REUTERS

Triplete de Degenkolb

El alemán se impone al sprint en el circuito de Alcañiz y suma su tercera victoria de etapa

EUROPA PRESS / ALCAÑIZ

El ciclista alemán John Degenkolb (Argos Shimano) se volvió a mostrar inalcanzable en una llegada al sprint para apuntarse ayer su tercera victoria parcial en la séptima etapa de la Vuelta a España, un recorrido de 164 kilómetros entre Huesca y el circuito de Motorland Aragón, donde ganó por delante de Elia Viviani (Liquigas) y Allan Davis (Orica-GreenEDGE).

Tras sus triunfos en Viana y en Logroño, el germano demostró una vez más que es el más poderoso en los finales masivos y dominó en la línea de meta del circuito aragonés, una llegada que fruto del calor se hizo más dura de lo esperado.

Cuando el gran grupo acabó con la larga fuga de Aramendia (Caja Rural), Lechuga (Andalucía),

Rabon (Omega) y Lindeman (Vacansoleil), a 18 kilómetros de meta, empezaron las luchas para hacerse con el control de la carrera.

Con una jornada de intenso calor, los instantes finales, a una alta velocidad, provocaron nervios y abanicos que acabaron con una caída en la que muchos hombres se vieron afectados, como Jurgen Van den Broeck (Lotto) o Damiano Cunego (Lampre).

No obstante, sorprendió la actitud de un Sky que impuso el ritmo final en la aproximación al circuito 'Motorland Aragón', y es que el colombiano Rigoberto Urán fue uno de los afectados por el corte y lejos de esperarle, siendo el cuarto en la general y hombre reserva de Froome en la general, apostaron por la llegada con Swift.

Al final, el gregario del líder del

Sky se dejó más de un minuto y el británico no pudo meterse entre los primeros en un duro sprint que dejó fatigados a muchos, incluido al ganador Degenkolb, debido a que para llegar a la meta tuvieron que hacer frente a los repechos del circuito de velocidad.

REGRESO A LA MONTAÑA. La jornada no dejó cambios en la clasificación general, que continúa liderada por Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha) con 10 segundos de ventaja sobre Christopher Froome (Sky) y 36 respecto a Alberto Contador (Saxo Bank).

Sin descanso, hoy el pelotón se encuentra con la tercera etapa de montaña con un final en alto en la Collada de la Gallina (Andorra), de primera categoría, donde se llegará tras salir de Lérida y comple-

tar un total de 174,7 kilómetros, con la ascensión ya en tierras andorranas al corto pero duro puerto del Alto de la Comella.

Lérida ha sido salida de una etapa de la Vuelta en 15 ocasiones, aunque hace ya 19 años que disfrutó de la última. Entonces Álex Zulle vestía de líder.

El final de etapa será muy duro y casi se enlazarán un puerto de segunda categoría con uno de primera: El Collado de la Gallina. Se trata de una ascensión inédita en la Vuelta con más de siete kilómetros de los que los cuatro últimos superan una media del 9 por ciento de desnivel.

El perfil de la jornada, por tanto, podría marcar diferencias en la general, por lo que nadie se podrá relajar ni permitirse el lujo de tener un mal día.

Clasificaciones



7ª ETAPA (Huesca-Motorland Aragón)

1. J. Degenkolb (ALE)	3h 48m 30s
2. E. Viviani (ITA)	mt
3. A. Davis (AUS)	mt
4. N. Bouhanni (FRA)	mt
5. D. Bennati (ITA)	mt

GENERAL

1. J. Rodríguez (ESP)	25h 53m 04s
2. C. Froome (GBR)	a 10s
3. A. Contador (ESP)	a 36s
4. R. Gesink (HOL)	a 54s
5. A. Valverde (ESP)	a 54s
6. N. Roche (IRL)	a 1m 04s
7. B. Mollema (HOL)	a 1m 12s
8. D. Moreno (ESP)	a 1m 17s
9. J.J. Cobo (ESP)	a 1m 34s
10. S. Henao (COL)	a 1m 39s

PUNTOS

1. J. Degenkolb (ALE)	76p
2. E. Viviani (ITA)	47p

MONTAÑA

1. S. Clarke (AUS)	16p
2. A. Valverde (ESP)	11p

EQUIPOS

1. Sky Procycling	77h 03m 47s
2. Rabobank	a 1m 09s

Fuente: La Vuelta INFOGRÁFICA

DECLARACIONES

[„]

JHON DEGENKOLB

«Esta ha sido la victoria más difícil de las tres. No sé si por el viento pero el pelotón iba de un lado a otro»

'PURITO' RODRÍGUEZ

«La subida a la Collada de la Gallina la tengo marcada, así que espero que podamos dar espectáculo y disfrutar»

Trabajamos por la justicia

Más información en el tel. 921462820 C/ S. Agustín, 4

 **Cáritas**
Segovia



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)							S	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID



Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S		
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	23.00 S			

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Dª Juliana San Frutos Ruiz

COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Que falleció en La Granja el día 21 de agosto a los 90 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a la Residencia San Fernando de La Granja y a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(3)

EL SEÑOR

D. Pedro Rodríguez Esteban

Ha descansado en la paz del Señor en Fresneda de Cuéllar el día 24 de agosto de 2012 A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, Ovidia Martín Catalina; hijos, Pedro y José Miguel; hija política, Gloria Gómez; hermanos, Teodora, Esperanza y Tobías; hermanos políticos, Bernardo, Maite, Paulino, Andrés, Mª Jesús, Mª Luisa, Valerio, José, Manuel y Benito; nieto, José Miguel; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Fresneda de Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fresneda de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA



(3)

LA SEÑORA

Dª Aurelia Herrero Pérez

Ha descansado en la paz del Señor en Guadarrama el día 24 de agosto de 2012 A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hijos, Josefina, Piedad y Jesús (†); hijos políticos, Jesús Sancha, Armando Priego y Mª Luz Rodríguez; hermanos, Mariano, Juan y Pepe; nietos, Verónica, Juan Vicente, Rebeca y Armando; biznietos, Leire y Álvaro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Cozuelos de Fuentidueña; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cozuelos de Fuentidueña.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA



(3)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA**VENTAS**

OFERTA LEÑA SEQUÍSIMA Y CARBÓN PRIMERA
ADELANTE SUBIDA IVA E INICIO TEMPORADA. PRECIOS INIGUALABLES. LABORABLES DE 7 A 15
TELÉFONO 616 98 08 84
www.combustiblenatural.es

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ALQUILERES

PISOS CINCO habitaciones. Estudiantes. Muebles nuevos. Próximo Universidad. Calefacción. 609449384

ALQUILO ESTUDIO zona acueducto. Teléfono 625556246.

SE ALQUILA amplio piso 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central. C/ Ezequiel González. Próximo al campus. Muy luminoso. 661322204

LA LASTRILLA. Apartamento. Buen estado. Terraza. 280 €. 649803044.

TRASPASOS

TRASPASAMOS COMERCIO de ropa infantil en José Zorrilla. 616565529. 618013886.

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros. Charoleses y lumisines. 659526914

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA RAFAELA. Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

TRAVESTI JULIANA. Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

NOVEDAD. MASAJISTA. titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.

JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

VIUDITA. AUN joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 661702672.

NOVEDAD CUERPAZO mulata brasileña. 120 pechos. Griego besos, francés natural. 653025134

CONTACTOS

SOLO ELLOS
CONTACTOS REALES
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

803 553 652
¿Jugamos?
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
Santidad garantizada
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA
60%
DESCUENTO

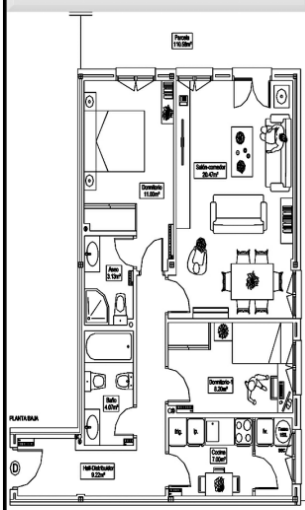
FINANCIA

Bankia

ROBLEDO T

Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero

desde
68.947 €
con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria
Repuestos y
Reparaciones

INDUSTRIAS
NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22

40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63

921 43 15 62

Fax 921 43 14 02

MOTOBOMBAS

DE CAUDAL

DE PRESIÓN



Agosto y septiembre.

MATERIAL EN STOCK

15%
descuento

Lubricantes HONDA



Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios

Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Juan Bautista
CENTRO DE DÍA
RESIDENCIA DE ANCIANOS

RESIDENCIA DE
ANGIANOS

DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55

residenciauruenas@yahoo.es

SIETE DIFERENCIAS

6			8	9	3		5	
8	2		4	1				
	9	7				8		4
4					6	3	2	
5		1				6		9
	3	6	5					1
9		3				4		
			9		8			3
1			3	7	4			2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

va_{do}

¿Cómo marcha en la carrera ?

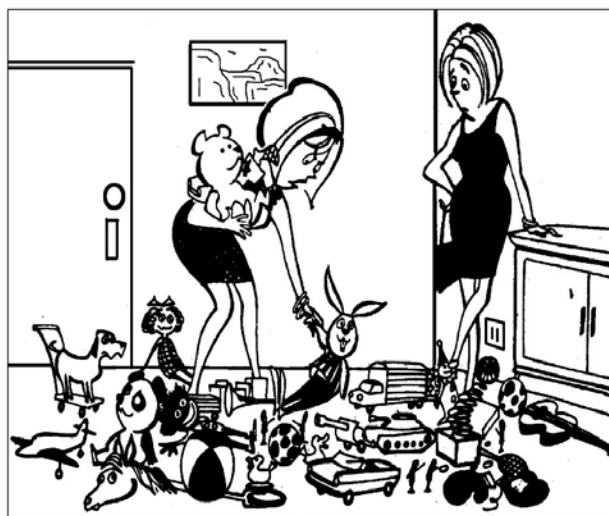
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

F	L	A	C	O	S	4
O	P	E	R	A	N	3
S	A	N	G	R	E	3
T	U	L	I	P	A	2
B	R	O	T	A	N	3
M	A	R	I	D	O	4

D		R	S		
---	--	---	---	--	--

AUTODEFINIDO

Prado Equipo, dotación						Rios egipcio Estafáralos		
							Vocal Tremebundo Desalentados	
					Sodio Canción canaria Vasos en forma de cuerno o cabeza animal			
					Plágiale Nº romano Células sexuales		Monja Nitrógeno Puñal	
		Cofia, tocado Dios griego Oblicuo Teoría						
			Montículo de arena Estado USA Fósforo		Bestias Valle Pirineos Letras de "avisa"			
				Tiliter Amenaza Municipio Navarra Inflamación fosas nasales				
			Consonante Ciudad italiana Brillad Arrasar					
	Simios Nº romano Canten las ranas						En el verbo griego Vocal Polo positivo	
					Exhortan Atreveos Vocal			
		Acostumbras, habituales Río gallego Letra griega				Nombre de varón Negación Contienda		
					Tabarra, lata Nº romano	Artículo		
Tullir Vocal						Del verbo ir Nº romano		Punto cardinal
					Delatas Distraídos			



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Al revés, ámbito de una monarquía.- 2: Penacho, copete (Pl).- 3: Adornareis con cierta labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con esmalte negro.- 4: Vengareis, reivindicareis.- 5: Nombre de mujer. Al revés, polariza.- 6: Al revés, preposición. Al revés, obstáculo. Artículo.- 7: Al revés, Vicario de Cristo. Al revés, defecto físico o psíquico.- 8: Señal de peligro y petición de auxilio. Afluente del río Paraguay. Argolla, ajorca.- 9: Acarrearéla.- 10: Período geológico.- 11: Al revés, exhala, irradia.

VERTICALES.- 1: Vaso sanguíneo (PI).- 2: Al revés, cierto tejido.- 3: Séptimo arte. Al revés, río europeo.- 4: Al revés, instrumento musical rústico. Accidente geográfico.- 5: Al revés, dancen. Dios egipcio.- 6: Al revés, más o menos. Cierta tejido.- 7: Letras de "detraer". Al revés, pura, simple.- 8: Al revés, ocupar, dar trabajo. Nombre de consonante.- 9: Al revés, denotais alegría. Dícese de las cosas cuyos componentes, partes o elementos están separados más de lo regular en su clase.- 10: Ubicara.- 11: Perfecto y libre de toda culpa.

SOLUCIONES

A	S	O	D	I	S	S	A	V
U	D		L	S	I		R	A
T	S	O	L		T	O	T	O
O	N		A	S				E
D	A		O		T	A	N	
E	V		O		R	I	S	T
F	A		D		I	P	A	S
I	G	A		M		N		L
N	A	R	A		P		H	
I	O		D		S	E	S	
D	N		M		T	A	L	E
O	A		S	I		S		R
	O				N	T		I
					C	U	L	
					D	E	R	A

CRUCIGRAMA

LE-3: 11: onier-
5: Elenia,
L. abart, Un- 7:
8: SOS, Apa-
rrela- 10: Milo-
me,
5: 1: Venas- 2:
Cine, asom- 4:
ta- 5: nelab,
ac. Alpaca- 7:
M- 8: raerata,
er, Ralo- 10:
Santo.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

6	1	4	8	9	3	2	5	7
8	2	5	4	1	7	9	3	6
3	9	7	2	6	5	8	1	4
4	7	9	1	8	6	3	2	5
5	8	1	7	3	2	6	4	9
2	3	6	5	4	9	7	8	1
9	5	3	6	2	1	4	7	8
7	4	2	9	5	8	1	6	3
1	6	8	3	7	4	5	9	2

HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril .**
Salud delicada. Infórmese bien sobre esa persona y sobre sus intenciones: podría caer en una trampa. Día poco propicio para el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Hoy se sentirá muy decaído. Aproveche el día para madurar más ese asunto antes de ponerlo en práctica. No ceda a sus impulsos y sea consecuente.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud excelente. Si no estás seguro de poder atender hoy a su familia, dígalo cuanto antes. En amor la tibieza de sentimientos será la nota dominante.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud bastante buena. No trate de ser perfecto o no logrará avanzar en sus relaciones. En el amor sea realista y acepte las cosas como son.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Podría resentirse de una antigua dolencia. Sea indulgente con los errores de sus familiares. Hoy sentirá tristeza en lo concerniente al amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud regular. No sea tan impulsivo o cometerá una equivocación con cierta persona muy allegada. Hoy tendrá gran alegría en el plano afectivo.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Salud muy buena. Jornada de relax; acabará el día totalmente relajado. Hoy tendrá éxitos con las personas del sexo opuesto.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Si desea dormir bien, cene menos. La actitud de un familiar entorpecerá sus planes para hoy. Mejoría en el terreno sentimental.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud buena. La falta de atención dará lugar a roces de tipo familiar. Trate hoy de dedicar más tiempo a la persona amada.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud excelente. Ningún motivo de preocupación en sus relaciones familiares. Acepte a su pareja tal como es o seguirá la tensión.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 **Salud mala.** Adopte una actitud natural y no dé la impresión de que quiere deslumbrar. Los reproches no le conducirán a nada positivo.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.** Salud muy buena. Su timidez le causará problemas con sus amigos. Trate de buscar a su media naranja en ambientes distintos a los que frecuenta.

SANTORAL: Luis, Ginés y Patricia.

25 de agosto de 2012
Faltan 127 días para que finalice el año.

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

20 ANIVERSARIO
celebralo con nuestros descuentos
30% 40% 50% de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA

— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA

Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com



MÚSICA

Concierto de órgano

Ciclo de Conciertos de Órgano. Hoy sábado, a las 20.30 h., actuación de la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero.

IGLESIA PARROQUIAL
<lastras del pozo>

Música en directo

Hoy, a partir de las 20.00 h., concierto de los grupos Sinvergüenza (pop-rock) y Alma Rota (rock) y el pianista Carlos Smith.

PLAZA DEL MAYO
<navafria>

ACTIVIDADES

Cine Israelí

La última proyección del ciclo se realizará hoy 25 de agosto a las 22.00 h. La película 'La Fogata' podrá verse por un precio de dos euros.

CASA ABRAHAM SENEOR
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. Hoy 22 de agosto, a las 11.30 h., música popular con Los Camioneta en **Riahuelas** (Fresno de Cantespino); 13.00 h., música popular con la Banda de El Espinar en el Corro de La Chata, en **San Ildefonso**; a las 13.00 h., música popular con la charanga Chicuelina en la plaza de la Constitución de **Sangarcía**; 18.00 h., teatro de calle con Los Camioneta en **Santa María de Riaza** (Ayllón); 19.00 h., música popular con la charanga Cubalibre en la plaza del Pueblo de **Barahona del Fresno** (Riaza); 19.00 h., teatro infantil con Catarsis en la plaza de San María de **Maderuelo**; 19.00 h., teatro y otros espectáculos con Ricardos en la plaza de **Adrada de Pirón**; 19.00 h., teatro infantil con Tamanka en la plaza de **Chavida** (Santius-

te de Pedraza); 20.00 h., teatro y otros espectáculos con Quiquemago en la Plaza Mayor de **Perosillo**; 20.30 h., teatro para todos los públicos en la Plaza Mayor de **Los Cortos** (Duruelo); 22.00 h., música moderna con El Canto del Bobo en **Martín Muñoz de Ayllón** (Riaza); 22.00 h., música popular con Mont-Blanc Music en la Plaza Mayor de **El Muyo** (Riaza); 22.30 h., música popular con PBK-Montecarlo en la Era de Abajo de **El Negro** (Riaza); 23.00 h., música popular con el Dúo Amanecer en la plaza Conde Finalt de **Navas de San Antonio**; y 23.30 h., música popular con la orquesta Tritón en la plaza del Sol, en **Basardilla**.

VIARIAS LOCALIDADES
<Segovia>

Danza

Hoy sábado, a las 20.00 h., actuación del grupo de danza Rodina, que presentará el espectáculo 'La magia de los Balcanes' en Brieva.

PLAZA DEL PUEBLO
<brieva>

Fiestas populares

Fiestas en honor de San Luis. Hoy sábado, a partir de las 10.00 h., pasacalles con gigantes y cabezudos, castillo hinchable y fútbol humano, ruta del vermout y aperitivo popular en la plaza de los Dolores. Por la tarde, juegos de agua en la Fuentes Monumentales, corrida de toros, mariachis en la plaza de los Dolores, actuación musical de Mareta, suelta de reses en la plaza de toros y encierro nocturno. La jornada festiva fi-

SOCIEDAD



Castilla y León necesita sangre. El Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León he hecho un llamamiento a la sociedad castellana y leonesa para conseguir donaciones en las próximas fechas, en especial de personas de los grupos O -tanto positivo como negativo-, ya que durante estos meses de verano, en los que tradicionalmente la presencia de donantes es menor, se ha producido un descenso en las reservas sanguíneas. En la imagen, un momento de la jornada de donación que la Hermandad de Segovia organizó hace unos días en las instalaciones del Open de tenis de El Espinar. (FOTO: EL ADELANTADO)

nalizará con fuegos artificiales, toro de fuego y verbena.

VIARIOS ESCENARIOS
<real sitio de san ildefonso>

Fiestas populares

Fiestas en Sepúlveda por la Virgen de la Peña. Hoy día 25, a partir de las 09.00 h., dianas por las calles y encierro. A las 11.30 h., teatro infantil en la Plaza de España y encierro in-

fantil y, por la tarde, corrida de toros con Morenito de Aranda, Javier Herrero y Víctor Barrio. Por la noche, verbena con la orquesta Fama en la Plaza de España.

DIVERSOS ESCENARIOS
<sepúlveda>

Mercado de la miel

Expositores de artesanía y alimentación tradicional se

darán cita en el Mercado de la miel que se celebra hoy 25 de agosto en **Tejares**.

PLAZA DEL PUEBLO
<tejares>

Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de su fiestas patronales. Hoy sábado, a partir de las seis de la tarde, juegos autó-

tonos en el parque de las Pozas y entrega de premios, seguido de la celebración del día de la tortilla y bingo para mayores y niños..

VIARIOS ESCENARIOS
<torrecaballeros>

Otros días

Casino de la Unión

Actividades organizadas por el Casino de la Unión. Mañana domingo 26 concurso de pintura infantil con diferentes categorías según edad. Se expondrán los dibujos de todos y habrá un jurado calificador que otorgarán los premios.

POLIDEPORTIVO
<valverde del majano>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos desde el día 26 de agosto y comenzarán a las 9.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO
<segovia>

Campamentos

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urba-**

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- ✦ Salones elegantes y señoriales
- ✦ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ✦ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ✦ Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta el 31 de agosto. bar Santana

CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Víctor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Hasta el 31 de agosto. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eu-

genio Fuentes "Fuentes y Loda-zales (de la abstracción al expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto.

MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo, realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, el próximo viernes, día 24, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

PROVINCIA

CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Muestra de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría en el Centro Cultural los Pinares. Horario: de 13 a 14.30 h. y de 19.30 a 21.30 h.

Hasta hoy 25 de agosto.

PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural. Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del

Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

nos: del 27 al 31 de agosoto y del 3 al 7 de septiembre. Más información en www.cderesma.com o en los tlf. 629437283 y 629437326.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza el próximo lunes día 27 el equipo de Hemodonación de Castilla y León a Valverde del Majano. En su consultorio médico y de 17.30 a 21.00 h. atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CONSULTORIO MÉDICO
<valverde del majano>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Música en los Corralillos

El festival de folklóre llega un año más a la provincia segoviana. El viernes 31 de agosto a las 20.30 h. comenzará el festival en el corralillo del Patín con los pregoneros con Nuevo Mester de Juglaría. A las 20.00 h. actuará el dúo Wenceslao Huertas y Juan Miguel Lucero para finalizar la jornada a las 20.30 h. con el coro Rociero Hermandad de Ntra. Sra. Del Rocio. El sábado 1 de septiembre en el corralillo del Rastrillo a las 20.00 h. actuación del grupo Madrones y a las 20.30 h. intervendrá el grupo musical Son de Oro. El último día del festival se realizará en el corralillo de San Sebastián y comenzará a las 20.00 h. con la escuela de Dulzainas de San Rafael. A las 20.30 reconocimiento honorífico a radio nacional de España y a Ángela López Gracia- Bermejo en este mismo corralillo. El festival pondrá punto final a esta edición con la actuación del grupo Folklórico Aldaba procedentes del escorial a las 20.30 h.

DISTINTOS ESCENARIOS
<segovia>

Segovia para niños y padres

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web turismode-segovia.com o en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>



Restaurante

Eduilis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 30 de agosto

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

📺 🕒 📺 TED La J: 17.55 - 20.00 - 22.10 Sy D: 15.45 Madrugadas S: 00.35 	📺 🕒 📺 BRAVE 3D La D: 19.45 - 21.45 
📺 🕒 📺 BRAVE La J: 18.00 - 20.00 - 22.00 Sy D: 16.00 Madrugadas S: 00.00 	📺 🕒 📺 PIRATAS La J: 17.45 - 19.45 Sy D: 15.45 
📺 🕒 📺 PIRATAS 3D La J: 17.55 Sy D: 15.55 	📺 🕒 📺 EL LEGADO DE BOURNE La D: 19.15 - 22.00 Sy D: 16.05 Madrugadas S: 0.40 Sy D: 16.30 
📺 🕒 📺 LOS MERCENARIOS 2 La J: 17.50 - 20.05 - 22.10 Sy D: 15.50 Madrugadas S: 00.20 	📺 🕒 📺 MADAGASCAR 3 La J: 18.05 - 20.05 - 22.05 Sy D: 16.05 Madrugadas S: 00.05 
📺 🕒 📺 EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE La D: 21.30 Madrugadas S: 0.35 	📺 🕒 📺 Prometheus (3D) S: 23.45 
	📺 🕒 📺 Prometheus La D: 19.00 - 21.30 S: 00.05 Sy D: 16.30 

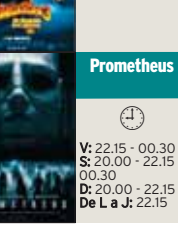
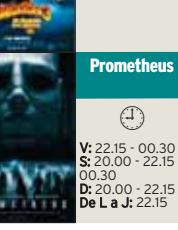
ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 30 de agosto

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

📺 🕒 📺 BRAVE 3D V: 18.10 - 20.05 - 22.00 S: 16.10 - 18.10 - 20.05 - 22.00 D: 16.10 - 18.10 - 20.05 De La J: 18.10 - 20.05 	📺 🕒 📺 BRAVE V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 De La J: 18.20 - 20.15 - 22.15 
📺 🕒 📺 TED V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30 	📺 🕒 📺 EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE Va S: 00.00 De La J: 22.00 
📺 🕒 📺 PEGADO A TU ALMOHADA V: 20.20 - 22.20 - 00.20 S: 16.30 - 20.20 - 22.20 - 00.20 D: 16.30 - 20.20 - 22.20 De La J: 20.20 - 22.20 	📺 🕒 📺 EL LEGADO DE BOURNE V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De La J: 19.30 - 22.00 
📺 🕒 📺 LOS MERCENARIOS 2 V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30 	📺 🕒 📺 MADAGASCAR 3 De La D: 18.30 
📺 🕒 📺 Prometheus V: 22.15 - 00.30 S: 20.00 - 22.15 - 00.30 D: 20.00 - 22.15 De La J: 22.15 	
📺 🕒 📺 PIRATAS V: 18.15 - 20.00 Sy D: 16.30 - 18.15 De La J: 18.15 - 20.00 	



Vete al Fresco

Ciclo musical por las calles de la capital organizado de el Ayuntamiento.

Hoy sábado, jazz en el rte. Redebal-Bodega del Barbero, Bon Appétit y Cándido, y actuación de La Siesta de Inés en el rte. Casares. Todas las actuaciones son a las 22.00 h.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

Con motivo de las fiestas de La Granja de San Ildefonso, hoy sábado tendrá lugar el concierto de Marea con su nueva gira 'En mi hambre mando yo'. Todas las actuaciones son a las 22.30 h. en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

Las entradas pueden adquirirse en la Oficina de Turismo del Real Sitio y en cajeros de Caja Rural Segovia.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos

►Hoy sábado: celebran la festividad de San Juan Bautista en Pradales, San Luis en el Real Sitio de San Ildefonso y San Agustín en Torreadrada.

►El día 27: Lunes de Toros de Sepúlveda, festividad de la Inmaculada Concepción en Cantimpalos, fiestas patronales en Bernardos, fiesta del Sto. Cristo de la Agonía en Labajos, de Ntra. Sra. Virgen del Carmen en Matabuena, San Bartolomé en San Martín y Mudrián, y San Sebastián en Villacastín.

FARMACIAS

Día 25 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

MAÑANA: Día y noche: Postigo de Frutos. Ezequiel González, 15.

►El Espinar: Avd. Hontanilla,18.

►Otras localidades Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades Cantalejo, La Granja y Ayllón.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Sacramenia, Carbonero el Mayor, Navafría y Bernardos.

De 10,00 a 20,00 horas, Navas de San Antonio.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

A group of approximately 20 children and four adults are posing for a group photo in a grassy park area. The children are holding several large, colorful, hand-drawn signs. One prominent sign in the center features a grid of small, colorful drawings. To the right, another sign has the text "CULTURA E PAZ" written on it. The background is filled with large, leafy trees and a clear blue sky. The children are dressed in casual summer clothing, and the adults are also in casual attire. The overall atmosphere is bright and cheerful.

MONTADITOS

Jamón con tumaca	1,25 €
Lomo con queso y tomate	1,25 €
Bacón con queso	1,25 €
Salmón ahumado con philadelphia	1,25 €
Anchoas con crema de queso ..	1,25 €
Bonito con mahonesa	1,25 €
Cangrejo. cebolleta tierna y mahonesa	1,25 €
Calamares a la andaluza	1,25 €
Chorizo frito	1,25 €
Pollo plancha con ali-oli	1,25 €

RESTAURANTE
UNIVERSAL
CERVECERÍA

LAS NOCHES DE LA UNIVERSAL

Ensalada crujiente de langostinos o Salmorejo cordobés

Lomos de bacalao o Solomillo de cebón

Tarta Queso o Brownie de chocolate

Café y Licor

Viernes,
sábados
y domingos

23,50€

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

PARA COMENZAR

Croquetas de jamon ibérico	9 €
Crujiente de gambas con soja (12 un.)	12 €
Calamares a la andaluza	9 €
Chopitos	9 €
Mousse de foie gras con pan de pasas	16 €
Provoleta (queso provolone con salsa criolla)	10 €
Escabeche de pollo en ensalada	10 €
Tomate Raf con Idiazabal	8 €
Ibéricos "La Universal" (jamón, salchichón, chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal)	14 €

PRIMEROS

Judiones de la Granja	8 €
Crema de temporada	8 €
Ensalada del Chef	8 €

SEGUNDOS

Solomillo de cebón al Oporto	14 €
Guiso casero del día	12 €
Taco de Bacalao	12 €
Cochinitillo Asado	16 €
Magret de Pato	15 €

Elegir un primero,
un segundo y un postre
con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:37 y se pone a las 21:00

NUEVA 16/09 CRECIENTE 24/08 LLENA 31/08 MENGUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el efecto invernadero?

El efecto invernadero es un fenómeno que se produce porque determinados gases atmosféricos, como el CO2, actúan como una barrera que devuelve a la Tierra parte del calor que ésta desprende.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

26° MÁX.
15° MÍN.

Nubosidad variable

Intervalos de nubes altas la mañana del sábado. Por la tarde presencia de intervalos nubosos, y por la noche, buen tiempo. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 15°C a primeras horas y en torno a 26°C a mediodía. Soplarán vientos flojos del noroeste.

MAÑANA

Algo nuboso

28° MÁX.
12° MÍN.

Buen tiempo la mañana del domingo. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche, intervalos de nubes altas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 12°C, máximas en torno a 28°C.

LUNES

Despejado

25° MÁX.
18° MÍN.

Las nubes altas cubrirán el cielo el lunes por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará despejado. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 18°C, máximas en torno a 25°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

8 NIVEL ACTUAL

Linars

58 CAPACIDAD

21 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

VIENTO

20 km/h

RAYOS UV

Índice de radiación muy alto

SENSACIÓN TÉRMICA

21°

DIRECCIÓN

Noroeste

COTA DE NIEVE

3400 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

30%

EN ESPAÑA

HOY

Nuboso en todo el extremo norte peninsular, con chubascos dispersos en Galicia y País Vasco por la mañana, avanzando a mediodía hacia los Pirineos y Cataluña. Poco nuboso en el resto. Descenso de temperaturas.



MAÑANA

Intervalos nubosos en Cataluña, Baleares y mitad norte de la Comunidad Valenciana, con posibles chubascos a primera hora y moderado descenso térmico. Algo nuboso en el extremo norte y norte de Canarias. Soleado en el resto.

LUNES

Nuboso en la vertiente mediterránea, con chubascos tormentosos en el litoral catalán y valenciano, remitiendo a partir de mediodía. Intervalos nubosos en la mitad oeste peninsular. Pocos cambios en las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY		MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN		
A Coruña	21°	17°	Cáceres	30°	18°	Guadalajara	30°	16°	Madrid	30°	18°	Pontevedra	24°	16°	Teruel	33°	15°
Albacete	33°	19°	Cádiz	27°	22°	Huelva	34°	20°	Málaga	34°	23°	S. Sebastián	22°	19°	Toledo	32°	19°
Alicante	33°	24°	Castellón	33°	23°	Huesca	32°	20°	Melilla	33°	23°	Salamanca	27°	13°	Valencia	31°	25°
Almería	29°	22°	Ceuta	32°	22°	Jaén	31°	22°	Murcia	37°	26°	S.C. Tenerife	31°	26°	Valladolid	27°	15°
Ávila	26°	14°	Ciudad Real	31°	19°	Las Palmas	28°	24°	Ourense	28°	13°	Santander	24°	20°	Vitoria	24°	15°
Badajoz	32°	18°	Córdoba	35°	19°	León	24°	13°	Oviedo	22°	15°	Segovia	26°	15°	Zamora	27°	15°
Barcelona	29°	25°	Cuenca	29°	15°	Lleida	34°	22°	Palencia	26°	14°	Sevilla	34°	20°	Zaragoza	32°	21°
Bilbao	23°	18°	Girona	33°	21°	Logroño	28°	17°	Palma	32°	21°	Soria	26°	13°			
Burgos	24°	12°	Granada	34°	16°	Lugo	24°	12°	Pamplona	26°	16°	Tarragona	31°	23°			

EN EUROPA

HOY

Un frente atlántico llega hoy al noroeste peninsular. Cruzará la península el fin de semana e inestabilizará el tiempo en la mitad norte, provocando hoy fuertes vientos en Galicia. En Canarias siguen mandando los Alisios.



MÁX	MÍN
Amsterdam	20° 13°
Atenas	38° 26°
Belgrado	39° 23°
Berlín	25° 16°
Berna	20° 16°
Bruselas	22° 17°
Bucarest	39° 20°
Estocolmo	20° 13°
Londres	20° 14°
Moscú	20° 10°
París	24° 16°
Praga	26° 18°
Roma	30° 20°
Varsovia	25° 18°

BONOLOTO

Lunes 20 de agosto

15 - 18 - 25 - 31 - 32 - 38
Complem. 9 - R: 5

Martes 21 de agosto

3 - 12 - 23 - 28 - 42 - 48
Complem. 25 - R: 7

Miércoles 22 de agosto

2 - 3 - 4 - 12 - 17 - 41
Complem. 10 - R: 7

Viernes 24 de agosto

10 - 13 - 22 - 39 - 45 - 47
Complem. 40 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de agosto

3 10 13 20 24 48

Complem. 38 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de agosto

11 16 27 39 40 48

Complem. 45 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de agosto

3 14 25 51 52

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Martes 21 de agosto

4 - 5 - 17 - 38 - 48
Estrellas 4 - 3

Viernes 24 de agosto

5 - 6 - 12 - 19 - 37
Estrellas 7 - 3

EL 7/39

Jueves 23 de agosto

4 11 14 17 21

22 37 Reintegro 9

Domingo 19 de agosto

6 9 10 15 19

32 38 Reintegro 7

ONCE

Viernes 24 de agosto

Serie: 026

34442

Número: 08269 Serie: 109 / Número: 14891 Serie: 026 / Número: 2276 Serie: 053 / Número: 22859 Serie: 134 / Número: 35569 Serie: 134 / Número: 70094 Serie: 084 / Número: 79752 Serie: 088 / Número: 82281 Serie: 107 / Número: 85288 Serie: 029

Jueves 23 de agosto 46704

Miércoles 22 de agosto 20329

Martes 21 de agosto 98558

Lunes 20 de agosto 59795

Domingo 19 de agosto 06967

Sábado 18 de agosto 68631

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 24 de agosto

04 07 12 15 20

23 24 25 30 37

47 48 50 52 54

58 62 66 72 74

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

25 años
Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404

Necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LO MÁS VISTO DEL JUEVES|

El clásico entre el Barcelona y el Real Madrid acaparó todas las miradas en la cita de ida de la Supercopa de España. El partido fue visto por más de 7,2 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL. BCN-R. MADRID	7.202.000	48,2%	TVE 1
2. LOS SIMPSON	1.928.000	17,9%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	1.925.000	18,7%	TVE 1
4. INFORMATIVOS T5	1.782.000	15,1%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 2	1.766.000	14,8%	TVE 1

|SHARE|

48,2%

SUPERCOPA

El Barcelona se impuso este jueves al Real Madrid en la ida de la Supercopa por tres goles a dos. El encuentro, emitido por La 1 de TVE, consiguió ser lo más visto del día con más de 7 millones de espectadores y un fuerte 48,2 por ciento de cuota de pantalla.



|DESTACADOS Y BREVES|



Lo nuevo de Igartiburu mantendrá el nombre ‘+Gente’

El nuevo magacín vespertino de Anne Igartiburu en TVE mantendrá el nombre de +Gente, el formato que durante el último año ha ocupado la franja con José Ángel Leiras y Pilar García Muñiz al frente. El espacio se emitirá entre semana a las 18,00 horas.



‘Te lo mereces’ contará con Roberto Leal y Paula Vázquez

Roberto Leal (*Espejo de verano*) acompañará a Paula Vázquez en *Te lo mereces*, el programa solidario para el *prime time* de Antena 3 que la cadena estrenará próximamente. Un novedoso formato televisivo que combina tensión, sorpresa y emoción.



‘Escapadas de lujo’ con la familia Domecq en Cuatro

El presentador y trotamundos británico Ian Wright visita a diferentes personalidades en *Escapadas de lujo*. En esta ocasión es la familia Domecq quien le guía por lugares exclusivos. **CUATRO. 10,45 HORAS**



tve1 06:00 Noticias 24 H Actualidad informativa 10:40 Abuela de verano. Serie Lo que hay que ver 13:00 Cocina con Sergio Solo moda en La 1 14:00 Corazón Telediario 1 14:30 Informativo presentado por Marcos López, María Casado y María Escario El tiempo 15:00 Vuelta ciclista a España. Ciclismo Cine de barrio. <i>La descarriada</i> 15:50 Cine de barrio. <i>El alegre divorciado</i> Telediario 2 16:10 El tiempo Informe semanal 21:00 Versión española. <i>Semen, una historia de amor</i> 21:50 Las plagas bíblicas 21:55 23:00 00:25	tve2 09:10 Senderos Agroesfera 09:40 Cuadernos de paso Programa de mano 10:30 Escarabajo verde Acción directa 11:30 America tatal 2003 Tendido cero 12:00 El vínculo con la tierra Saber y ganar 12:30 Grandes documentales Docufilia 13:30 Archivos secretos de la Inquisición Miradas 2 14:05 Días de cine Una historia de Zinemaldia 14:50 Entre dos aguas Arqueomanía 15:00 Grandes documentales En portada 15:35 La noche temática. <i>Estrategias de mercado</i> La casa encendida 16:15 El documental de La 2 17:00 18:00 19:00 20:00 21:00 22:00 23:00 00:15 01:15 01:45	 07:00 Megatrix. Espacio infantil que incluye: <i>Barrio sésamo, Pelopicopata, Vi-deos, Los más... y Ahora caigo.</i> Los Simpson. 14:00 Animación Antena 3 Noticias 1. 15:00 Deportes El tiempo 15:30 Multicine. <i>Secuestrada: 48 horas de terror</i> Multicine. <i>Los secretos de Pine Cove</i> 16:00 Multicine. <i>Asesinato en el campus</i> Antena 3 Noticias 2 17:45 Deportes El tiempo 21:00 El peliculón. <i>Confesiones de una compradora compulsiva</i> Cine. <i>Traffic</i> 21:30 Ganinig casino 22:00 00:00 02:30	cuatro 06:45 El zapping de surfers Top Gear 08:15 Escapadas de lujo. España. La familia Domecq 10:45 Escapadas de lujo. Reino Unido. El conde y la condesa de Carnarvon Callejeros viajeros <i>Nueva Zelanda y Venezuela</i> 11:15 Noticias Cuatro Deportes Cuatro 11:45 Home cinema. <i>Rebote</i> Home Cinema. <i>Uno para todas</i> 14:00 Noticias Cuatro Con Miguel Ángel Oliver 14:50 Deportes Cuatro Cine Cuatro. <i>Papá por sorpresa</i> 15:45 Cine Cuatro. <i>Alien resurrección</i> Cine Cuatro. <i>Pánico a bordo</i> 21:00 21:30 23:30 01:45	 07:30 Música Castilla y León Refugios en silencio 10:00 Reportajes 7 días De fiesta en fiesta 10:15 Stingers. Serie. CyLTV Noticias 11:00 El tiempo Grana y oro. 13:00 Actualidad taurina. Open Castilla y León 14:30 Marea alta. Serie 15:10 Castilla y León en el mundo El pasacalles 15:15 Festividades de la región CyLTV Noticias 16:10 El tiempo Marea alta. 17:45 Serie Castilla y León en el mundo 19:30 El pasacalles Festividades de la región 20:30 CyLTV Noticias El tiempo 21:00 Marea alta. Serie 21:15 Jotas y mucho más. Grupos de folclore. 22:10 Open Castilla y León De fiesta en fiesta. R. 23:50 01:15	 07:30 Documental Dibujos animados 08:25 La casa de los líos Policías en el corazón de la calle. 10:30 Serie Este es mi barrio. 11:15 Serie Ven de viaje. 14:20 Nativo visa Tiempo de viajar 15:00 Deportes de aventura Documental 16:00 Cine. <i>Samurái asesino</i> Un chupete para ella. 17:00 Serie Palomitas: Cámara oculta 17:30 Cine. <i>El cartógrafo</i> Un día en la vida de... 18:00 Entrevistas Programación de noche 19:40 21:00 22:00 00:00 01:00
 06:45 I love TV. Zapping 08:00 El coche fantástico Serie 11:30 Más que coches GT Con Carolina Alcázar 12:30 Previo Mundial Motociclismo. 13:00 GP República Checa Clasificación Mundial 13:55 Motociclismo. GP República Checa 15:00 GP República Checa Informativos 16:00 Secretos y mentiras Docureality presentado por Sandra Barneda 18:00 ¿Que tiempo tan feliz! Informativos 20:55 Telecinco Con Carme Chaparro 22:00 El gran debate Con Sandra Barneda y Milena Martín 02:30 Minutos mágicos	 07:00 Teletienda La Sexta en concierto 07:30 Bestial Fórmula Sexta 08:40 Carreteras secundarias Bares que lugares 10:05 Vidas anónimas Salvados 11:00 La Sexta Noticias 1 Informativo 12:00 La Sexta Deportes Cine. 13:00 <i>Siempre a tu lado</i> Navy Investigacón 14:55 Criminal. Serie ¿Quién vive ahí? 15:30 La Sexta Noticias 2 El partido de La Sexta. 17:10 Betis-Rayo Vallecano Cine. 18:55 <i>Little Tokyo: ataque frontal</i> Chase. Serie 20:00 ¿Quién vive ahí? 21:00 23:00 00:20 01:20	 07:30 Música Castilla y León Refugios en silencio 10:00 Reportajes 7 días De fiesta en fiesta 10:15 Stingers. Serie. CyLTV Noticias 11:00 El tiempo Grana y oro. 13:00 Actualidad taurina. Open Castilla y León 14:30 Marea alta. Serie 15:10 Castilla y León en el mundo El pasacalles 15:15 Festividades de la región CyLTV Noticias 16:10 El tiempo Marea alta. 17:45 Serie Castilla y León en el mundo 19:30 El pasacalles Festividades de la región 20:30 CyLTV Noticias El tiempo 21:00 Marea alta. Serie 21:15 Jotas y mucho más. Grupos de folclore. 22:10 Open Castilla y León De fiesta en fiesta. R. 23:50 01:15	 07:30 Documental Dibujos animados 08:25 La casa de los líos Policías en el corazón de la calle. 10:30 Serie Este es mi barrio. 11:15 Serie Ven de viaje. 14:20 Nativo visa Tiempo de viajar 15:00 Deportes de aventura Documental 16:00 Cine. <i>Samurái asesino</i> Un chupete para ella. 17:00 Serie Palomitas: Cámara oculta 17:30 Cine. <i>El cartógrafo</i> Un día en la vida de... 18:00 Entrevistas Programación de noche 19:40 21:00 22:00 00:00 01:00		
 10:30 El gato al agua Con Antonio Jiménez 12:30 Empresas con identidad Gato Gourmet 13:00 Estar bien La salud en tu mesa 13:30 Espacio culinario El telediario de Intereconomía 14:00 El tiempo De película. <i>Un lugar en la cumbre</i> 15:00 Así es Asia Documental 15:45 La Partytura La tierra del toro 16:45 España en la memoria Todo viaje 17:30 El telediario de Intereconomía Deportes 18:00 El tiempo Lágrimas en la lluvia 18:45 Esto es poker 19:30 20:30 21:00 21:25 21:30 21:35 01:00	 06:00 Olimpismo. Objetivo 2012 06:45 Tenis. ATP 250 Winston Salem 10:15 Primera semifinal Ciclismo. 10:30 Vuelta a España Magacín. Champions 11:00 League Tenis. Directo. 12:00 Tenis. Directo. Open Castilla y León 12:30 Atletismo. Directo. Campeonato de España 16:45 Absoluto. Sesión vespertina 22:45 Ciclismo. Vuelta a España 00:30 Tenis. ATP 250 Winston Salem 02:15 Primera semifinal Tenis. 05:15 Open Castilla y León JJOO. Atletismo 06:00 06:45 10:15 10:30 11:00 12:00 12:30 16:45 22:45 00:30 02:15 05:15	 08:05 Agenda Cyberclub. Incluye varias series de dibujos Poirot II. 12:10 Serie Telenoticias. 14:00 Informativo con Vicente Gil y Laura Gómez Deportes 15:00 El tiempo Just for laughs 15:20 Cine: una de aventuras. <i>Mi monstruo y yo</i> Cine. 15:30 <i>A propósito de Schmidt</i> Madrid desde el aire 17:35 Telenoticias Deportes 20:00 El tiempo Agente especial 20:25 La zona D: en el ojo del huracán Fringe. Serie 21:00 Cine. <i>Narc</i> 21:10 21:20 22:10 01:00 02:30	 07:39 Los Lunnis Mundo Pocoyó 07:50 Dora la exploradora Dibo 08:40 Dino tren El Cósmic Quantum Rau 09:30 George de la jungla Tres entregas 10:45 Tres capítulos Los pingüinos de Madagascar 11:35 Cine. <i>Corina, Corina</i> Tom y Jerry 12:40 Tom y Jerry Pokémon 13:45 Dos entregas George de la jungla 15:00 Dos capítulos Cine. <i>Annie</i> 16:10 Hércules: sus viajes legendarios Hércules 17:55 18:40 19:20 20:25 21:30 23:00 23:40		

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre

CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Siempre a tu lado	15:30	La Sexta	Comedia
★★★	Un lugar en la cumbre	15:50	Intereconomía	Drama
★	La descarriada	18:00	TVE 1	Comedia
★	Asesinato en el campus	19:45	Antena 3	Intriga
★★	Confesiones de una compradora...	22:00	Antena 3	Comedia
★★	Semen, una historia de amor	23:00	TVE 1	Comedia
★★	Little Tokyo: ataque frontal	23:00	La Sexta	Acción
★★★	Traffic	00:00	Antena 3	Thriller

15:30 Siempre a tu lado

(LA SEXTA) ★★
EEUU. Año 2001. 100 m. Director: Tony Goldwyn. R: Ashley Judd, Greg Kinnear, Hugh Jackman, Marisa Tomei, Ellen Barkin
Jane Goodale, una joven que vive en Nueva York, está decidida a triunfar tanto en su profesión, contratando invitados para un popular programa de entrevistas, como en el amor.



18:00 La descarriada (TVE 1) ★

España, año 1973. 85 m. D: Mariano Ozores. R: Lina Morgan, Florinda Chico, José Luis López Vázquez
Nati no tiene más remedio que trabajar como prostituta para mantener a sus hermanos. Desgraciadamente la joven no tiene mucha suerte, le cuesta bastante conseguir clientes y, además, le debe dinero a su *protector*, Florencio.

22:00 Confesiones de una compradora compulsiva (ANTENA 3) ★★

EEUU. Año 2009. 104 minutos. Director: P.J. Hogan. Reparto: Isla Fisher, Hugh Dancy, Krysten Ritter, Joan Cusack, John Goodman, John Lithgow
En el mundo glamuroso de la ciudad de Nueva York, Rebecca Bloom (Isla Fisher) es una chica muy divertida y una compradora compulsiva. Sueña vanamente con trabajar en su revista de moda favorita; lo curioso es que consigue un puesto como columnista en una publicación económica que pertenece a la misma compañía.



23:00 Little Tokyo: ataque frontral (LA SEXTA) ★★

EEUU. Año 1991. 71 m. Director: Mark L. Lester. Reparto: Dolph Lundgren, Brandon Lee, Cary-Hiroyuki Tagawa, Tia Carrere, Toshishiro Obata, Philip Tan,
La Yakuza, una poderosa organización ancestral japonesa, trata de implantarse en Los Ángeles extorsionando a los comerciantes de Little Tokyo, así como hacerse con el mercado norteamericano introduciendo una droga sofisticada envasada en botellas de cerveza. Dos jóvenes policías, en misión secreta, tendrán que desarticular el brazo armado de la Yakuza, la llamada *Garra de hierro*, cuyo jefe es conocido de uno de ellos.

00:00 Traffic (ANTENA 3) ★★

EEUU. Año 2000. 140 m. Director: Steven Soderbergh. R.: Michael Douglas, Benicio Del Toro, Don Cheadle, Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid
El juez Robert Wakefield es nombrado por el Presidente de Estados Unidos supervisor de los grupos de lucha contra la droga y de su coordinación con las autoridades de México.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Open de Castilla y León 'Villa de El Espinar'	12:30	Teledeporte
Motociclismo. GP de la República Checa. Clasificación	13:00	Telecinco
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Atletismo. Campeonato de España al aire libre	16:45	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Celta	19:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Betis-Rayo	21:00	La Sexta
Fútbol. Primera División. Málaga-Mallorca	23:00	Canal + Liga



16:10 Ciclismo: Vuelta a España (TVE 1)

Llega la tercera etapa de montaña de esta trepidante edición de la Vuelta . El pelotón tendrá que superar 174 kilómetros para llegar a un final que se desarrollará en un puerto inédito, el Collado de la Gallina, en Andorra. Los últimos kilómetros serán muy duros y casi se enlazará un puerto de segunda categoría con uno de primera. Valverde, Contador y Froome aspiran a arrebatar el liderato a 'Purito' Rodríguez.

21:00 Fútbol: Betis vs Rayo (LA SEXTA)

La jornada se presenta propicia para que el Betis refrende la excelente sensación ofrecida en su debut, cuando venció por un espectacular 5-3 en el campo del Athletic de Bilbao. Delante tendrá al Rayo Vallecano, que ganó por 1-0 al Granada en la primera jornada. En ese encuentro el equipo madrileño tuvo la fortuna de su parte y ahora necesitará más si quiere superar al Betis en campo sevillano.



entretenimiento

butaca de programas

Callejeros viajeros. Nueva Zelanda y Venezuela	11:45	Cuatro
Solo moda en La 1	14:00	TVE 1
Grana y oro	15:15	CYLTV
Jotas y mucho más	22:10	CYLTV
La noche temática. Estrategias de mercado	23:25	TVE 2

14:00 Solo moda en La 1 (TVE 1)

El espacio presentado por Nieves Álvarez y dirigido por Jesús Mª Montes-Fernández muestra las últimas tendencias y colecciones en el panorama de la moda. El programa cultural exhibe de manera didáctica cuáles son los estilos y las preferencias del mundo de la pasarela a nivel nacional e internacional. Si te gusta la moda, no te pierdas lo más nuevo de ella.



22:10 Jotas y mucho más (CYLTV)

Noche de sábado en CyLTV con la música, los bailes típicos de Castilla y León y la vida de sus gentes como protagonistas de un espacio cargado de historias, curiosidades y espectáculo. Esta semana, el equipo de *Jotas y mucho más* presenta al grupo de Coros y Danzas Montaraces y Charros de Salamanca; a la Asociación Belenista La Morana, de Zamora; y a la formación de Danzas Aires Castellanos, de Arroyo de la Encomienda (Valladolid).

23:25 La noche temática (LA 2)

¿Cuál es el sonido perfecto de una aspiradora? ¿Por qué una habitación de hotel huele como las montañas de Suiza? A la hora de comprar nos dejamos influir por los sentidos. Marcas de renombre internacional contratan a expertos para desarrollar el sonido, el color o la fragancia de los productos que finalmente adquirimos.



infantil
butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Dibo	09:30	Clan TV
Phineas y Ferb	09:50	Disney Channel
Los pingüinos de Madagascar	15:00	Clan TV
La gira	20:15	Disney Channel



Los pingüinos de.... (Clan)

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

[LA ÚLTIMA]

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Primero fue Segovia, después Murcia, le siguió Toledo y ahora es el turno de Granada, una ciudad para muchos de cuento y, por su historia, convulsa en muchas épocas, fuente ideal de inspiración para fabricar innumerables cuentos. Tanto que los escritores Lola Vicente y José López Rueda han vuelto a fundir fuerzas e ilusión para reunir a las plumas de otros colegas para escribir sobre Granada. Factores positivos que se han impuesto a las trabas con que se han encontrado para sacar adelante una publicación y a los que se han unido la buena disposición y colaboración de un total de 21 escritores que nos ofrecen relatos sobre la infancia, sobre visitas a Granada o la historia de España, con predominio de los tiempos modernos, especialmente de los años de la Guerra Civil española y la posguerra. Pero también nos ponen en bandeja cuentos fantásticos formando un volumen interesante y ameno por su diversidad de enfoque y temática, aunque todo alimentado a través del cordón umbilical de la ciudad de la Alhambra.

En las 160 páginas de "Cuentos para Granada", que vio la luz en Cylea Ediciones, encontramos tertulias en la trastienda de un

La escritora Lola Vicente, afincada en Carbonero el Mayor, ya trabaja en el libro 'Cuentos para el vino'

despacho de vinos en la Alpujarra granadina (Medardo Fraile), el amor de un niño a su perro fiel (Francisco Craviotto), historias terroríficas de estorninos (Ángel Olgoso), pesadillas con mosquitos (Manuel Villar Raso), impactantes hallazgos a cargo de albañiles que perforan el suelo (Pilar Sánchez Álvarez) o una misteriosa cámara que fotografía a Carlos V e Isabel de Portugal (Antonio Costa). Del amplio grupo de relatos enmarcados en el desarrollo de la Gue-

Una Granada de cuento

Los escritores Lola Vicente y José López Rueda editan un nuevo volumen de la colección "Cuentos para ..." con la capital de la Alhambra como protagonista



Lola Vicente posa junto al nuevo volumen de la colección 'Cuentos para...' en el Jardín Botánico de Segovia. / A. BENAVENTE

rra Civil, José López Rueda señala que se trata de cuentos 'comprometidos', con trasfondo político, escritos por Fernando de Villena, Antonina Rodrigo y Lola Vicente, murciana afincada en Carbonero el Mayor desde hace décadas y para quien los cuentos

siempre están de moda. Tan enamorada de este género en la actualidad (también ha publicado poemarios) que ya piensa en el siguiente proyecto: un nuevo volumen para esta colección. Será un libro de cuentos para el vino, producto en torno al cual giran

tantas actividades tan enraizadas en Segovia. Y porque, como la propia Lola Vicente afirma, "el vino es ardiente y generoso y porque el cuento, le conte, il racconto tale, ha sido y será siempre como el vino: una vianda de lo más interesante".

[MAÑANA DOMINGO]

Revista Semanal

Mía



► Salud

20 Ideas para mejorar tu vida



► Moda

Frutos del bosque



► Cocina

Ricas recetas de boquerones y sardinas

SE ALQUILAN

CHALET a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

En **LA LASTRILLA PISO** 3 dormitorios, 2 baños, amueblado. Cocina con todos los electrodomésticos **450 €**

PISO 3 dormitorios, 2 baños. Bañera de hidromasaje **400 €**

Tel. 607 590 632

RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael

Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · info@restaurantegolfsegovia.com · 921 174 322
www.restaurantegolfsegovia.com · 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012
CEREMONIAS CIVILES
EVENTO ÚNICO
CÓCTEL DE BIENVENIDA
COCINA
JULIO REOYO
BARRA LIBRE
LA ATENCIÓN DE LALI